

A stylized illustration of St. Stephen's Basilica in Budapest, Hungary, rendered in a teal and orange color scheme. The basilica's three large domes and twin towers are prominent against a solid orange background. The central dome is the largest, flanked by two smaller towers, each with a clock face. The facade features classical columns and a pediment with a relief. The text 'Adoremus • special edition' is overlaid at the top in white, with the 'A' in a red circle.

Adoremus • special edition

52nd LITURGICAL BOOK OF THE
INTERNATIONAL
EUCCHARISTIC
CONGRESS

Two staves of musical notation are shown at the bottom of the page. The notation consists of black notes and stems on a white background, with a treble clef on the left of each staff. The notes are arranged in a way that suggests a liturgical chant or hymn.

LAUDES

Hungexpo – 6-10 September, 2021

CONTENTS

Magyar	4
English	64
Italiano	99
Español	134
Deutsch	169
Français	204



iec2020.hu



info@iec2020.hu



nek2021



nek2021budapest



IEC2021 application

Liturgical book of the 52nd International Eucharistic Congress
Laudes

All rights reserved, including the right to reproduce this publication
or portions thereof in any form whatsoever.

Editor:
The Liturgical Committee
of the 52nd International Eucharistic Congress

HU ISSN 1589-066X
Published by Magyar Kurír,
(News Agency of the Hungarian Catholic Bishops' Conference)
Publisher-in-chief: István Kuzmányi
Content review: Attila Sztankó
Cover design: Éva Pál
Desktop-publishing: István Máté
Proofreading: Zsolt Mester

Printing: Virtuoz Kiadó és Nyomdaipari Kft.
Managing Director: Gergely Tolonics

Liturgical book of the 52nd International Eucharistic Congress

Laudes

Hungexpo – 6-10 September, 2021

Adoremus • special edition

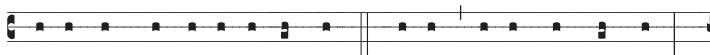
Szeptember 6., hétfő

Köznapi

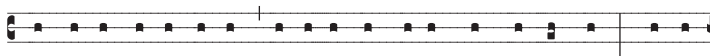
BEVEZETŐ VERS

Celebráns:

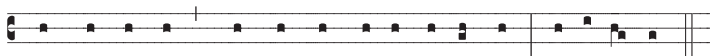
Mind:



Is-tenem, jöjj segítsé-gemre! *R.* Uram, segíts meg engem!

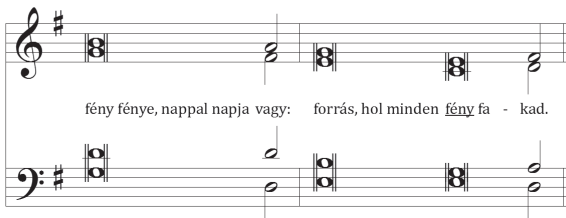
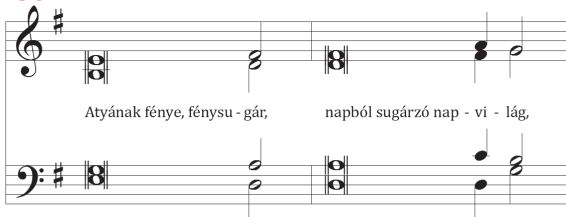


Dicsőség az Atyának, a Fi-ú-nak és a Szentlé-leknek. Mikép-



pen kezdetben, most és mindörökké. Á-men. Al-le-lu-ja.

HIMNUSZ



Igaz Nap, örök fényedet
ragyogtasd tündökölve ránk,
derítsd érzékeink fölé
a Lélek tiszta sugarát.

Most esdve kérjük jó Atyánk,
az örök dicsőség Urát,
kegyelmek és erő Urát:
tisztítsa szennyes bűneink.

Öntsön szívünkbe tetterőt,
„a Gonosz fogát verje ki!”
Emeljen fel, ha elbukunk,
legyen kegyelme támaszunk.

Vezesse elménk, ő legyen
a tiszta test vezére már,
a hit lobogjon, mint a láng,
ne mérgezhesse csalfaság.

Úr Krisztus legyen ételünk,
és italunk a hit legyen:
igyuk magunkba boldogan
a Lélek józan mámorát.

Örömben teljék így a nap:
szemérmünk, mint a pirkadat,
a hit, mint déli napsugár, –
s ne érje lelkünk éjhomály!

Már száll a hajnal sebesen.
Már teljességgel megjelen:
Atyjában teljes egy Fia,
Igében Atyja teljesén. Ámen.

ZSOLTÁROZÁS

1. ant.: **Boldogok, akik házában laknak, Uram.**



(83. zsoltár)

Mily kedves a te hajlékod, Seregek Ura! *
Epedve sóvárog lelkem az Úr udvarába.
Lelkem és testem ujjongva eped *
az élő Isten után.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

Még a veréb is otthont talál magának, †
és fészket a gerle, ahová fiait helyezze; *
a te oltárodnál, Seregek Ura, Istenem és Királyom!
Boldogok, akik házában laknak, *
és téged örökké magasztalnak.

Boldog ember, akinek te vagy erőssége, *
és zarándokútra indítja szíve.
Amikor átvonulnak a tikkadt völgyön, forrás fakad ott, *
mert áldással halmozza el a korai eső.

Újult erővel haladnak az úton, *
és megjelennek Istennél a Sionon.
Seregek Ura, Istene, hallgasd meg imámat, *
fogadd füledbe, Jákob Istene!

Oltalmazó Istenünk, nézz le ránk, *
tekints kegyesen a te fölkentedre!
Bizony, egy nap a te házában *
ezernyi másnál többet ér.

Inkább szeretnék az Úr házában küszöbén állni, *
mint lakni a gonoszok sátraiban.
Mert az Úristen nap és védőpajzs, *
kegyelmet oszt, és dicsőséget.

Nem von meg semmi jót azoktól, *
akik ártatlanul élnek.
Seregek Ura, boldog az az ember, *
aki tebened bízik.

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, *
most és mindörökké. Ámen.

1. ant.: Boldogok, akik házában laksz, Uram.

2. ant.: Rajta, menjünk fel az Úr hegyére!

(Kantikum – Iz 2,2–5)

Ez történik majd a végső időkben: *

Szilárdan áll az Úr házának hegye a hegyek fölött.Magasabb lesz a halmoknál, *és hozzá özönlenek mind a nemzetek.

Oda zarándokol sok nép, és így beszél: †

„Rajta, menjünk fel az Úr hegyére” *és Jákob Istenének házába,hadd tanítson minket útjaira, *hogy járni tudjunk ösvényein,

mert Sionról jön a tanítás, *

és Jeruzsálemből az Úr igéje.”Ő tesz igazságot a nemzetek között, *és mond ítéletet a sok népnek.

És ők ekét kovácsolnak kardjaikból, *

lándzsáikból pedig szőlőmetsző késeket.Nemzet nemzet ellen kardot nem emel, *és nem készül többé senki háborúra.Jákob háza, jöjjetek, *

járjunk az Úr világosságában!

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *

és a Szentléleknek,

miképpen kezdetben, *

most és mindörökké. Ámen.

2. ant.: Rajta, menjünk fel az Úr hegyére!

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

3. ant.: Énekeljetek az Úrnak, áldjátok nevét!



(95. zsoltár)

Énekeljetek az Úrnak új éneket, *
minden föld az Úrnak énekeljen!
Énekeljetek az Úrnak, áldjátok nevét, *
napról napra hirdessétek üdvösségét!
Hirdessétek dicsőségét a nemzetek között *
és csodatetteit minden nép között!
Mert nagy az Úr, és minden dicséretre méltó, *
félelmetesebb az összes isteneknél.

A nemzetek minden istene csak üres semmiség, *
az Úr azonban az ég Alkotója!
Színe előtt főnség és méltóság, *
szentélyében hatalom és dicsőség!

Adjatok az Úrnak, népek családjai, †
adjatok az Úrnak dicsőséget és tiszteletet, *
ismerjétek el az Úr nevének dicsőségét.
Áldozatot hozva lépjétek be udvarába, *
és szent fényben boruljatok le az Úr előtt!

Színe előtt rendüljön meg az egész föld, *
mondjátok a nemzeteknek: „Az Úr uralkodik!”
Ő tette a földet szilárd^{da}, és az meg nem inog, *
ő ítélkezik a népek fölött igazságban.

Örvendjen az ég és ujjongjon a föld, †
zúgjon a tenger egész teljessége, *
örvendjen a mező és minden, ami rajta van.

Ujjongjon az erdő minden fája is †
 az Úr előtt, mert eljön, *
 jön, hogy ítélje a földet.

Igazságosan ítéli meg a földkerekséget, *
 és a népeket hűsége szerint.
 Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
 és a Szentléleknek,
 miképpen kezdetben, *
 most és mindörökké. Ámen.

3. ant.: Énekeljete az Úrnak, áldjátok nevét!

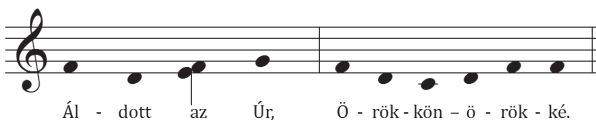
RÖVID OLVASMÁNY

Jak 2,12–13

Úgy beszéljete és úgy cselekedjete, mint akik fölött majd a szabadság törvénye szerint ítélnének. Mert az ítélet irgalmatlanul lesújt arra, aki nem irgalmas. Ám az irgalom győzelmet arat az ítélet fölött.

HOMÍLIA

RÖVID VÁLASZOS ÉNEK



Áldott az Úr, * Örökön-örökké.
 – Áldott az Úr, * Örökön-örökké.

Aki egyedül művel csodákat.
 – Örökön-örökké.

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak * és a Szentléleknek.
 – Áldott az Úr, * Örökön-örökké.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

EVANGÉLIUMI KANTIKUM

Lk 1,68–79

Ant.:

Ál - dott az Úr, a mi Is - te - nünk!

Áldott az Úr, atyáink Istene, *

mert meglátogatta és megváltotta az ő népét;
erős szabadítót támasztott minékünk *
szolgájának, Dávidnak családjából.

Amint szólott a szentek szájával, *

ősidők óta a próféták ajka által,
megszabadít az ellenség kezeből, *
mindazoktól, akik gyűlölettel néznek minket;

atyáinkkal irgalmat gyakorol, *

hogy szent szövetségére emlékezzék,
az esküre, amelyet Ábrahám atyánknak esküdött, *
hogy nekünk váltja be, amit ígért;

hogy félelem nélkül és megszabadulva az ellenség kezeből, *
neki szolgálatot teljesítsünk:

szentségben és igazságban járunk előtte *
napról napra, amíg élünk.

Téged pedig, gyermek, †
a fölséges Isten prófétájának fognak mondani, *
mert az Úr előtt jársz, egyengetni az ő útját;
az üdvösség ismeretére tanítod nemzetét, *
hogy bocsánatot nyerjen minden bűnük

Istenünk irgalmas szívetől, *
amellyel meglátogat minket felkelő Napunk a magasságból,
hogy fényt hozzon azoknak, akik sötétségben és halálos
homályban ülnek, *
lépteinket pedig a béke útjára vezérelje.

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, *
most és mindörökké. Ámen.

Ant.: Áldott az Úr, a mi Istenünk!

FOHÁSZOK

Isten a világba helyezte az embert, hogy az ő dicsőségére végezze munkáját. Könyörögve kérjük:

Ky - ri - e, Ky - ri - e e - le - i - son. Ky - ri - e,



Istenünk, világmindenség Teremtője, áldunk téged,
– mert nekünk adtad a világ javait, és mindeddig megőrizted
életünket. – **Kyrie, Kyrie eleison...**

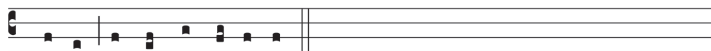
Tekints ránk, akik mindennapi munkánkat vállaljuk,
– és alakíts tetszésed szerint, amikor elfogadsz minket munka-
társaidnak! – **Kyrie, Kyrie eleison...**

Tedd mai munkánkat gyümölcsözővé testvéreink javára,
– hadd építsünk velük és számukra olyan földi közösséget,
amelyben te is kedvedet találod! – **Kyrie, Kyrie eleison...**

Légy velünk és mindazokkal, akikkel találkozunk,
– ajándékozz meg minket örömmel és békével!
– **Kyrie, Kyrie eleison...**



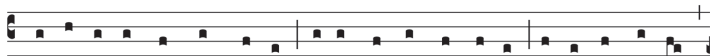
Præcéptis salutáribus mó-ni-ti, et di-ví-na institu-ti-ó-ne for-



má-ti, audémus díce-re:



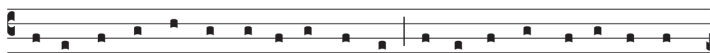
Pa-ter noster, qui es in cæ-lis: sancti-fi-cé-tur nomen tu-um;



advé-ni-at regnum tuum; fi-at vo-lúntas tu-a, sicut in cæ-lo,



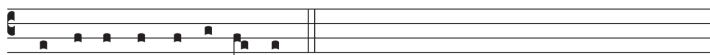
et in terra. Panem nostrum co-ti-di-ánum da nobis hó-di-e;



et di-mít-te no-bis dé-bi-ta nostra, si-cut et nos dimít-timus



de-bi-tó-ribus nostris; et ne nos indúcas in tenta-ti-ó-nem;



sed lí-be-ra nos a ma-lo.

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved; jöjjön el a te országod; legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma; és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe; de szabadíts meg a gonosztól.

KÖNYÖRGÉS

Irányítsd és szenteld meg, vezesd és kormányozd, Urunk, Istenünk, ég és föld Királya, a mai napon szívünket és testünket, érzeinket, szavainkat és tetteinket törvényeid és parancsaid teljesítésének útján, hogy segítségeddel épek és szabadok maradjunk most és mindörökkre. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké. – **Ámen.**

ÁLDÁS

Az Úr legyen veletek!

– És a te lelkeddel!

Buzdítsátok egymást, legyetek egyetértők, éljetez békében, akkor veletek lesz a szeretet és a béke Istene! – **Ámen.**

És a mindenható Istennek, az † Atyának, a † Fiúnak és a † Szentléleknek áldása szálljon le rátok és maradjon veletek mindörökké! – **Ámen.**

Celebráns:

Mind:



Mondjunk áldást az Úrnak! ~~R~~. Is-tennek legyen há- la!

Szeptember 7., kedd

Szent Márk, István, Menyhért áldozópapok,
kassai vértanúk

BEVEZETŐ VERS

V: Nyisd meg Uram aj - ka - mat, F: hogy dicséretedet hir - des - se - sza - vam.

V: Dicsőség az Atyának, a Fi - ú - nak és a Szent - lé - lek - nek,

F: miképpen kezdetben, most és mind - ő - rök - ké, A - men. Al - le - lu - ja.

HIMNUSZ

Ma vér - ta - núk - nak hó - do - lunk, kik - nek e - rőt a - dott Krisz - tu - sunk,

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

hogy szik-la-ként áll-jon hi-tük, s az ég-be fus-son é-le-tük. A - men.

Egy Péterként pásztorkodott,
kettő Ignác hú társa volt,
mindhárom egy Lélek szavát
követve nyert közös hazát.

Megváltó Jézus, add nekünk:
mindent szíved szerint tegyünk,
s ki földet alkottál s eget,
dolgozzunk mindig csak veled.

Védtek az ősi templomot,
hol alapot Krisztus rakott,
melyet nem dönt le kárhozat,
de megszentel az áldozat.

Háromság, áldjuk szent neved:
Atyánk, Teremtőnk, üdv neked,
Fiú, népek jó Pásztora,
s Lélek, öröklét záloga. Ámen.

ZSOLTÁROZÁS 1. ant.:

Meg-men - tett az Úr_ jobb ke - ze, meg - vált az Úr, mert

na-gyon sze-ret. *pp* Al - le-lu - ja, al - le-lu - ja, al -



(62. zsoltár, 2–9)



Terád szomjas a lelkem, testem *utánad* eped, *
mint a pusztá kiaszott földje.

Szentélyedben hadd *jelenjek* meg előtted, *
hogy lássam hatalmad és dicsőséged.

Mert irgalmad többet ér, mint *az* élet, *
hadd magasztaljon ezért ajkam!

Neked mondok áldást, *amíg* csak élek, *
a te nevedben tárom imára kezem.

Mint dús lakomával, teljék *be* lelkem, *
ajkam ujjongjon, szám dicsőítsen téged.

Még fekvőhelyemen *is* rád *gondolok*, *
hajnalig rólad elmélkedem,
mivel *védelmesz* lettel, *
és szárnyaid oltalmában örvendezem.

Lelkem szorosan *átölel* téged, *
és a jobbod szilárdan *tart* engem.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, *
most és mindörökké. Ámen.

1. ant.: Megmentett az Úr jobb keze, megvált az Úr, mert nagyon szeret. Alleluja, alleluja, alleluja, alleluja!

2. ant.:

Urunk vértanú - i, áldjátok az Urat mindörök - ké!

This musical system is for a piano accompaniment. It features a grand staff with a treble and bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The melody is primarily in the treble clef, with some chords in the bass. The lyrics are written below the staff, aligned with the notes.

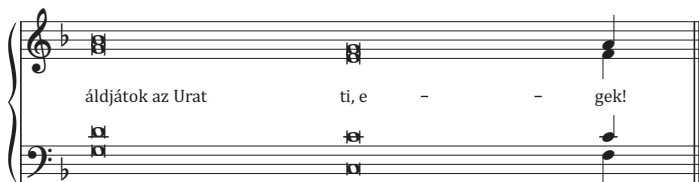
(Kantikum – Dán 3,57–88.56)

Áldja az Urat az Úr minden mű - ve,

This musical system continues the piano accompaniment. It follows the same notation and key signature as the first system. The lyrics are aligned with the notes.

dicsérje és magasztalja örökkön örök - ké!

This musical system is the final part of the piano accompaniment for the 2nd antiphona. It maintains the same notation and key signature. The lyrics are aligned with the notes.



Áldjátok az Urat ti, vizek az égbolt fölött; *

áldjátok az Urat, az Úr minden erői!

Áldjátok az Urat, nap és holdvilág; *

áldjátok az Urat, égi csillagok!

Áldjátok az Urat, záporosó és harmat; *

áldjátok az Urat ti, viharok!

Áldjátok az Urat, tűz és forróság; *

áldjátok az Urat, hideg és hőség!

Áldjátok az Urat, dér és harmat; *

áldjátok az Urat, fagy és nagy hideg!

Áldjátok az Urat, jég és hóesés; *

áldjátok az Urat, éjék és nappalok!

Áldjátok az Urat, világosság és sötétség; *

áldjátok az Urat, villámok és fellegek!

Áldja az Urat a szárazföld; *

dicsérje és magasztalja örökké!

Áldjátok az Urat, hegyek és halmok; *

áldjátok az Urat mind, amik a földből sarjadtok!

Áldjátok az Urat ti, források; *

áldjátok az Urat, folyamok és tengerek!

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

Áldjátok az Urat, tengeri lények, s minden, ami mozog a vízben; *
áldjátok az Urat, égi madarak!

Áldjátok az Urat, vadak és háziállatok; *
áldjátok az Urat ti, emberek fiai!

Áldja az Urat Izrael, *
dicsérje és magasztalja örökké!
Áldjátok az Urat ti, az Úr papjai; *
áldjátok az Urat ti, az Úr szolgálói!

Áldjátok az Urat, igaz szellemek és lelkek; *
áldjátok az Urat, szentek és alázatos szívűek!

Áldjátok az Urat, Hananja, Azarja és Mísael, *
dicsérjétek és magasztaljátok örökké!

Áldjuk az Atyát és a Fiút a Szentlélekkel együtt; *
dicsérjük és magasztaljuk örökké!

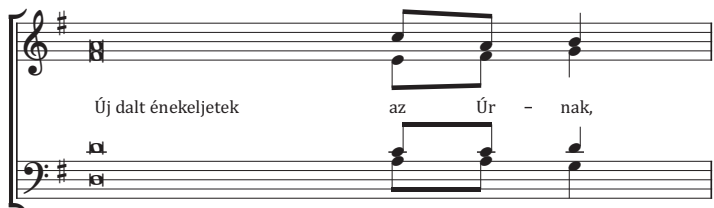
Áldott vagy, Urunk, az égbolt fölött, *
dicséretre méltó, dicsőséges és magasztos örökké!

2. ant.: Urunk vértanúi, áldjátok az Urat mindörökké!

3. ant.:



(149. zsoltár)





Teremtőjének örvendjen Izrael, *
 és Sion fiai királyuk miatt ujjongjanak.
 Dicsérjék nevét körtánccal, *
 kézidobbal s citerával zsolnárt zengjenek neki.
 Mert népében kedvét találja az Úr, *
 és a megalázottakat diadallal koszorúzza.
 Örvendjenek dicsőségüknek a szentek, *
 ujjongjanak nyugvóhelyükön.
 Szájuk Istent dicsérje, *
 és kétélű kard legyen a kezükben,
 hogy a pogányokon bosszút álljanak, *
 és a népeket megfenyítsék.
 Királyaikat verjék béklyóba, *
 és uraikat vasbilincsbe,
 hogy végrehajtsák rajtuk az ítéletet, amint írva van: *
 Ez lesz dicsősége összes szentjeinek!
 Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
 és a Szentléleknek,
 miképpen kezdetben, *
 most és mindörökké. Ámen.

3. ant.: Dicsérjed az Urat, Jeruzsálem, magasztald őt, ó, Sion.

RÖVID OLVASMÁNY

2Kor 1,3–5

Áldott legyen az Isten, Urunk, Jézus Krisztus Atyja, az irgalom Atyja és a minden vigasztalás Istene! Ő megvigasztal minket minden szomorúságunkban, hogy mi is megvigasztalhassuk azokat, akik szomorúak, azt a vigasztalást nyújtva nekik, ame-

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

lyet ő nyújt nekünk. Amilyen bőven kijut nekünk Krisztus szenvedéseiből, olyan bőven lesz részünk Krisztus révén a vigasztalásban is.

HOMÍLIA

RÖVID VÁLASZOS ÉNEK



A szentek és igazak * örökké élnek.

– A szentek és igazak * örökké élnek.

És az Úrban van a jutalmuk.

– Örökké élnek.

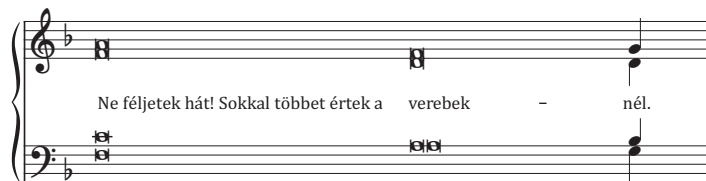
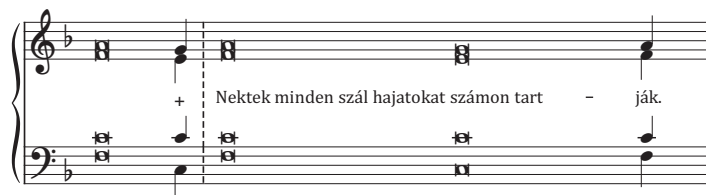
Dicsőség az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek.

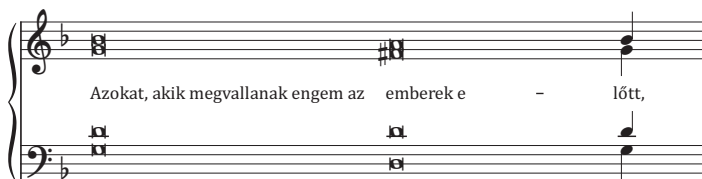
– A szentek és igazak * örökké élnek.

EVANGÉLIUMI KANTIKUM

Lk 1,68–79

Ant.:





Áldott az Úr, atyáink Istene, *
 mert meglátogatta és megváltotta az ő népét;
 erős szabadítót támasztott minékünk *
 szolgájának, Dávidnak családjából.

Amint szólott a szentek szájával, *
 ősidők óta a próféták ajka által,
 megszabadít az ellenség kezéből, *
 mindazoktól, akik gyűlölettel néznek minket;

atyáinkkal irgalmat gyakorol, *
 hogy szent szövetségére emlékezzék,
 az esküre, amelyet Ábrahám atyánknak esküdött, *
 hogy nekünk váltja be, amit ígért;

hogy félelem nélkül és megszabadulva az ellenség kezéből, *
 neki szolgálatot teljesítsünk:
 szentségben és igazságban járjunk előtte *
 napról napra, amíg élünk.

Téged pedig, gyermek, †
 a fölséges Isten prófétájának fognak mondani, *
 mert az Úr előtt jársz, egyengetni az ő útját;
 az üdvösség ismeretére tanítod nemzetét, *
 hogy bocsánatot nyerjen minden bűnük

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

Istenünk irgalmas szívetől, *
amellyel meglátogat minket felkelő Napunk a magasságból,
hogy fényt hozzon azoknak, akik sötétségben és halálos
homályban ülnek, *
lépteinket pedig a béke útjára vezérelje.

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, *
most és mindörökké. Ámen.

Ant. Nektek minden szál hajatokat számon tartják. *
Ne féljeteK hát! Sokkal többet értek a verebeknél.
Azokat, akik megvallanak engem az emberek előtt, *
én is megvallom majd mennyei Atyám előtt.

FOHÁSZOK

Testvéreim, az Isten ígéje miatt megölt vértanúinkban ünnepeljük
Üdvözítőnket, a hűséges tanút, és mondjuk:



Vértanúid által, akik a hit bizonyosságául önként vállalták a halált,
– add meg nekünk, Urunk, a lélek igazi szabadságát!
– **Kyrie eleison, eleison.**

Vértanúid által, akik vérük ontásával megvallották hitüket,
– add meg nekünk, Urunk, a tiszta és állhatatos hitet!
– **Kyrie eleison, eleison.**

Vértanúid által, akik keresztyűket felvéve nyomodban jártak,
– add meg nekünk, Urunk, hogy erős lélekkel viseljük az élet
megpróbáltatásait! – **Kyrie eleison, eleison.**

Vértanúid által, akik megmosták ruhájukat a Bárány vérében,
– add meg nekünk, Urunk, hogy legyőzzük a test és a világ
minden csábítását! – **Kyrie eleison, eleison.**

**Præcéptis salutáribus móniti, et divína institutióne formáti,
audémus dícere:**

Dallamát lásd → 12. o.

**Pater noster, qui es in cælis sanctificétur nomen tuum; advé-
niat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.
Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie; et dimitte nobis
débita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris; et
ne nos indúcas in tentatiónem; sed líbera nos a malo.**

Üdvöztőnk parancsára és isteni tanítása szerint így imád-
kozunk:

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te
neved; jöjjön el a te országod; legyen meg a te akaratod, amint
a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add
meg nekünk ma; és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is
megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kí-
sértésbe; de szabadíts meg a gonosztól.

KÖNYÖRGÉS

Urunk, Istenünk, segíts meg minket Szent Márk, István és
Menyhért kassai vértanúk közbenjáró imájára, hogy akiknek
győzelmét örvendezve ünnepeljük, azoknak állhatatos hitét is
kövessük. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki ve-
led él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörök-
kön-örökké. – **Ámen.**

ÁLDÁS

Az Úr legyen veletek. – **És a te lelkeddel.**

Legyen áldott az Úr neve. – **Most és mindörökké.**

Az Úr a mi segítségünk. – **Aki az eget és a földet alkotta.**

Áldjon meg benneteket a mindenható Isten: az † Atya, a † Fiú és
a † Szentlélek. – **Ámen.**

Menjetek békével. – **Istennek legyen hála.**

Szeptember 8., szerda

Szűz Mária születése (Kisboldogasszony)

BEVEZETŐ VERS



De-us, in adiutórium me-um in-tén-de.



Dó-mi-ne, ad adiuvándum me fe-stí-na.



Gló-ri-a Patri et Fílio et Spi-rí - tu-i San-cto,



si-cut erat in princípío, et nunc et sem-per,



et in sæcula sæculó-rum. A-men. Al-le - lú-ia.

Istenem, jöjj segítségemre!

Uram, segíts meg engem!

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek.

Miképpen kezdetben, most és mindörökké. Ámen. Alleluja.

HYMNUS

O san-cta mun-di dó-mi-na, re-gí-na cæ-li
 ín-cli-ta, o stel-la ma-ris fül-gi-da,
 vir-go ma-ter mi-rí-fi-ca. A - men.

végén:

Schola:

O sancta mundi dómina,
 regína cæli ínclita,
 o stella maris fúlgida,
 virgo mater mjrífica,

Világ Úrnője, Mária,
 mennynek Királyné Asszonya,
 tenger tündöklő csillaga,
 csodálatos Szűz és Anya!

Omnes:

Appáre, dulcis filia,
 nitésce iam, virgúncula,
 florem latúra nóbjem,
 Christum Deum et hómjnem.

Jelenj meg, kedves kisleány,
 rügyezz ki, gyenge rózsaaág,
 nemes virágot hajts nekünk,
 Krisztust, ki ember s Istenünk.

Schola:

Natális tui ánnua
 en cólimus sollémnja,
 quo stirpe delectíssima
 mundo fulsístj génjta.

Ma ünnepeljük, hogy közénk
 születél, és emlékezünk,
 hogy mily dicsó törzsről fakadsz,
 s úgy jössz világra, mint a fény.

Omnes:

Per te sumus, terrígenæ
 simúlque iam cæligenæ,
 pacáti pace nóbjli,
 more non æstjmábili.

Teáltalad mi, földiek,
 így lettünk egyben égiek;
 nemes békédre békülünk,
 bár nem fogjuk fel titkodat.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

Omnes:

Sit Trinitáti glória
per sæculórum sæcula,
cuius vocáris múnere
mater beáta Ecclészæ. Amen.

Magasztalják a századok
a háromságos Ég-Urát,
mily nagy névre méltott:
Egyházunk boldog Anyja vagy!
Ámen.

PSALMODIA



Na-tí - vi-tas glo-ri - ó - sæ Vír-gi-nis Ma-rí - æ
ex sé-mi-ne Ab-ra - hæ, or-tæ de tri-bu lu - da,
cla-ra ex stir-pe Da-vid.

(Psalmus 62,2-9)



(8. t.) † _ / * _ /

Deus, Deus mes /es tu, * ad te de luce /vígilo.
Super territ in te ánima /mea, * te desiderávit caro /mea.
In terra desérta et árida et inaquósa,†
sic in sancto appárui /tibi, *
ut vidérem virtútem tuam et glóriam /tuam.
Quóniam mélior est misericórdia tua super /vitas, *
lábia mea lau/dábunt te.
Sic benedícam te in víta /mea *
et in nómine tuo levábo manus /meas.
Sicut ádipe et pinguédine repleátur ánima /mea, *
et lábiis exsultatiónis laudábit os /meum.

Cum memor ero tui super stratum /meum, *

in matutinis meditabor /de te,

quia fuisti adiutor /meus, *

et in velamento alarum tuarum exsul/tábo.

Adhæsit anima mea /post te, * me suscepit dextera /tua.

Glória Patri, et /Fílio, * et Spirítui /Sancto,

sicut erat in principio, et nunc, et /semper, *

et in sæcula sæculorum. /Amen.

Ant. 1: Nativitas gloriøsæ Virginitis Mariæ ex sémine Abrahæ, ortæ de tribu Iuda, clara ex stirpe David.

ZSOLTÁROZÁS

1. ant.: Születésnapja van a dicsőséges Szűz Máriának, aki Ábrahám utódai közül, Júda törzséből, Dávid nemzetségéből származik.

(62. zsoltár, 2–9)

Isten, te vagy az én Istenem, * virrasztva kereslek.

Terád szomjas a lelkem, testem utánad eped, *

mint a puszta kiaszott földje.

Szentélyedben hadd jelenjek meg előtted, *

hogy lássam hatalmad és dicsőséged.

Mert irgalmad többet ér, mint az élet, *

hadd magasztaljon ezért ajkam!

Neked mondok áldást, amíg csak élek, *

a te nevedben tárom imára kezemet.

Mint dús lakomával, teljék be lelkem, *

ajkam ujjongjon, szám dicsőítsen téged.

Még fekvőhelyemen is rád gondolok, * hajnalig rólad elmélkedem,

mivel védelmezőm lettél, * és szárnyaid oltalmában örvendezem.

Lelkem szorosan átölel téged, * és a jobbod szilárdan tart engem.

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak * és a Szentléleknek,

miképpen kezdetben, * most és mindörökké. Ámen.

1. ant.: Születésnapja van a dicsőséges Szűz Máriának, aki Ábrahám utódai közül, Júda törzséből, Dávid nemzetségéből származik.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS



Quan-do ná - ta est Vir-go sa-cra-tís - si-ma,
tunc illuminá-tus est mun-dus; stirps be-á - ta,
ra-dix san-cta et benedíctus fru-ctus e - ius.

(Canticum – Dan 3,57-88.56)



(3. t.) † * /

Benedícite, ómnia ópera Dómini, Dómino,*
laudáte et superexaltáte eum in /sæcula.

Benedícite, cæli, Dómino,*
benedícite, ángeli Dómini, /Dómino.

Benedícite, aquæ omnes, quæ super cælos sunt, Dómino,*
benedícat omnis virtus /Dómino.

Benedícite, sol et luna, Dómino,*
benedícite, stellæ cælij, /Dómino.

Benedícite, omnis imber et ros, Dómino,*
benedícite, omnes ventj, /Dómino.

Benedícite, ignis et æstus, Dómino,*
benedícite, frigus et æstus, /Dómino.

Benedícite, rores et pruína, Dómino, *
benedícite, gelu et frigus, /Dómino.

Benedícite, glácies et nives, Dómino, *
benedícite, noctes et diēs, /Dómino.

2. ant.: Amikor megszületett a legszentebb Szűz, akkor fény ragyogott a világra: boldog nemzetség, áldott gyökér, és áldott a Gyümölcse is.

(Dán 3,57–88.56)

Áldja az Urat az Úr minden műve, *
dicsérje és magasztalja örökkön-örökké!

Áldjátok az Urat, az Úr angyalai mindnyájan; *
áldjátok az Urat ti, egek!

Áldjátok az Urat ti, vizek az égbolt fölött; *
áldjátok az Urat, az Úr minden erői!

Áldjátok az Urat, nap és holdvilág; *
áldjátok az Urat, égi csillagok!

Áldjátok az Urat, záporosó és harmat; *
áldjátok az Urat ti, viharok!

Áldjátok az Urat, tűz és forróság; *
áldjátok az Urat, hideg és hőség!

Áldjátok az Urat, dér és harmat; *
áldjátok az Urat, fagy és nagy hideg!

Áldjátok az Urat, jég és hóesés; *
áldjátok az Urat, éjek és nappalok!



Benedícite, lux et ténebræ, Dómino, *
benedícite, fúlgura et nubes, /Dómino.

Benedícat terra Dóminum, *
laudet et superexáltet eum in /sæcula.

Benedícite, montes et colles, Dómino, *
benedícite, unívsera germinántia in terræ, /Dómino.

Benedícite, mária et flúmina, Dómino, *
benedícite, fontes, /Dómino.

Benedícite, cete et ómnia quæ movéntur in aquis, Dómino, *
benedícite, omnes vólucres cæli, /Dómino.

Benedícite, omnes béstia et pécora, Dómino, *
benedícite, filii hóminum, /Dómino.

Bénedic, Isráel, Dómino, *
laudáte et superexaltáte eum in /sæcula.

Benedícite, sacerdotés Dómini, Dómino, *
benedícite, servi Dóminj, /Dómino.

Benedícite, spíritus et ánimæ iustórum, Dómino, *
benedícite, sancti et húmiles corde, /Dómino.

Benedícite, Ananía, Azaría, Mísæl, Dómino, *
laudáte et superexaltáte eum in /sæcula.

Benedicámus Patrem et Fílium cum Sancto Spírítu; *
laudémus et superexaltémus eum in /sæcula.

Benedíctus es in firmaménto cæli, *
et laudábilis et gloriósus in /sæcula.

Ant. 2: Quando nátā est Virgo sacratíssima, tunc illuminátus est
mundus; stirps beáta, radix sancta et benedíctus fructus eius.

Áldjátok az Urat, világosság és sötétség; *
áldjátok az Urat, villámok és fellegek!

Áldja az Urat a szárazföld; * dicsérje és magasztalja örökké!

Áldjátok az Urat, hegyek és halmok; *
áldjátok az Urat mind, amik a földből sarjadtok!

Áldjátok az Urat ti, források; *
áldjátok az Urat, folyamok és tengerek!

Áldjátok az Urat, tengeri lények s minden, ami mozog a vízben; *
áldjátok az Urat, égi madarak!

Áldjátok az Urat, vadak és háziállatok; *
áldjátok az Urat ti, emberek fiai!

Áldja az Urat Izrael, * dicsérje és magasztalja örökké!

Áldjátok az Urat ti, az Úr papjai; *
áldjátok az Urat ti, az Úr szolgái!

Áldjátok az Urat, igaz szellemek és lelkek; *
áldjátok az Urat, szentek és alázatos szívűek!

Áldjátok az Urat, Hananja, Azarja és Misael, *
dicsérjétek és magasztaljátok örökké!

Áldjuk az Atyát és a Fiút a Szentlélekkel együtt; *
dicsérjük és magasztaljuk örökké!

Áldott vagy, Urunk, az égbolt fölött, *
dicséretre méltó, dicsőséges és magasztos örökké!

2. ant.: Amikor megszületett a legszentebb Szűz, akkor fény ragyogott a világra: boldog nemzetség, áldott gyökér, és áldott a Gyümölcse is.



(Psalmus 149)



Cantáte Dómino cánticum /novum; *
laus eius in ecclésia /sanctórum.
Lætétur Israël in eo, qui fecit /eum, *
et filii Sion exsúltent in rege /suo.
Laudent nomen eius in /choro, * in týmpano et cíthara psállant /ei,
quia beneplácitum est Dómino in pópulo /suo, *
et honorábit mansuétos in sa/lúte.
Iúbilent sancti in /glória, * læténtur in cubílibus /suis.
Exaltatióes Dei in gútture e/órum *
et gládii ancípites in mánibus e/órum,
ad faciéndam vindíctam in nati/ónibus, *
castigatióes in /pópulis,
ad alligándos reges eórum in com/pédibus *
et nóbiles eórum in mánicis /férreis,
ad faciéndum in eis iudícium con/scríptum: *
glória hæc est ómnibus sanctis /eius.

Glória Patri, et /Fílio, * et Spirítui /Sancto,
sicut erat in princípio, et nunc, et /semper, *
et in sæcula sæculórum. /Amen.

Ant. 3: Cum iucunditáte nativitátem beátæ Mariæ celebrémus, út ipsa pro nobis intercédát ad Dóminum Iesum Christum.

3. ant.: Ünnepeljük örvezdeve a Boldogságos Szűz Mária születését, mert ő közbenjár értünk Urunk, Jézus Krisztusnál.

(149. zsoltár)

Új dalt énekeljete az Úrnak, *
dicsérete zengjen hívei gyülekezetében.

Teremtőjének örvendjen Izrael, *
és Sion fiai királyuk miatt ujjongjanak.

Dicsérjék nevét körtáncsal, *
kézidobbal s citerával zsoltár zengjenek neki.

Mert népében kedvét találja az Úr, *
és a megalázottakat diadallal koszorúzza.

Örvendjenek dicsőségüknek a szentek, *
ujjongjanak nyugvóhelyükön.

Szájuk Istent dicsérje, * és kétélű kard legyen a kezükben,
hogy a pogányokon bosszút álljanak, * és a népeket megfenyítsék.

Királyaikat verjék béklyóba, * és uraikat vasbílincsbé,
hogy végrehajtsák rajtuk az ítéletet, amint írva van: *
Ez lesz dicsősége összes szentjeinek!

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak * és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, * most és mindörökké. Ámen.

3. ant.: Ünnepeljük örvezdeve a Boldogságos Szűz Mária születését, mert ő közbenjár értünk Urunk, Jézus Krisztusnál.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

LECTIO BREVIS

Is 11, 1-3a

Et egrediétur virga de stirpe Iesse, et flos de radice eius ascendet; et requiescet super eum spíritus Dómini: spíritus sapiéntiæ et intelléctus, spíritus consílii et fortitúdinis, spíritus sciéntiæ et timóris Dómini; et delíciæ eius in timóre Dómini.

RESPONSORIUM BREVE



Elégit e-am De-us, et præ - e - lé - git e - am.

Ÿ.1. In tabernáculo suo * habitáre fa/cit eam.
ET PRÆELÉGIT...

Ÿ.2. Gloria Patri, † et Filjo, * et Spiritu/i Sancto.
ELÉGIT...

HOMILIA

RÖVID OLVASMÁNY

Iz 11,1-3

Vessző kél majd Izáj törzsökéből és hajtás sarjad gyökeréből. Az Úr Lelke nyugszik rajta: a bölcsesség és az értelem lelke, a tanács és az erősség lelke, a tudás és a jámborság lelke, s eltölti őt az Úr félelmének lelke.

HOMÍLIA

RÖVID VÁLASZOS ÉNEK

Az Úr kiválasztotta őt magának, * Öröktől fogva kiválasztotta.
– Az Úr kiválasztotta őt magának, * Öröktől fogva kiválasztotta.

Sátrában adott neki lakóhelyet. – Öröktől fogva kiválasztotta.

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek.

– Az Úr kiválasztotta őt magának, * Öröktől fogva kiválasztotta.

BENEDICTUS

Lc 1, 68-79

Ant.


Na-tí-vi-tas tu - a, De-i Gé-ni-trix Vir-go,
 gáudium an-nun-ti-á-vit u-ni-vér-so mun-do:
 Ex te e-nim or-tus est Sol ius-tí-ti-ae, Chri-stus
 De-us nos-ter, qui sol-vens ma-le-dic-ti-ó - nem
 de-dit benedicti-ó - nem, et con-fún-dens mor-tem
 do-ná-vit no-bis vi-tam sem-pi-tér-nam.

EVANGÉLIUMI KANTIKUM

Lk 1,68-79

Ant.: Születésed, Istenszülő Szűz, örömet hozott az egész világnak: tőled született az igazság Napja, Krisztus, a mi Istenünk, aki megszüntette az átkot, és áldást hozott, legyőzte a halált, és nekünk örök életet ajándékozott.



Ant.: Nat̃vitas tua, Dei Génitrix Vírgo, gáudium annuntiávit univér-
so mundo: Ex tē enim ortus est Sol iustítiae, Christus Deus noster,
qui solvens maledictiōnem dedit benedictiōnem, et confúndens
mortem, donávit nobis vitam sempitérnam.

Áldott az Úr, atyáink Istene, *
mert meglátogatta és megváltotta az ő népét;
erős szabadítót támasztott minékünk *
szolgájának, Dávidnak családjából.
Amint szólott a szentek szájával, *
ősidők óta a próféták ajka által,
megszabadít az ellenség kezéből, *
mindazoktól, akik gyűlölettel néznek minket;
atyáinkkal irgalmat gyakorol, *
hogy szent szövetségére emlékezzék,
az esküre, amelyet Ábrahám atyánknak esküdött, *
hogy nekünk váltja be, amit ígért;
hogy félelem nélkül és megszabadulva az ellenség kezéből, *
neki szolgálatot teljesítsünk:
szentségben és igazságban járjunk előtte *
napról napra, amíg élünk.
Téged pedig, gyermek, †
a fölséges Isten prófétájának fognak mondani, *
mert az Úr előtt jársz, egyengetni az ő útját;
az üdvösség ismeretére tanítod nemzetét, *
hogy bocsánatot nyerjen minden bűnük
Istenünk irgalmas szívéből, *
amellyel meglátogat minket felkelő Napunk a magasságból,
hogy fényt hozzon azoknak, akik sötétségben és halálos
homályban ülnek, *
lépteinket pedig a béke útjára vezérelje.

Ant.: Születésed, Istenszüdő Szűz, örömet hozott az egész világnak: tőled született az igazság Napja, Krisztus, a mi Istenünk, aki megszüntette az átkot, és áldást hozott, legyőzte a halált, és nekünk örök életet ajándékozott.

PRECES

Salvatórem nostrum celebrántes, qui ex Mariá Vírgine nasci dignátus est, exorémus dicéntes:



Intercédát pro nobis mater tu-a, Dó-mi-ne.

O sol iustítiae, quem immaculáta Virgo ut lucens auróra praecés-sit, – tribue ut in lúmine visitatiónis tuae semper ambulémus.

– Intercédát pro nobis...

Verbum aetérnum, quod Mariám habitatiónis tuae arcam incorruptibilem elegísti, – libera nos a corruptióne peccáti.

– Intercédát pro nobis...

Salvátor noster, qui iuxta crucem matrem tuam habuísti,

– praesta ut, ipsa intercedénte, comunicántes tuis passiónibus gaudeámus. – Intercédát pro nobis...

Benigníssime Iesu, qui pendens in cruce, Mariám Ioánni matrem dedísti, – da nobis ita vívere ut eius filii agnoscámur.

– Intercédát pro nobis...

Præcéptis salutáribus móniti, et divína institutióne formáti, audémus dícere:

Dallamát lásd → 12. o.

Pater noster, qui es in cælis sanctificétur nomen tuum; advé-niat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra. Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie; et dimítte nobis débíta nostra, sicut et nos dimíttimus debitoribus nostris; et ne nos indúcas in tentatiónem; sed libera nos a malo.

ORATIO

Fámulis tuis, quæsumus, Dómine, cæléstis grátiae munus impertire, ut, quibus beátæ Vírginis partus éxstitit salutis exórdium, Nativitátis eius festívitás pacis tríbuat incrementum. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. – **Amen.**

FOHÁSZOK

Ünnepeljük Megváltónkat, aki Szűz Máriától született, és így könnyörögjünk: – **Urunk, Édesanyád járjon közben értünk!**

– **Intercédat pro nobis mater tua, Dómine.**

Igazság Napja, akit a szeplőtelen Szűz mint fényes hajnal előre jelzett – add, hogy mindig látogatásod fényében járjunk!

– **Intercédat pro nobis...**

Örök Ige, aki Szűz Máriát romolhatatlan hajlékoddá választotta – szabadíts meg minket a bűn romlottságától!

– **Intercédat pro nobis...**

Üdvözítőnk, édesanyád ott állt a kereszt tövében – add, hogy az ő közbenjárására örömmel vállaljunk részt szenvedéseidből!

– **Intercédat pro nobis...**

Jóságos Jézus, te a kereszten függve Máriát János anyjául rendelted – segíts úgy élnünk, hogy felismerjék bennünk Szűz Mária gyermekeit! – **Intercédat pro nobis...**

Üdvözítőnk parancsára és isteni tanítása szerint így imádkozunk:

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved; jöjjön el a te országod; legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma; és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe; de szabadíts meg a gonosztól.

KÖNYÖRGÉS

Kérünk, Istenünk, add meg nekünk, házad népének mennyei kegyelmed ajándékát, hogy akik számára a Boldogságos Szűz istenanyaságában felvirradt az üdvösség hajnala, azokat békével áldja meg az ő születésének ünnepe. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké. – **Ámen.**

Szeptember 9., csütörtök

Köznep

BEVEZETŐ VERS

C.: O Gott, komm mir zu Hilfe,

M.: – Herr, eile mir zu helfen.

C.: Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,

M.: – Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen, Alleluja.

Istenem, jöjj segítségemre!

Uram, segíts meg engem!

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek.

Miképpen kezdetben, most és mindörökké. Ámen. Alleluja.

HIMNUSZ (Sol ecce surgit)



1. Már kél a nap, a csu-pa tűz, és ránk pi-rít, bá-nat-ra int;



ki tud-na bűnbe es-ni már, ha ez fényé vel ránk te-kint!

Nem, többé nem vakoskodunk,
nem botorkálunk s kapkodunk
a bűn baljós ösvényein,
hol csak tévútra juthatunk.

Ez a fény legyen nyugtató,
szent tisztságra biztató:
beszédünk ne legyen hamis,
sötét terv hozzánk nem való!

Így folyjon le egész napunk,
kezünk, nyelvünk igaz legyen,
tilosba ne térjen szemünk,
bennünk a bűn kárt ne tegyen.

Fellettünk ott áll Őrszemünk,
s mindennap mindenre ügyel,
szemléli, mit, hogyan teszünk,
s hajnaltól estig ránk figyel.

Áldott az egy-örök Atya,

áldott az egyszülött Fiú,

és áldott a Szentlélek is,

most és örök időken át! Ámen.

ZSOLTÁROZÁS

1. ant.:



Di - cső dol-go-kat mon da nak ró lad, Is-ten vá-ro - sa!

(86. zsoltár)



Háza alapjait szent hegyén vetette meg, †

mert Sion kapuit szereti az Úr *

Jákob bármely hajlékánál jobban.

Dicső dolgokat mondanak rólad, *

Isten városa!

Tisztelőim között említem majd *

Egyiptomot és Babilont,

Filiszteát, Tiruszt és Etiópiát, *

mert ezek mind itt születtek.

Sionról pedig azt mondják majd: †

„Ez is, meg az is benne született, *

és őt maga a Fölséges erősítette meg!"

Az Úr bejegyzi a népek könyvébe: *

„Ezek mind itt születtek!”

És a körtáncot lejtők mind azt dalolják: *

„Minden forrásom belőled fakad!”

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
 és a Szentléleknek,
 miképpen kezdetben, *
 most és mindörökké. Ámen.

1. ant.: Dicső dolgokat mondanak rólad, Isten városa!

2. ant.:



(Kantikum – Iz 40,10–17)



Íme, hatalommal jön az Úr, az Isten, *
 karja uralkodik.
 Győzelmének jutalma halad nyomában, *
 előtte meg a győzelmi jelvények.

Mint a pásztor, úgy legelteti a nyáját, *
 a bárányokat karjába gyűjti
 és ölébe fogja, *
 az anyajuhokat vigyázva tereli.

Marokkal ki mérheti meg a tenger vizét, *
 arasszal ki mérheti föl az eget?

Három ujján ki tartja fenn a föld tömegét? *
 A hegyeket és halmokat ki tudná súlyra mérni mérlegen?

Az Úr lelkének ki volt segítője, *
 ki volt tanácsadója, aki oktatta volna?

Kitől kért tanácsot, és ki taníthatta őt, *
 az igazság ösvényeit ki mutathatta meg neki?

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

A tudományban ki volt mestere, *
a bölcsesség útjára ki irányította?

A nemzetek olyanok előtte, mint a vízcsepp a vödörön, †
annyit érnek, mint porszem a mérlegen, *
a szigetek is csak homokszemek!

Tűzgyújtásra a Libanon fája nem elég, *
és minden állata sem elég égőáldozatnak.

Színe előtt minden nemzet olyan, mintha nem is volna, *
puszta semmiségnek tartja őket.

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, *
most és mindörökké. Ámen.

2. ant.: Hatalommal jön az Úr, és vele van jutalma.

3. ant.:



Ma - gasz - tal - já - tok az U - rat, Is - te - nün - ket,



és bo - rul - ja - tok le szent he - gyén!

(98. zsoltár)



Uralkodik az Úr, reszkessenek a népek! *
A kerubok fölött trónol, remegjen a föld!
Fölséges az Úr Sionban, *
dicsőséges minden nép fölött.

Félelmetes, nagy nevedet áldják, *
 mert az valóban Szent!
 Hatalmas király vagy, szereted az igazságot, †
 te állapítod meg, mi a helyes, *
 Jákob népének te szolgáltatasz jogot és igazságot.
 Magasztaljátok az Urat, Istenünket, †
 boruljatok lába zsámolyához, *
 mert ő valóban Szent!
 Ott van Mózes és Áron is papjai között, *
 és Sámuel azok között, akik nevét segítségül hívják.
 Az Úrhoz kiáltottak, és ő meghallgatta őket, *
 a felhőoszlopból beszélt hozzájuk.
 Végzéseit megtartották, *
 és a parancsokat, amelyeket rájuk bízott.
 Urunk, Istenünk, te meghallgattad őket, †
 türelmes Istenük voltál, *
 bár bűneiket megtoroltad.
 Magasztaljátok az Urat, Istenünket, †
 és boruljatok le szent hegyén, *
 mert szent az Úr, a mi Istenünk!
 Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
 és a Szentléleknek,
 miképpen kezdetben, *
 most és mindörökké. Ámen.

3. ant.: Magasztaljátok az Urat, Istenünket, és boruljatok le szent hegyn!

RÖVID OLVASMÁNY

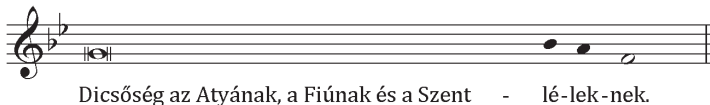
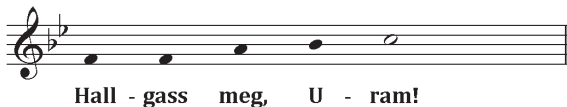
1Pét 4,10–11

Aszerint, hogy ki-ki milyen lelki ajándékot kapott, legyenek egymásnak szolgálatára, hogy az Isten sokféle kegyelmének jó letéteményesei legyenek. Aki beszél, az Isten szavait közvetítse. Ha valaki szolgál, azzal az erővel szolgáljon, amelyet az Isten ad neki, hogy így minden az Isten dicsőségére váljék Jézus Krisztus által.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

HOMÍLIA

RÖVID VÁLASZOS ÉNEK



Ant.:



Szent - ség - ben szol - gál - junk az Úr - nak,



mert ő meg-sza-ba-dít min-ket el-len-sé-ge-ink-től.



Áldott az Úr, atyáink Istene, *
 mert meglátogatta és megváltotta az ő népét;
 erős szabadítót támasztott minékünk *
 szolgájának, Dávidnak családjából.

Amint szólt a szentek szájával, *
 ősidők óta a próféták ajka által,
 megszabadít az ellenség kezeiből, *
 mindazoktól, akik gyűlölettel néznek minket;

atyáinkkal irgalmat gyakorol, *
 hogy szent szövetségére emlékezzék,
 az esküre, amelyet Ábrahám atyánknak eskü- /dött, *
 hogy nekünk váltja be, amit ígért;

hogy félelem nélkül és megszabadulva az ellenség kezéből, *
 neki szolgálatot teljesítünk:
 szentségben és igazságban járjunk előtte *
napról napra, amíg élünk.

Téged pedig, gyermek, †
 a fölséges Isten prófétájának fognak mondani, *
 mert az Úr előtt jársz, egyengetni az ő útját;

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

az üdvösség ismeretére tanítod nemzetét, *
hogy bocsánatot nyerjen minden bűnük

Istenünk irgalmas szívéből, *
amellyel meglátogat minket felkelő Napunk a magasságból,
hogy fényt hozzon azok- /nak, akik sötétségben és halálos
homályban ülnek, *
lépteinket pedig a béke útjára vezérelje.

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, *
most és mindörökké. Ámen.

Ant.: Szentségben szolgáljunk az Úrnak, mert ő megszabadít
minket ellenségeinktől.

FOHÁSZOK

Adjunk hálát az Atyaistennek, aki szeretetével vezeti és táplálja
népét, és kiáltunk hozzá örvendezve:



Irgalmas Atyánk, magasztalunk szeretetédért,
– mert csodálatosan megteremtettél, és még csodálatosabban
megváltottál bennünket. – **Kyrie, Kyrie, Kyrie eleison!**

Önts szívünkbe e nap kezdetén igyekezetet, hogy neked
szolgáljunk,
– és gondolatainkkal, tetteinkkel téged magasztaljunk!

– **Kyrie, Kyrie, Kyrie eleison!**

Minden gonosz vágytól tisztítsd meg szívünket,
– hogy mindig a te akaratodhoz igazodjunk!

– **Kyrie, Kyrie, Kyrie eleison!**

Tedd fogékonnyá szívünket testvéreink és minden ember gondja-baja iránt,
– ne nélkülözzék a mi testvéri szeretetünket.

– Kyrie, kyrie...

**Præceptis salutáribus móniti, et divína institutióne formáti,
audémus dícere:**

Dallamát lásd → 12. o.

**Pater noster, qui es in cælis sanctificétur nomen tuum; advé-
niat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.
Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie; et dimítte nobis
débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitoribus nostris; et
ne nos indúcas in tentatiónem; sed líbera nos a malo.**

Üdvöztőnk parancsára és isteni tanítása szerint így imád-
kozunk:

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved; jöjjön el a te országod; legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma; és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe; de szabadíts meg a gonosztól.

KÖNYÖRGÉS

Mindenható, örök Isten, világosítsd meg a halál árnyékában ülő népeket ragyogó dicsőséged fényével, amellyel meglátogat a magasságból Felkelő: Jézus Krisztus, a mi Urunk. Aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örök-ké. – **Ámen.**

ÁLDÁS

C.: Der Herr sei mit euch.

M.: – Und mit deinem Geiste.

C.: Der Name des Herrn sei gepriesen.

M.: – Von nun an bis in Ewigkeit.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

C.: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

M.: – **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

C.: Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist.

M.: – **Amen.**

C.: Gehet hin in Frieden.

M.: – **Dank sei Gott, dem Herrn.**

Az Úr legyen veletek. – **És a te lelkeddel.**

Legyen áldott az Úr neve. – **Most és mindörökké.**

Az Úr a mi segítségünk. – **Aki az eget és a földet alkotta.**

Áldjon meg benneteket a mindenható Isten: az † Atya, a † Fiú és a † Szentlélek. – **Ámen.**

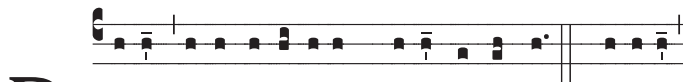
Mondjunk áldást az Úrnak. – **Istennek legyen hála.**

Szeptember 10., péntek

Köznep

BEVEZETŐ VERS

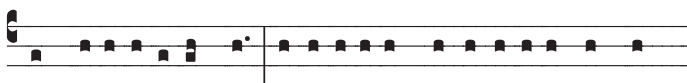
Zsolt 69,2



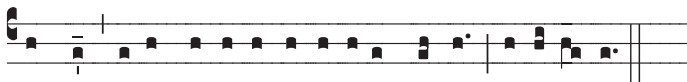
D

e- us, in adiu-tó-ri- um me- um intende. ~~R~~. Dómine,

ad adiuvándum me festí-na. Gló-ri- a Patri et Fí- li- o



et Spi-rí-tu- i Sancto. Si-cut erat in princí-pi- o et nunc et



semper, et in saecu-la saecu-lórum. Amen. Alle- lú- ia.

Istenem, hallgss hívásomra! – Uram, siess segítségemre!
 Dicsőség az Atyának és a Fiúnak és a Szentlélek Istennek,
 miképpen kezdetben, most és mindenkor és mindörökkön-
 örökké. Ámen. Alleluja.

D

icsé-rő szónkra nem szorulsz, De minket, jó Atyánk,

szeretsz, És törvényt adtál: ég kegyét Imánkkal esdjük szün-

te-len. Á-men.

Szándékod rejtett titkait
Dalolja néma éjszaka,
Irgalmad fényes útjait
Tündöklő nappal hirdeti.

Ámulva nézzük sok csodád
– Elfárad elme, szó akad –,
Hallgatni mégse tud szívünk:
Szerelmed ég benn lángolón.

Csendüljön szívünk éneke,
Teremtő jó Atyánk, neked!
Te földi bajban enyhülést
S örök jutalmat bőven adsz.

Szívünket vágya készteti,
De gyöngé testünk visszatart:
Az úton, mely hozzád vezet,
Vezérünk légy, ó, Jézusunk!

Atyának s véle egyszülött
Fiának, s Lélek, néked is,
Örökkön élő Istenünk:
Dicsőség, hála, tisztelet! Ámen.

ZSOLTÁROZÁS

1. ant.:

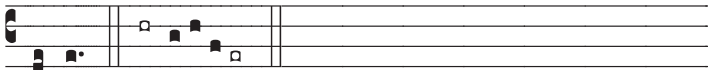
Zsolt 50,3.11

VIII.G

K



önyörülj rajtam, Uram, Istenem, * és töröld el minden



vétkem!

(50. zsoltár)

Istenem, légy irgalmas hozzám, bűnöshöz! – Lk 18,13

Könyörülj rajtam irgalmadban, Istenem, *
töröld le gonoszságomat nagy jószágod szerint!

Teljességgel moss meg bűnömtől engem, *
vétkeimtől tisztíts meg engem!

Mert elismerem vétkeimet, *
előttem van bűnöm szüntelen.

Egyedül ellened vétkeztem, *
színed előtt gonoszat tettem.

Ám te végzésedben igaz vagy, *
és igazságos, amikor ítélsz.

Íme vétekben jöttem a világra, *
anyám bűnben fogant engem.

Ám te az igaz szívet szereted, *
bölcsségedet föltárod nékem.

Hints meg izsóppal és tiszta leszek, *
moss meg és a hónál fehérebb leszek!

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

Add hallanom a vígság és öröm szavát, *
hadd ujjongjanak megtört csontjaim!

Fordítsd el bűneimtől arcodat, *
töröld el minden vétkeimet!

Tiszta szívet teremts bennem, Istenem, *
újítsd meg bensőmben az erős lelkem!

Ne taszíts el színed elől, *
ne vond meg tőlem szent Lelkedet!

Add vissza üdvösséged örömét, *
tégy erőssé engem egészséges lélekkel!

Megtanítom a bűnösöket minden utadra, *
az istentelenek hozzád térnek.

Szabadíts meg a vérontás bűnétől, Isten, megmentő Istenem, *
és igazságodat ujjongva hirdeti nyelvem!

Nyisd meg ajkamat, Uram, *
és szám hirdeti dicséreted!

Mert véres áldozatban nem leled kedved, *
égő áldozatban sem telnék örömed.

Az Istennek tetsző áldozat a türelmes lélek, *
nem veted meg, Istenem, az alázatos és megtört szívét.

Tégy jót, Uram, jóságodban Sionnal, *
építsd fel Jeruzsálem falait!

Akkor majd kedves lesz előtted az igaz áldozat, †
az égő és a teljes áldozat, *
akkor majd állatokat hoznak oltárodra.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak *
és Szentlélek Istennek.

Miképpen kezdetben, most és mindenkor *
és mindörökkön örökké. Ámen..

1. ant.: Könyörülj rajtam, Uram, Istenem, és töröld el minden vétkeket!

2. ant.:

Bár 3,2.6

IV.E

Könyö-rülj, Urunk, rajtunk, * mert vétkeztünk el-lened,

és mi dicső- í-tünk, Istenünk, té-ged.

(Kantikum – Jer 14,17–21)

Közel van az Isten országa: Tartsatok bűnbánatot, és higgyetek az evangélium-ban! (Mk 1,15)

Szemem könnyeket ont éjjel-nappal, *
és nem tud csillapodni.

Mert nagy csapás sújtotta népem szűz leányát, *
szerfőlött nagy csapás.

Ha kimegyek a mezőre, *
íme, ott karddal megöltek hevernek;

Ha bemegyek a városba, *
íme, éhségtől elgyengült emberek találók.

A pap és a próféta * ismeretlen országba távozott.

Vajon végleg elvetetted Júdát, *
vagy megutálta lelked Siont?

Miért vertél meg minket annyira, *
hogyan nincsen számunkra gyógyulás?

A békét vártuk, de nem jött semmi jó, *
a gyógyulás idejét, és íme itt a rettenet.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

Elismerjük, Urunk, hogy gonoszat tettünk, *
miként atyáink, vétkeztünk ellened.

Ne adj minket gyalázatra nevedért, *
és ne érje szégyen dicsőséged trónját!

Emlékezz, és fordítsd el haragod, *
ne bontsd fel velünk kötött szövetséged!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak * és Szentlélek Istennek.

Miképpen kezdetben, most és mindenkor *
és mindörökkön örökké. Amen.

2. ant.: Könyörülj, Urunk, rajtunk, mert vétkeztünk ellened, és
mi dicsőítünk, Istenünk, téged.

3. ant.: Zsolt 147,27.28

VIII.c

A

z Úr az Istenünk, * fényessége ragyog fö-löttünk.



Istenem, néked há-lát adok, magasztallak, én Istenem, téged.

(99. zsoltár)

Isten parancsolja, hogy győzelmi éneket énekeljenek a megváltottak (Szt. Atanáz).

Örvendjete az Úrban, minden földdek, *
szolgáljatok az Úrnak vigassággal!

Ujjongással járuljatok eléje, *
tudjátok meg, az Úr az Istenünk!

Ő alkotott bennünket, az övé vagyunk, *
legelőjének nyája és népe vagyunk.

Háladallal jöjjetek házába, *
templomába magasztaló énekkel!

Magasztaljátok őt és áldjátok nevét! †
Jóságos az Úr és irgalma megmarad, *
és hűsége nemzedékről nemzedékre.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak *
és Szentlélek Istennek.

Miképpen kezdetben, most és mindenkor *
és mindörökkön örökké. Ámen.

3. ant.: Az Úr az Istenünk, fényessége ragyog fölöttünk. Istennem, néked hálát adok, magyaszallak, én Istenem, téged.

RÖVID OLVASMÁNY

2Kor 12,9b–10

A legszívesebben a gyengeségeimmel dicsekszem, hogy Krisztus ereje költözzön belém. Kedvem telik a Krisztusért való gyöngeségben, gyalázatban, nélkülözésben, üldöztetésben és szorongatásban, mert amikor gyöngye vagyok, akkor vagyok erős.

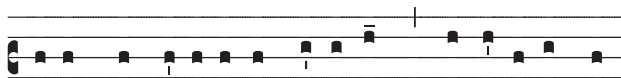
HOMÍLIA

RÖVID VÁLASZOS ÉNEK

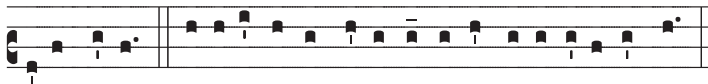
Zsolt 142,10–11

℟.

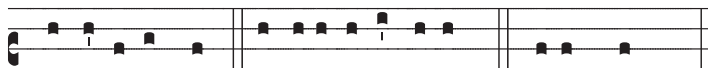
T



aníts, hogy aka-ra-tod kövessem, * mert Istenemnek



vallak téged. **℣.** A te jó Lelked vezessen az egyenes úton engem.



* mert Istenemnek... Dicsőség az Atyának... ~~R~~. Taníts, hogy...

EVANGÉLIUMI KANTIKUM

Lk 1,68–79

Ant.:

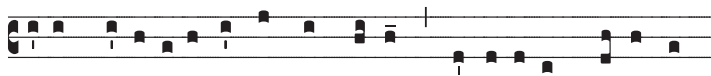
Lk 1,68–69

VIII.G

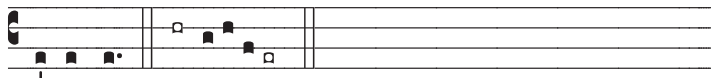
A



z Úr, Izra- el Iste-ne * meglá-to-gatta né-pét.



Erős szabadí-tót támasztott nekünk szolgál-jának, Dá-vidnak



há-zá-ból.

Áldott legyen az Úr, Izrael Istene, *
mert meglátogatta népét és megváltást szerzett néki.

Erős szabadítót támasztott nekünk *
szolgájának, Dávidnak házából.

Amint szólott a szentek ajkával, *
ősidők óta a próféták szavával:

Megszabadít az ellenség kezéből, *
mindazoktól, akik gyűlölnék minket.

Irgalmas lesz atyáink iránt, *
 szent esküjét el nem felejtí,
 A szövetséget, melyet Ábrahámmal, atyánkkal kötött, *
 hogy amit ígért, megadja nekünk;
 Hogy megszabadulva az ellenség kezéből *
 félelem nélkül szolgáljunk néki,
 Szentségben és igazságban színe előtt *
 életünk minden napján.
 Te pedig, gyermek, a Magasságbeli hírnöke leszel, *
 mert az Úr előtt jársz, hogy útját előkészítsd.
 Az üdvösség ismeretére tanítsd népét, *
 hogy bocsánatot nyerjen minden bűnük
 Istenünk mélységes irgalma által, *
 amellyel a magasságból Fölkelő eljön hozzánk,
 Hogy világítson azoknak, akik a halál árnyékában
 és sötétben élnek, *
 és vezérelje lépteinket a békesség útjára.
 Dicsőség az Atyának és Fiúnak *
 és Szentlélek Istennek,
 Miképpen kezdetben, most és mindenkor *
 és mindörökkön örökké. Amen.

Ant.: Az Úr, Izrael Istene meglátogatta népét. Erős szabadítót
 támasztott nekünk szolgájának, Dávidnak házából.

FOHÁSZOK

Emeljük szemünket Krisztushoz, aki megszületett, meghalt és
 föltámadt népéért. Bizalommal kérjük őt:



Kyri- e, e-lé- ison. **℣**. Christe, e-lé- i-son. Kyri- e, e-lé- i-son.

NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS

Áldott vagy, Jézusunk, Megváltónk, aki vállaltad a szenvedést és a kínhalált

– s megváltottál minket véreddel!

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...**

Te az örök életre szökellő vízforrást ígértél nekünk

– áraszd ki Lelkedet minden emberre!

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...**

Te elküldted tanítványaidat, hogy hirdessék az evangéliumot

– segítsd őket, hogy a népek meglássák a keresztyőzelmét!

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...**

Te keresztedben részesítesz minden szenvedő embert

– add meg mindnyájunknak a lelki erősség erényét!

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...**

Præceptis salutáribus móniti, et divína institutióne formáti, audémus dicere:

Dallamát lásd → 12. o.

Pater noster, qui es in cælis sanctificétur nomen tuum; advéniat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.

Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie; et dimítte nobis débíta nostra, sicut et nos dimíttimus debítóribus nostris; et ne nos indúcas in tentatiónem; sed líbera nos a malo.

Üdvöztőnk parancsára és isteni tanítása szerint így imádkozunk:

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved; jöjjön el a te országod; legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma; és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe; de szabadíts meg a gonosztól.

KÖNYÖRGÉS

Mindenható Atyánk, hatolj be érzéseink világába, hogy parancsaid világosságánál járva mindig téged kövessünk mint vezérünket és fejedelmünket. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké. – **Ámen.**

ÁLDÁS

– Dóminus vóbiscum. – **Et cum spíritu tuo.**

Exhortamini invicem, idem sapite, pacem habete, et Deus dilectionis et pacis erit vobiscum. – **Amen.**

Benedicat vos omnipotens Deus, † Pater, et † Filius, et † Spiritus Sanctus. – **Amen.**

– Az Úr legyen veletek! – **És a te lelkeddel!**

Buzdítsátok egymást, legyetek egyetértők, éljetekek békében, akkor veletek lesz a szeretet és a béke Istene! – **Ámen.**

És a mindenható Istennek, az † Atyának, a † Fiúnak és a † Szentléleknek áldása szálljon le rátok és maradjon veletek mindörökké! – **Ámen.**



enedi-cámus Dó - mi-no.



De - o grá - ti - as.

Monday, September 6

Ordinary time of the twenty-third week

INTRODUCTION (→ p. 4)

✠. God, come to my assistance.

✠. Lord, make haste to help me.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

As it was in the beginning, is now, and will be for ever.

Amen. Alleluia.

HYMN

Brightness of the Father's glory
Springing from eternal light,
Source of light by light engendered.
Day enlightening every day.

In your ever-lasting radiance
Shine upon us, Christ, true sun,
Bringing life to mind and body
Through the Holy Spirit's power.

Father of unfading glory.
Rich in grace and Strong to save.
Hear our prayers and come to save us,
Keep us far from sinful ways.

Dawn is drawing ever nearer,
Dawn that brings us all we seek,
Son who dwells within the Father,
Father uttering one Word.

Glory be to God the Father.
Glory to his Only Son,
Glory now and through all ages
To the Spirit Advocate.

PSALMODY

Ant. 1: Blessed are they who dwell in your house, O Lord.

(Psalm 83)

How lovely is your dwelling place,
Lord, God of hosts.

My soul is longing and yearning,
is yearning for the courts of the Lord.

My heart and my soul ring out their joy
to God, the living God.

The sparrow herself finds a home
and the swallow a nest for her brood;
she lays her young by your altars,
Lord of hosts, my king and my God.

They are happy, who dwell in your house,
for ever singing your praise.

They are happy, whose strength is in you,
in whose hearts are the roads to Zion.

As they go through the Bitter Valley
they make it a place of springs
(the autumn rain covers it with blessings).

They walk with ever growing strength,
they will see the God of gods in Zion.

O Lord God of hosts, hear my prayer,
give ear, O God of Jacob.

Turn your eyes, O God, our shield,
look on the face of your anointed.

One day within your courts
is better than a thousand elsewhere.

The threshold of the house of God
I prefer to the dwellings of the wicked.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

For the Lord God is a rampart, a shield;
he will give us his favor and glory.

The Lord will not refuse any good
to those who walk without blame.

Lord, God of hosts,
happy the man who trusts in you!

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:

as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 1: Blessed are they who dwell in your house, O Lord.

Ant. 2: Come, let us climb the mountain of the Lord.

(Canticle – Isa 2, 2-5)

In days to come,
The mountain of the Lord's house
shall be established as the highest mountain
and raised above the hills.

All nations shall stream toward it;
many peoples shall come and say:
„Come, let us climb the Lord's mountain,
to the house of the God of Jacob,
That he may instruct us in his ways, and we may walk in his
paths.”

For from Zion shall go forth instruction,
and the word of the Lord from Jerusalem.

He shall judge between the nations,
and impose terms on many peoples.

They shall beat their swords into plowshares
and their spears into pruning hooks;

One nation shall not raise the sword against another,
nor shall they train for war again.

O house of Jacob, come,
let us walk in the light of the Lord!

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:

as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 2: Come, let us climb the mountain of the Lord.

Ant. 3: Sing to the Lord and bless his name.

(Psalm 95)

O sing a new song to the Lord,
sing to the Lord all the earth.
O sing to the Lord, bless his name.

Proclaim his help day by day,
tell among the nations his glory
and his wonders among all the peoples.

The Lord is great and worthy of praise,
to be feared above all gods;
the gods of the heathens are naught.

It was the Lord who made the heavens,
his are majesty and state and power
and splendor in his holy place.

Give the Lord, you families of peoples,
give the Lord glory and power;
give the Lord the glory of his name.

Bring an offering and enter his courts,
worship the Lord in his temple.
O earth, tremble before him.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

Proclaim to the nations: God is king.
The world he made firm in its place;
he will judge the people in fairness.

Let the heavens rejoice and earth be glad,
let the sea and all within it thunder praise,
let the land and all it bears rejoice,
all the trees of the wood shout for joy

at the presence of the Lord for he comes,
he comes to rule the earth.
With justice he will rule the world,
he will judge the peoples with his truth.

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 3: Sing to the Lord and bless his name.

READING

Jas 2:12-13

Always speak and act as people who will be judged by the law of freedom. For the judgment is merciless to one who has not shown mercy; mercy triumphs over judgment.

HOMILY

RESPONSORY

Blessed be the Lord our God, * blessed from age to age.
– **Blessed be the Lord our God, * blessed from age to age.**
His marvelous works are beyond compare.
– **Blessed from age to age.**
Glory to the Father, and to the Son, * and to the Holy Spirit,
– **Blessed be the Lord our God, * blessed from age to age.**

BENEDICTUS

Canticle – Lk 1:68-79

Ant.: Blessed be the Lord our God.

Blessed be the Lord, the God of Israel; *
 he has come to his people and set them free.
 He has raised up for us a mighty savior, *
 born of the house of his servant David.
 Through his holy prophets he promised of old †
 that he would save us from our enemies, *
 from the hands of all who hate us.
 He promised to show mercy to our fathers *
 and to remember his holy covenant.
 This was the oath he swore to our father Abraham: *
 to set us free from the hands of our enemies,
 free to worship him without fear, *
 holy and righteous in his sight
 all the days of our life.
 You, my child, shall be called the prophet of the Most High; *
 for you will go before the Lord to prepare his way,
 to give his people knowledge of salvation *
 by the forgiveness of their sins.
 In the tender compassion of our God *
 the dawn from on high shall break upon us,
 to shine on those who dwell in darkness and the shadow
 of death, *
 and to guide our feet into the way of peace.
 Glory to the Father, and to the Son, *
 and to the Holy Spirit:
 as it was in the beginning, is now, *
 and will be for ever. Amen.

Ant.: Blessed be the Lord our God.

INTERCESSIONS

We were created to glorify God through deeds. Let us earnestly
 pray: – **Kyrie, Kyrie eleison. (→ p. 11)**
May we give glory to your name, Lord.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

We bless you, Creator of all things,
– for you have given us the goods of the earth and brought us to this day.

Look with favor on us as we begin our daily work,
– let us be fellow workers with you.

Make our work today benefit our brothers and sisters,
– that with them and for them we may build an earthly city, pleasing to you.

Grant joy and peace to us,
– and to all we meet this day.

Pater noster (→ p. 12)

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

CONCLUDING PRAYER

Lord God, king of heaven and earth, direct our minds and bodies throughout this day, and make us holy. Keep us faithful to your law in thought, word and deed. Be our helper now and always, free us from sin, and bring us to salvation in that kingdom where you live and reign with the Father and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. – **Amen.**

BLESSING (→ p. 14)

The Lord be with you. – **And with your spirit.**

Blessed be the name of the Lord. – **Now and for ever.**

Our help is in the name of the Lord.

– **Our help is in the name of the Lord.**

May almighty God bless you, the † Father, and the † Son, and the † Holy Spirit.

– **Amen.**

Go in peace.

– **Thanks be to God.**

Tuesday, September 7

**St. Melichar, St. Marek, and St. Stefan priests,
martyrs of Košice – feast**

INTRODUCTION (→ p. 15)

✠. God, come to my assistance.

✠. Lord, make haste to help me.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

As it was in the beginning, is now, and will be for ever.

Amen. Alleluia.

HYMN

Christ, in whose passion once was sown
All virtue of all saints to be,
From the white field of these thy own
We praise the seed and sower, thee.

Thine was the first and holiest grain
To die and quicken and increase;
And then came these, and died again,
That spring and harvest should not cease.

From thee the martyrs, we from those,
Each in thy grace's measure, spring;
Their strength upon our weakness flows
And guides us to the goal we sing.

These were thy great ones: we, thy least,
One in desire and faith with them,
Called by the Lord to keep one feast,
Journey to one Jerusalem. Amen.

PSALMODY

Ant. 1: The martyrs fixed their eyes on heaven, and cried out in their torments: Come, Lord, be with us in this hour.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

(Psalm 62, 2-9)

O God, you are my God, for you I long;
for you my soul is thirsting.

My body pines for you
like a dry, weary land without water.

So I gaze on you in the sanctuary
to see your strength and your glory.

For your love is better than life,
my lips will speak your praise.

So I will bless you all my life,
in your name I will lift up my hands.

My soul shall be filled as with a banquet,
my mouth shall praise you with joy.

On my bed I remember you.
On you I muse through the night

for you have been my help;
in the shadow of your wings I rejoice.

My soul clings to you;
your right hand holds me fast.

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:

as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 1: The martyrs fixed their eyes on heaven, and cried out in their torments: Come, Lord, be with us in this hour.

Ant. 2: Blessed spirits and souls of the just, pour out your songs of praise to the Lord, alleluia.

(Canticle – Daniel 3:57-88,56)

Bless the Lord, all you works of the Lord.
Praise and exalt him above all forever.

Angels of the Lord, bless the Lord.
You heavens, bless the Lord.

All you waters above the heavens, bless the Lord.
All you hosts of the Lord, bless the Lord.

Sun and moon, bless the Lord.
Stars of heaven, bless the Lord.

Every shower and dew, bless the Lord.
All you winds, bless the Lord.

Fire and heat, bless the Lord.
Cold and chill, bless the Lord.

Dew and rain, bless the Lord.
Frost and chill, bless the Lord.

Ice and snow, bless the Lord.
Nights and days, bless the Lord.

Light and darkness, bless the Lord.
Lightnings and clouds, bless the Lord.

Let the earth bless the Lord.
Praise and exalt him above all forever.

Mountains and hills, bless the Lord.
Everything growing from the earth, bless the Lord.

You springs, bless the Lord.
Seas and rivers, bless the Lord.

You dolphins and all water creatures, bless the Lord.
All you birds of the air, bless the Lord.

All you beasts, wild and tame, bless the Lord.
You sons of men, bless the Lord.

O Israel, bless the Lord.
Praise and exalt him above all forever.

Priests of the Lord, bless the Lord.
Servants of the Lord, bless the Lord.

Spirits and souls of the just, bless the Lord.
Holy men of humble heart, bless the Lord.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

Hananiah, Azariah, Mishael, bless the Lord.

Praise and exalt him above all forever.

Let us bless the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Let us praise and exalt him above all forever.

Blessed are you, Lord, in the firmament of heaven.

Praiseworthy and glorious and exalted above all forever.

Ant. 2: Blessed spirits and souls of the just, pour out your songs of praise to the Lord, alleluia.

Ant. 3: You throng of martyrs, give endless praise to God on high.

(Psalm 149)

Sing a new song to the Lord,
his praise in the assembly of the faithful.

Let Israel rejoice in its maker,
let Zion's sons exult in their king.

Let them praise his name with dancing
and make music with timbrel and harp.

For the Lord takes delight in his people.
He crowns the poor with salvation.

Let the faithful rejoice in their glory,
shout for joy and take their rest.

Let the praise of God be on their lips
and a two-edged sword in their hand,

to deal out vengeance to the nations
and punishment on all the peoples;

to bind their kings in chains
and their nobles in fetters of iron;

to carry out the sentence pre-ordained;
this honor is for all his faithful.

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:

as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 3: You throng of martyrs, give endless praise to God on high.

READING

2 Cor 1:3-5

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of compassion and God of all encouragement, who encourages us in our every affliction, so that we may be able to encourage those who are in any affliction with the encouragement with which we ourselves are encouraged by God. For as Christ's sufferings overflow to us, so through Christ does our encouragement also overflow.

HOMILY

RESPONSORY

The just are the friends of God. They live with him forever.

– **The just are the friends of God. They live with him forever.**

God himself is their reward.

– **They live with him forever.**

Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

– **The just are the friends of God. They live with him forever.**

BENEDICTUS

Canticle – Lk 1:68-79

Ant.: Blessed are those who suffer persecution for the sake of justice; the kingdom of heaven is theirs.

Blessed be the Lord, the God of Israel; *
he has come to his people and set them free.

He has raised up for us a mighty savior, *
born of the house of his servant David.

Through his holy prophets he promised of old †
that he would save us from our enemies, *
from the hands of all who hate us.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

He promised to show mercy to our fathers *
and to remember his holy covenant.

This was the oath he swore to our father Abraham: *
to set us free from the hands of our enemies,
free to worship him without fear, *
holy and righteous in his sight
all the days of our life.

You, my child, shall be called the prophet of the Most High; *
for you will go before the Lord to prepare his way,
to give his people knowledge of salvation *
by the forgiveness of their sins.

In the tender compassion of our God *
the dawn from on high shall break upon us,
to shine on those who dwell in darkness and the shadow
of death,*
and to guide our feet into the way of peace.

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

**Ant.: Blessed are those who suffer persecution for the sake of
justice; the kingdom of heaven is theirs.**

INTERCESSIONS

Our Savior's faithfulness is mirrored in the fidelity of his witnesses who shed their blood for the Word of God. Let us praise him in remembrance of them: – **Kyrie eleison, eleison.** (→ p. 24)

You redeemed us by your blood.

Your martyrs freely embraced death in bearing witness for the faith,

– give us the true freedom of the Spirit, O Lord.

Your martyrs professed their faith by shedding their blood,
– give us a faith, O Lord, that is constant and pure.

Your martyrs followed in your footstep by carrying the cross,
– help us to endure courageously the misfortunes of life.

Your martyrs washed their garments in the blood of the Lamb,
– Help us to avoid the weaknesses of the flesh and worldly
allurements.

Pater noster (→ p. 12)

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

CONCLUDING PRAYER

Lord, hear the prayers of the martyrs Melichar, Marek, and Stefan and give us the courage to bear witness to your truth. Grant this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. – **Amen.**

BLESSING (→ p. 25)

The Lord be with you. – **And with your spirit.**

Blessed be the name of the Lord. – **Now and for ever.**

Our help is in the name of the Lord.

– **Our help is in the name of the Lord.**

May almighty God bless you, the † Father, and the † Son, and the † Holy Spirit.

– **Amen.**

Go in peace.

– **Thanks be to God.**

Wednesday, September 8

The nativity of the Blessed Virgin Mary – feast

INTRODUCTION (→ p. 26)

✠. God, come to my assistance.

✠. Lord, make haste to help me.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.
As it was in the beginning, is now, and will be for ever. Amen.
Alleluia.

HYMN (→ p. 27)

O holy lady of the world,
renowned Queen of Heaven,
O shining Star of the Sea,
wonderful Virgin Mother.

Appear, sweet daughter,
Grow verdant, little branch.
You will bear the noble flower:
Christ, God and man.

Your annual birth
We solemnly celebrate.
From the most beloved root
You shine upon the earth.

Through you, we, the earth-born,
Are likewise born of heaven,
and are given perfect peace
in a priceless way.

Thus the glorious Trinity
through the ages of ages
have named you to be
the Blessed Mother of the Church. Amen.

PSALMODY (→ p. 28)

Ant 1: We commemorate the birth of the blessed Virgin Mary, a descendent of Abraham, born of the tribe of Judah and of David's seed.

(Psalm 62:2-9)

O God, you are my God, for you I long; *
 for you my soul is thirsting.
 My body pines for you * like a dry, weary land without water.
 So I gaze on you in the sanctuary *
 to see your strength and your glory.
 For your love is better than life, * my lips will speak your praise.
 So I will bless you all my life, *
 in your name I will lift up my hands.
 My soul shall be filled as with a banquet, *
 my mouth shall praise you with joy.
 On my bed I remember you. * On you I muse through the night
 for you have been my help; * in the shadow of your wings I rejoice.
 My soul clings to you; * your right hand holds me fast.
 Glory to the Father, and to the Son, * and to the Holy Spirit:
 as it was in the beginning, is now, * and will be for ever. Amen.

Ant 1: We commemorate the birth of the blessed Virgin Mary, a descendent of Abraham, born of the tribe of Judah and of David's seed.

Ant. 2: When the most holy Virgin was born, the whole world was made radiant; blessed is the branch and blessed is the stem which bore such holy fruit.

(Canticle – Daniel 3:57-88,56)

Bless the Lord, all you works of the Lord.
 Praise and exalt him above all forever.
 Angels of the Lord, bless the Lord.
 You heavens, bless the Lord.
 All you waters above the heavens, bless the Lord.
 All you hosts of the Lord, bless the Lord.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

Sun and moon, bless the Lord.

Stars of heaven, bless the Lord.

Every shower and dew, bless the Lord.

All you winds, bless the Lord.

Fire and heat, bless the Lord.

Cold and chill, bless the Lord.

Dew and rain, bless the Lord.

Frost and chill, bless the Lord.

Ice and snow, bless the Lord.

Nights and days, bless the Lord.

Light and darkness, bless the Lord.

Lightnings and clouds, bless the Lord.

Let the earth bless the Lord.

Praise and exalt him above all forever.

Mountains and hills, bless the Lord.

Everything growing from the earth, bless the Lord.

You springs, bless the Lord.

Seas and rivers, bless the Lord.

You dolphins and all water creatures, bless the Lord.

All you birds of the air, bless the Lord.

All you beasts, wild and tame, bless the Lord.

You sons of men, bless the Lord.

O Israel, bless the Lord.

Praise and exalt him above all forever.

Priests of the Lord, bless the Lord.

Servants of the Lord, bless the Lord.

Spirits and souls of the just, bless the Lord.

Holy men of humble heart, bless the Lord.

Hananiah, Azariah, Mishael, bless the Lord.

Praise and exalt him above all forever.

Let us bless the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Let us praise and exalt him above all forever.

Blessed are you, Lord, in the firmament of heaven.

Praiseworthy and glorious and exalted above all forever.

Ant. 2: When the most holy Virgin was born, the whole world was made radiant; blessed is the branch and blessed is the stem which bore such holy fruit.

Ant. 3: Let us joyfully celebrate the birth of blessed Mary so that she may intercede for us before Jesus Christ the Lord.

(Psalm 149)

Sing a new song to the Lord,
his praise in the assembly of the faithful.

Let Israel rejoice in its maker,
let Zion's sons exult in their king.

Let them praise his name with dancing
and make music with timbrel and harp.

For the Lord takes delight in his people.
He crowns the poor with salvation.

Let the faithful rejoice in their glory,
shout for joy and take their rest.

Let the praise of God be on their lips
and a two-edged sword in their hand,

to deal out vengeance to the nations
and punishment on all the peoples;

to bind their kings in chains
and their nobles in fetters of iron;

to carry out the sentence pre-ordained;
this honor is for all his faithful.

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:

as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 3: Let us joyfully celebrate the birth of blessed Mary so that she may intercede for us before Jesus Christ the Lord.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

READING

Isa 11:1-3

A shoot shall come out from the stock of Jesse, and a branch shall grow out of his roots. The spirit of the Lord shall rest on him, the spirit of wisdom and understanding, the spirit of counsel and might, the spirit of knowledge and the fear of the Lord. His delight shall be in the fear of the Lord.

HOMILY

RESPONSORY (→ p. 36)

The Lord has chosen her, his loved one from the beginning.
– **The Lord has chosen her, his loved one from the beginning.**
He has taken her to live with him,
– **his loved one from the beginning.**
Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.
– **The Lord has chosen her, his loved one from the beginning.**

BENEDICTUS

Canticle – Lk 1:68-79 (→ p. 37)

Ant.: Your birth, O Virgin Mother of God, proclaims joy to the whole world, for from you arose the glorious Sun of Justice, Christ our God; he freed us from the age-old curse and filled us with holiness; he destroyed death and gave us eternal life.

Blessed be the Lord, the God of Israel; *
he has come to his people and set them free.
He has raised up for us a mighty savior, *
born of the house of his servant David.
Through his holy prophets he promised of old †
that he would save us from our enemies, *
from the hands of all who hate us.
He promised to show mercy to our fathers *
and to remember his holy covenant.
This was the oath he swore to our father Abraham: *
to set us free from the hands of our enemies,
free to worship him without fear, *
holy and righteous in his sight
all the days of our life.

You, my child, shall be called the prophet of the Most High; *
for you will go before the Lord to prepare his way,
to give his people knowledge of salvation *
by the forgiveness of their sins.

In the tender compassion of our God *
the dawn from on high shall break upon us,
to shine on those who dwell in darkness and the shadow
of death,*
and to guide our feet into the way of peace.

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant.: Your birth, O Virgin Mother of God, proclaims joy to the whole world, for from you arose the glorious Sun of Justice, Christ our God; he freed us from the age-old curse and filled us with holiness; he destroyed death and gave us eternal life.

INTERCESSIONS

Let us glorify our Savior, who chose the Virgin Mary for his mother. Let us ask him: – **Intercédât pro nobis... (→ p. 40)**

May your mother intercede for us, Lord.

Son of Justice, the immaculate Virgin was the white dawn announcing your rising.

– grant that we may always live in the light of your coming.

Lord, help us imitate Mary, your mother, who chose the best part,

– may we seek the food that will sustain us for ever.

Savior of the world, by your redeeming might you preserved your mother before-hand from all stain of sin,

– keep watch over us, lest we sin.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

You are our redeemer, who made the immaculate Virgin Mary your purest home and the sanctuary of the Holy Spirit,
– make us temples of your Spirit for ever.

Pater noster (→ p. 12)

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

CONCLUDING PRAYER

Impart to your servants, we pray, O Lord, the gift of heavenly grace, that the feast of the Nativity of the Blessed Virgin may bring deeper peace to those for whom the birth of her Son was the dawning of salvation. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. – **Amen.**

BLESSING (→ p. 42)

The Lord be with you. – **And with your spirit.**

Blessed be the name of the Lord. – **Now and for ever.**

Our help is in the name of the Lord.

– **Our help is in the name of the Lord.**

May almighty God bless you, the † Father, and the † Son, and the † Holy Spirit.

– **Amen.**

Go in peace.

– **Thanks be to God.**

*Thursday, September 9**Ordinary time of the twenty-third week***INTRODUCTION****C.:** O Gott, komm mir zu Hilfe,**M.:** – Herr, eile mir zu helfen.**C.:** Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,**M.:** – Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen, Alleluja.

℣. God, come to my assistance.**℟.** Lord, make haste to help me.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

As it was in the beginning, is now, and will be for ever. Amen.

Alleluia.

HYMN Sol ecce surgit (→ p. 43)When morning fills the sky,
Our hearts awaking cry:
May Jesus Christ be praised.In all our works and prayer
His sacrifice we share:
May Jesus Christ be praised.The night becomes as day,
When from our hearts we say:
May Jesus Christ be praised.The powers of darkness fear
When this glad song they hear:
May Jesus Christ be praised.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

In heav'n our joy will be
To sing eternally:
May Jesus Christ be praised.

Let earth and sea and sky
From depth to height reply:
May Jesus Christ be praised.

let all the earth now sing
To our eternal King:
May Jesus Christ be praised.

By this the eternal song.
Through ages all along:
May Jesus Christ be praised.

PSALMODY (→ p. 44)

Ant. 1: Glorious things are said of you, O city of God.

(Psalm 86)

On the holy mountain is his city * cherished by the Lord.
The Lord prefers the gates of Zion * to all Jacob's dwellings.
Of you are told glorious things, * O city of God!
Babylon and Egypt I will count * among those who know me;
Philistia, Tyre, Ethiopia, * these will be her children
and Zion shall be called Mother * for all shall be her children."
It is he, the Lord Most High, * who gives each his place.
In his register of peoples he writes: * These are her children,
and while they dance they will sing: * In you all find their home.
Glory to the Father, and to the Son, * and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, * and will be for ever. Amen.

Ant. 1: Glorious things are said of you, O city of God.

**Ant. 2: The Lord, the mighty conqueror will come; he will
bring with him the prize of victory.**

(Canticle – Isaiah 40:10-17)

Here comes with power the Lord God,
who rules by his strong arm;

Here is his reward with him,
his recompense before him.

Like a shepherd he feeds his flock;
in his arms he gathers the lambs,

Carrying them in his bosom,
and leading the ewes with care.

Who has cupped in his hand the waters of the sea,
and marked off the heavens with a span?

Who has held in a measure the dust of the earth,
weighed the mountains in scales
and the hills in a balance?

Who has directed the spirit of the Lord,
or has instructed him as his counselor?

Whom did he consult to gain knowledge?

Who taught him the path of judgment,
or showed him the way of understanding?

Behold, the nations count as a drop of the bucket,
as dust on the scales;
the coastlands weigh no more than powder.

Lebanon would not suffice for fuel,
nor its animals be enough for holocausts.

Before him all the nations are as nought,
as nothing and void he accounts them.

Glory to the Father, and to the Son, * and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, * and will be for ever. Amen.

**Ant. 2: The Lord, the mighty conqueror will come; he will
bring with him the prize of victory.**

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

Ant. 3: Give praise to the Lord our God, bow down before his holy mountain.

(Psalm 98)

The Lord is king; the peoples tremble.

He is throned on the cherubim; the earth quakes.

The Lord is great in Zion.

He is supreme over all the peoples.

Let them praise his name, so terrible and great,
he is holy, full of power.

You are a king who loves what is right;

you have established equity, justice and right;

you have established them in Jacob.

Exalt the Lord our God;

bow down before Zion, his footstool.

He the Lord is holy.

Among his priests were Aaron and Moses,

among those who invoked his name was Samuel.

They invoked the Lord and he answered.

To them he spoke in the pillar of cloud.

They did his will; they kept the law,
which he, the Lord, had given.

O Lord our God, you answered them.

For them you were a God who forgives;
yet you punished their offenses.

Exalt the Lord our God;

bow down before his holy mountain
for the Lord our God is holy.

Glory to the Father, and to the Son, *

and to the Holy Spirit:

as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 3: Give praise to the Lord our God, bow down before his holy mountain.

READING

1Pt 4:10-11

As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace. Whoever preaches, let it be with the words of God; whoever serves, let it be with the strength that God supplies, so that in all things God may be glorified through Jesus Christ.

HOMILY

RESPONSORY

From the depth of my heart, I cry to you; hear me, Lord.
– From the depth of my heart, I cry to you; hear me, Lord.
 I will do what you desire
– hear me, Lord.
 Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,
– From the depth of my heart, I cry to you; hear me, Lord.

BENEDICTUS

Canticle – Lk 1:68-79

Ant.: Let us serve the Lord in holiness, and he will save us from our enemies.

Blessed be the Lord, the God of Israel; *
 he has come to his people and set them free.
 He has raised up for us a mighty savior, *
 born of the house of his servant David.
 Through his holy prophets he promised of old †
 that he would save us from our enemies, *
 from the hands of all who hate us.
 He promised to show mercy to our fathers *
 and to remember his holy covenant.
 This was the oath he swore to our father Abraham: *
 to set us free from the hands of our enemies,
 free to worship him without fear, *
 holy and righteous in his sight
 all the days of our life.
 You, my child, shall be called the prophet of the Most High; *
 for you will go before the Lord to prepare his way,

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

to give his people knowledge of salvation *
by the forgiveness of their sins.
In the tender compassion of our God *
the dawn from on high shall break upon us,
to shine on those who dwell in darkness and the shadow
of death,*
and to guide our feet into the way of peace.
Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant.: Let us serve the Lord in holiness, and he will save us from our enemies.

INTERCESSIONS

Let us joyfully cry out in thanks to God the Father whose love guides and nourishes his people: – **Kyrie, Kyrie... (→ p. 50)**

May you be glorified, Lord, for all ages.

Most merciful Father, we praise you for your love,
– for you wondrously created us and even more wondrously
restored us to grace.

At the beginning of this day fill our hearts with zeal for serving
you,

– so that our thoughts and actions may redound to your glory.

Purify our hearts of every evil desire,
– make us intent on doing your will.

Open our hearts to the needs of all men,
– fill us with brotherly love.

Pater noster (→ p. 12)

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespass

ses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

CONCLUDING PRAYER

All-powerful and ever-living God, shine with the light of your radiance on a people who live in the shadow of death. Let the dawn from on high break upon us; your Son our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. – **Amen.**

BLESSING

C.: Der Herr sei mit euch.

M.: – **Und mit deinem Geiste.**

C.: Der Name des Herrn sei gepriesen.

M.: – **Von nun an bis in Ewigkeit.**

C.: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

M.: – **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

C.: Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist.

M.: – **Amen.**

C.: Gehet hin in Frieden.

M.: – **Dank sei Gott, dem Herrn.**

The Lord be with you. – **And with your spirit.**

Blessed be the name of the Lord. – **Now and for ever.**

Our help is in the name of the Lord.

– **Our help is in the name of the Lord.**

May almighty God bless you, the † Father, and the † Son, and the † Holy Spirit.

– **Amen.**

Go in peace.

– **Thanks be to God.**

Friday, September 10

Ordinary time of the twenty-third week

INTRODUCTION (→ p. 53)

✠. God, come to my assistance.

✠. Lord, make haste to help me.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

As it was in the beginning, is now, and will be for ever.

Amen. Alleluia.

HYMN

Lord, whose love in humble service
bore the weight of human need,
who upon the cross forsaken,
worked your mercy's perfect deed:
we, your servants, bring the worship
not of voice alone, but heart;
consecrating to your purpose
every gift which you impart.

As we worship, grant us vision
till your love's revealing light
in its height and depth and greatness
dawns upon our human sight;
making known the needs and burdens
your compassion bids us bear,
stirring us to ardent service,
your abundant life to share.

Called from worship into service
forth in your great name we go,
to the child, the youth, the aged
love in living deeds to show.

Hope and health, good will and comfort,
council, aid and peace we give,
that your children Lord in freedom
may your mercy know and live.

PSALMODY

Ant. 1: You alone I have grieved by my sin; have pity on me,
O Lord.

(Psalm 50)

Have mercy on me, God, in your kindness.

In your compassion blot out my offense.

O wash me more and more from my guilt
and cleanse me from my sin.

My offenses truly I know them;
my sin is always before me

Against you, you alone, have I sinned;
what is evil in your sight I have done.

That you may be justified when you give sentence
and be without reproach when you judge,

O see, in guilt I was born,
a sinner was I conceived.

Indeed you love truth in the heart;
then in the secret of my heart teach me wisdom.

O purify me, then I shall be clean;
O wash me, I shall be whiter than snow.

Make me hear rejoicing and gladness,
that the bones you have crushed may thrill.

From my sins turn away your face
and blot out all my guilt.

A pure heart create for me, O God,
put a steadfast spirit within me.

Do not cast me away from your presence,
nor deprive me of your holy spirit.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

Give me again the joy of your help;
with a spirit of fervor sustain me,
that I may teach transgressors your ways
and sinners may return to you.
O rescue me, God, my helper,
and my tongue shall ring out your goodness.
O Lord, open my lips
and my mouth shall declare your praise.
For in sacrifice you take no delight,
burnt offering from me you would refuse,
my sacrifice, a contrite spirit,
a humbled, contrite heart you will not spurn.
In your goodness, show favor to Zion:
rebuild the walls of Jerusalem.
Then you will be pleased with lawful sacrifice,
holocausts offered on your altar.
Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

**Ant. 1: You alone I have grieved by my sin; have pity on me,
O Lord.**

**Ant. 2: Truly we know our offenses, Lord, for we have sinned
against you.**

(Canticle – Jer 14:17-21)

Let my eyes stream with tears
day and night, without rest,
Over the great destruction which overwhelms
the virgin daughter of my people,
over her incurable wound.
If I walk out into the field,
look! those slain by the sword;

If I enter the city,
look! those consumed by hunger.
Even the prophet and the priest forage
in a land they know not.
Have you cast Judah off completely?
Is Zion loathsome to you?
Why have you struck us a blow that cannot be healed?
We wait for peace, to no avail;
for a time of healing, but terror comes instead.
We recognize, O Lord, our wickedness,
the guilt of our fathers;
that we have sinned against you.
For your name's sake spurn us not,
disgrace not the throne of your glory;
remember your covenant with us, and break it not.
Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 2: Truly we know our offenses, Lord, for we have sinned against you.

Ant. 3: The Lord is God; we are his people, the flock he shepherds.

(Psalm 99)

Cry out with joy to the Lord, all the earth.
Serve the Lord with gladness.
Come before him, singing for joy.
Know that he, the Lord, is God.
He made us, we belong to him,
we are his people, the sheep of his flock.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

Go within his gates, giving thanks.
Enter his courts with songs of praise.
Give thanks to him and bless his name.

Indeed, how good is the Lord,
eternal his merciful love.
He is faithful from age to age.

Glory to the Father, and to the Son, *
and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, *
and will be for ever. Amen.

Ant. 3: The Lord is God; we are his people, the flock he shepherds.

READING

2 Cor 12:9b-10

I will rather boast most gladly of my weaknesses, in order that the power of Christ may dwell with me. Therefore, I am content with weaknesses, insults, hardships, persecutions, and constraints, for the sake of Christ; for when I am weak, then I am strong.

HOMILY

RESPONSORY

At daybreak, be merciful to me.
– **At daybreak, be merciful to me.**
Make known to me the path that I must walk.
– **Be merciful to me.**
Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.
– **At daybreak, be merciful to me.**

BENEDICTUS

Canticle – Lk 1:68-79

Ant.: The Lord has come to his people and set them free.

Blessed be the Lord, the God of Israel; *
he has come to his people and set them free.
He has raised up for us a mighty savior, *
born of the house of his servant David.

Through his holy prophets he promised of old †
 that he would save us from our enemies, *
 from the hands of all who hate us.

He promised to show mercy to our fathers *
 and to remember his holy covenant.

This was the oath he swore to our father Abraham: *
 to set us free from the hands of our enemies,
 free to worship him without fear, *
 holy and righteous in his sight
 all the days of our life.

You, my child, shall be called the prophet of the Most High; *
 for you will go before the Lord to prepare his way,
 to give his people knowledge of salvation *
 by the forgiveness of their sins.

In the tender compassion of our God *
 the dawn from on high shall break upon us,
 to shine on those who dwell in darkness and the shadow
 of death, *
 and to guide our feet into the way of peace.

Glory to the Father, and to the Son, *
 and to the Holy Spirit:
 as it was in the beginning, is now, *
 and will be for ever. Amen.

Ant.: The Lord has come to his people and set them free.

INTERCESSIONS

Raising our eyes to Christ, who was born and died and rose
 again for his people, let us cry out:

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...** (→ p. 61)

Blessed are you, Jesus, redeemer of mankind; you did not hesi-
 tate to undergo your passion and death,
 – to redeem us by your precious blood.

INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

You promised that you would provide living water, the fountain of eternal life,

– pour forth your Spirit upon all people.

You send disciples to preach the Gospel to all nations,

– help them to extend the victory of your cross.

You have given the sick and the suffering a share in your cross,

– give them patience and strength.

Pater noster (→ p. 12)

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

CONCLUDING PRAYER

Father all-powerful, let your radiance dawn in our lives, that we may walk in the light of your law with you as our leader. We ask this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, once God, for ever and ever.

– **Amen.**

BLESSING (→ p. 63)

The Lord be with you. – **And with your spirit.**

Encourage one another. Live in harmony and peace, and the God of love and peace will be with you.

May the blessing of almighty God – † Father, † Son and

† Holy Spirit descend upon you and remain with you forever.

– **Amen.**

*Lunedì, 6 Settembre**La XXIII settimana del tempo ordinario***INTRODUZIONE** (→ p. 4)

✠. O Dio, vieni a salvarmi.

✠. Signore, vieni presto in mio aiuto.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre nei secoli dei secoli.

Amen. Alleluia

INNO

O sole di giustizia,
 Verbo del Dio vivente,
 irradia sulla Chiesa
 la tua luce immortale.

Per te veniamo al Padre,
 fonte del primo amore,
 Padre d'immensa grazia
 e di perenne gloria.

Lieto trascorra il giorno
 in umiltà e fervore;
 la luce della fede
 non conosca tramonto.

Sia Cristo il nostro cibo,
 sia Cristo l'acqua viva:
 in lui gustiamo sobrii
 l'ebbrezza dello Spirito. Amen.

SALMI**1 ant.: Beato chi abita la tua casa, o Signore.***(Salmo 83)*

Quanto sono amabili le tue dimore, *
 Signore degli eserciti!

L'anima mia languisce *
e brama gli atri del Signore.

Il mio cuore e la mia carne *
esultano nel Dio vivente.

Anche il passero trova la casa, *
la rondine il nido, dove porre i suoi piccoli,
presso i tuoi altari, Signore degli eserciti, *
mio re e mio Dio.

Beato chi abita la tua casa: *
sempre canta le tue lodi!

Beato chi trova in te la sua forza *
e decide nel suo cuore il santo viaggio.

Passando per la valle del pianto
la cambia in una sorgente, *
anche la prima pioggia l'ammanta di benedizioni.

Cresce lungo il cammino il suo vigore, *
finché compare davanti a Dio in Sion.

Signore, Dio degli eserciti, ascolta la mia preghiera, *
porgi l'orecchio, Dio di Giacobbe.

Vedi, Dio, nostro scudo, *
guarda il volto del tuo consacrato.

Per me un giorno nei tuoi atri *
è più che mille altrove,
stare sulla soglia della casa del mio Dio *
è meglio che abitare nelle tende degli empi.

Poiché sole e scudo è il Signore Dio; †
il Signore concede grazia e gloria, *
non rifiuta il bene a chi cammina con rettitudine.

Signore degli eserciti, *
beato l'uomo che in te confida.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

1 ant.: Beato chi abita la tua casa, o Signore.

2 ant.: Venite, saliamo al monte del Signore!

(Cantico – Is 2, 2-5)

Alla fine dei giorni, †
il monte del tempio del Signore *
sarà elevato sulla cima dei monti

e sarà più alto dei colli; *
ad esso affluiranno tutte le genti.

Verranno molti popoli e diranno: †
«Venite, saliamo sul monte del Signore, *
al tempio del Dio di Giacobbe,

perché ci indichi le sue vie *
e possiamo camminare per i suoi sentieri».

Poiché da Sion uscirà la legge *
e da Gerusalemme la parola del Signore.

Egli sarà giudice fra le genti *
e sarà arbitro fra molti popoli.

Forgeranno le loro spade in vomeri, *
le loro lance in falci;

un popolo non alzerà più la spada
contro un altro popolo, *
non si eserciteranno più nell'arte della guerra.

Casa di Giacobbe, vieni, *
camminiamo nella luce del Signore.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

2 ant.: Venite, saliamo al monte del Signore!

3 ant.: Cantate al Signore, benedite il suo nome!

(Salmo 95)

Cantate al Signore un canto nuovo, *
cantate al Signore da tutta la terra.

Cantate al Signore, benedite il suo nome, *
annunziate di giorno in giorno la sua salvezza.

In mezzo ai popoli narrate la sua gloria, *
a tutte le nazioni dite i suoi prodigi.

Grande è il Signore e degno di ogni lode, *
terribile sopra tutti gli dei.

Tutti gli dei delle nazioni sono un nulla, *
ma il Signore ha fatto i cieli.

Maestà e bellezza sono davanti a lui, *
potenza e splendore nel suo santuario.

Date al Signore, o famiglie dei popoli, †
date al Signore gloria e potenza, *
date al Signore la gloria del suo nome.

Portate offerte ed entrate nei suoi atri, *
prostratevi al Signore in sacri ornamenti.

Tremi davanti a lui tutta la terra. *
Dite tra i popoli: «Il Signore regna!».

Sorregge il mondo, perché non vacilli; *
giudica le nazioni con rettitudine.

Gioiscano i cieli, esulti la terra, †
frema il mare e quanto racchiude; *
esultino i campi e quanto contengono,

si rallegrino gli alberi della foresta †
davanti al Signore che viene, *
perché viene a giudicare la terra.

Giudicherà il mondo con giustizia *
e con verità tutte le genti.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

3 ant.: Cantate al Signore, benedite il suo nome!

LETTURA BREVE

Gc 2, 12-13

Parlate e agite come persone che devono essere giudicate secondo una legge di libertà, perché il giudizio sarà senza misericordia contro chi non avrà usato misericordia; la misericordia invece ha sempre la meglio nel giudizio.

OMELIA

RESPONSORIO BREVE

Da sempre e per sempre * benedetto il Signore!
– **Da sempre e per sempre * benedetto il Signore!**

Egli solo ha fatto prodigi:

– **benedetto il Signore!**

Gloria al Padre e al Figlio * e allo Spirito Santo.

– **Da sempre e per sempre * benedetto il Signore!**

CANTICO DI ZACCARIA

Lc 1, 68-79

Ant.: Benedetto il Signore, nostro Dio!

Benedetto il Signore Dio d'Israele, *
perché ha visitato e redento il suo popolo,
e ha suscitato per noi una salvezza potente *
nella casa di Davide, suo servo,
come aveva promesso *
per bocca dei suoi santi profeti d'un tempo:

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

salvezza dai nostri nemici, *
e dalle mani di quanti ci odiano.
Così egli ha concesso misericordia ai nostri padri *
e si è ricordato della sua santa alleanza,
del giuramento fatto ad Abramo, nostro padre, *
di concederci, liberati dalle mani dei nemici,
di servirlo senza timore, in santità e giustizia *
al suo cospetto, per tutti i nostri giorni.
E tu, bambino, sarai chiamato profeta dell'Altissimo *
perché andrai innanzi al Signore
a preparargli le strade,
per dare al suo popolo la conoscenza della salvezza *
nella remissione dei suoi peccati,
grazie alla bontà misericordiosa del nostro Dio, *
per cui verrà a visitarci dall'alto un sole che sorge
per rischiarare quelli che stanno nelle tenebre *
e nell'ombra della morte
e dirigere i nostri passi *
sulla via della pace.
Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.
Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

Ant.: Benedetto il Signore, nostro Dio!

INVOCAZIONI

Preghiamo Dio nostro Padre, che ha posto gli uomini nel mondo, perché cooperino in unità di intenti al gran disegno della creazione. Diciamo con fede: – **Kyrie, Kyrie eleison.** (→ p. 11)

Fa' che ti rendiamo gloria, o Signore

Sii benedetto, o Dio creatore, noi ti ringraziamo per le meraviglie dell'universo,
– e per la vita che ci hai donato.

Guarda i tuoi figli che, attraverso le occupazioni quotidiane,
partecipano alla tua opera,
– fa' che si conformino alla tua volontà.

Il nostro lavoro giovi al bene dei fratelli,
– concedi di edificare con loro e per loro un mondo come a te piace.

Dona pace e gioia,
– a noi e a quanti incontreremo oggi sul nostro cammino.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori, e non abbandonarci alla tentazione, ma liberaci dal male. Amen

ORAZIONE

Signore, Dio, re del cielo e della terra, guida, santifica e custodisci il nostro corpo e il nostro spirito, sentimenti, parole e opere, nell'amore della tua legge, a servizio della tua volontà, perché oggi e sempre con il tuo aiuto procediamo sicuri nella via della salvezza. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli. – **Amen.**

BENEDIZIONE (→ p. 14)

Il Signore sia con voi. – **E con il tuo spirito.**

Sia benedetto il nome del Signore. – **Ora e sempre.**

Il nostro aiuto è nel nome del Signore.

– **Egli ha fatto cielo e terra.**

Vi benedica Dio onnipotente, † Padre e † Figlio e † Spirito Santo. – **Amen.**

Andate in pace. – **Rendiamo grazie a Dio.**

Martedì, 7 Settembre

**San Melchior, San Marco e Santo Stefano, sacerdoti,
martiri di Košice – festa**

INTRODUZIONE (→ p. 15)

℣. O Dio, vieni a salvarmi.

℟. Signore, vieni presto in mio aiuto.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre nei secoli dei secoli.

Amen. Alleluia.

INNO

Gerusalemme nuova,
immagine di pace,
costruita per sempre
nell'amore del Padre.

Tu discendi dal cielo
come vergine sposa,
per congiungerti a Cristo
nelle nozze eterne.

Dentro le tue mura,
risplendenti di luce,
si radunano in festa
gli amici del Signore:

pietre vive e preziose,
scolpite dallo Spirito
con la croce e il martirio
per la città dei santi.

Sia onore al Padre e al Figlio
e allo Spirito Santo,
al Dio trino ed unico
nei secoli sia gloria. Amen.

SALMI

1 ant.: I martiri di Cristo nei tormenti rivolti al cielo, imploravano: Aiutaci, Signore!

(Salmo 62, 2-9)

O Dio, tu sei il mio Dio, all'aurora ti cerco, *
di te ha sete l'anima mia,

a te anela la mia carne, *
come terra deserta, arida, senz'acqua.

Così nel santuario ti ho cercato, *
per contemplare la tua potenza e la tua gloria.

Poiché la tua grazia vale più della vita, *
le mie labbra diranno la tua lode.

Così ti benedirò finché io viva, *
nel tuo nome alzerò le mie mani.

Mi sazierò come a lauto convito, *
e con voci di gioia ti loderà la mia bocca.

Nel mio giaciglio di te mi ricordo *
penso a te nelle veglie notturne,

tu sei stato il mio aiuto, *
esulto di gioia all'ombra delle tue ali.

A te si stringe *
l'anima mia.

La forza della tua destra *
mi sostiene.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

1 ant.: I martiri di Cristo nei tormenti rivolti al cielo, imploravano: Aiutaci, Signore!

2 ant.: Spiriti beati, e voi, o giusti, cantate un inno a Dio, alleluia.

(Cantico – Dn 3, 57-88. 56)

Benedite, opere tutte del Signore, il Signore, *
lodatelo ed esaltatelo nei secoli.

Benedite, angeli del Signore, il Signore, *
benedite, cieli, il Signore.

Benedite, acque tutte, che siete sopra i cieli, il Signore, *
benedite, potenze tutte del Signore, il Signore.

Benedite, sole e luna, il Signore, *
benedite, stelle del cielo, il Signore.

Benedite, piogge e rugiade, il Signore, *
benedite, o venti tutti, il Signore.

Benedite, fuoco e calore, il Signore, *
benedite, freddo e caldo, il Signore.

Benedite, rugiada e brina, il Signore, *
benedite, gelo e freddo, il Signore.

Benedite, ghiacci e nevi, il Signore, *
benedite, notti e giorni, il Signore,

Benedite, luce e tenebre, il Signore, *
benedite, fulgori e nubi, il Signore.

Benedica la terra il Signore, *
lo lodi e lo esalti nei secoli.

Benedite, monti e colline, il Signore, *
benedite, creature tutte che germinano sulla terra, il Signore.

Benedite, sorgenti, il Signore, *
benedite, mari e fiumi, il Signore,

Benedite, mostri marini
e quanto si muove nell'acqua, il Signore, *
benedite, uccelli tutti dell'aria, il Signore.

Benedite, animali tutti, selvaggi e domestici, il Signore, *
benedite, figli dell'uomo, il Signore.

Benedica Israele il Signore, *
lo lodi e lo esalti nei secoli.

Benedite, sacerdoti del Signore, il Signore, *
benedite, o servi del Signore, il Signore.

Benedite, spiriti e anime dei giusti, il Signore, *
benedite, pii e umili di cuore, il Signore.

Benedite, Anania, Azaria e Misaele, il Signore, *
lodatelo ed esaltatelo nei secoli.

Benediciamo il Padre e il Figlio con lo Spirito Santo, *
lodiamolo ed esaltiamolo nei secoli.

Benedetto sei tu Signore, nel firmamento del cielo, *
degnò di lode e di gloria nei secoli.

2 ant.: Spiriti beati, e voi, o giusti, cantate un inno a Dio, all'luia.

3 ant.: Coro dei martiri, lodate il Signore nei cieli.

(Salmo 149)

Cantate al Signore un canto nuovo; *
la sua lode nell'assemblea dei fedeli.

Gioisca Israele nel suo Creatore, *
esultino nel loro Re i figli di Sion.

Lodino il suo nome con danze, *
con timpani e cetre gli cantino inni.

Il Signore ama il suo popolo, *
incorona gli umili di vittoria.

Esultino i fedeli nella gloria, *
sorgano lieti dai loro giacigli.

Le lodi di Dio sulla loro bocca *
e la spada a due tagli nelle loro mani,
per compiere la vendetta tra i popoli *
e punire le genti;

per stringere in catene i loro capi, *
i loro nobili in ceppi di ferro;

per eseguire su di essi *
il giudizio già scritto:

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

questa è la gloria *

per tutti i suoi fedeli.

Gloria al Padre e al Figlio *

e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *

nei secoli dei secoli. Amen.

3 ant.: Coro dei martiri, lodate il Signore nei cieli.

LETTURA BREVE

2 Cor 1, 3-5

Sia benedetto Dio, Padre del Signore nostro Gesù Cristo, Padre misericordioso e Dio di ogni consolazione, il quale ci consola in ogni nostra tribolazione perché possiamo anche noi consolare quelli che si trovano in qualsiasi genere di afflizione con la consolazione con cui siamo consolati noi stessi da Dio. Infatti, come abbondano le sofferenze di Cristo in noi, così, per mezzo di Cristo, abbonda anche la nostra consolazione.

OMELIA

RESPONSORIO BREVE

I martiri santi * vivono in eterno.

– **I martiri santi * vivono in eterno.**

La loro ricompensa è il Signore:

– **vivono in eterno.**

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

– **I martiri santi * vivono in eterno.**

CANTICO DI ZACCARIA

Lc 1, 68-79

Ant.: Beati voi, perseguitati per la giustizia: vostro è il regno dei cieli.

Benedetto il Signore Dio d'Israele, *

perché ha visitato e redento il suo popolo,

e ha suscitato per noi una salvezza potente *

nella casa di Davide, suo servo,

come aveva promesso *

per bocca dei suoi santi profeti d'un tempo:

salvezza dai nostri nemici, *
 e dalle mani di quanti ci odiano.
 Così egli ha concesso misericordia ai nostri padri *
 e si è ricordato della sua santa alleanza,
 del giuramento fatto ad Abramo, nostro padre, *
 di concederci, liberati dalle mani dei nemici,
 di servirlo senza timore, in santità e giustizia *
 al suo cospetto, per tutti i nostri giorni.
 E tu, bambino, sarai chiamato profeta dell'Altissimo *
 perché andrai innanzi al Signore
 a preparargli le strade,
 per dare al suo popolo la conoscenza della salvezza *
 nella remissione dei suoi peccati,
 grazie alla bontà misericordiosa del nostro Dio, *
 per cui verrà a visitarci dall'alto un sole che sorge
 per rischiarare quelli che stanno nelle tenebre *
 e nell'ombra della morte
 e dirigere i nostri passi *
 sulla via della pace.
 Gloria al Padre e al Figlio *
 e allo Spirito Santo.
 Come era nel principio, e ora e sempre *
 nei secoli dei secoli. Amen.

Ant.: Beati voi, perseguitati per la giustizia: vostro è il regno dei cieli.

INVOCAZIONI

In unione con i santi martiri uccisi a causa del Vangelo, celebriamo e invochiamo il nostro Salvatore, testimone fedele di Dio
 Padre: – **Kyrie eleison, eleison.** (→ p. 24)

Ci hai redenti con il tuo sangue, o Signore.

Per i tuoi martiri, che abbracciarono la morte a testimonianza della fede,
 – donaci la vera libertà di spirito.

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

Per i tuoi martiri, che confessarono la fede sino all'effusione del sangue,

– da' a noi una fede pura e coerente.

Per i tuoi martiri, che seguirono le tue orme sul cammino della croce,

– fa' che sosteniamo con forza le prove della vita.

Per i tuoi martiri, che lavarono le vesti nel sangue dell'Agnello, – donaci di vincere le seduzioni della carne e del mondo.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori, e non abbandonarci alla tentazione, ma liberaci dal male. Amen

ORAZIONE

La preghiera dei tuoi santi martiri Melchior, Marco e Stefano ci accrediti ai tuoi occhi, Signore, e ci confermi nella coraggiosa adesione al Vangelo. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli. – **Amen.**

BENEDIZIONE

Il Signore sia con voi. – **E con il tuo spirito.**

Sia benedetto il nome del Signore. – **Ora e sempre.**

Il nostro aiuto è nel nome del Signore. – **Egli ha fatto cielo e terra.**

Vi benedica Dio onnipotente, † Padre e † Figlio e † Spirito Santo.

– **Amen.**

Andate in pace. – **Rendiamo grazie a Dio.**

Mercoledì, 8 Settembre

Natività della Beata Vergine Maria – festa

INTRODUZIONE (→ p. 26)

✠. O Dio, vieni a salvarmi.

✠. Signore, vieni presto in mio aiuto.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre nei secoli dei secoli.

Amen. Alleluia.

INNO (→ p. 27)

O Donna gloriosa,
alta sopra le stelle,
tu nutri sul tuo seno
il Dio che ti ha creato.

La gioia che Eva ci tolse
ci rendi nel tuo Figlio
e dischiudi il cammino
verso il regno dei cieli.

Sei la via della pace,
sei la porta regale:
ti acclamino le genti
redente dal tuo Figlio.

A Dio Padre sia lode
al Figlio e al Santo Spirito,
che ti hanno adornata
di una veste di grazia. Amen.

SALMI (→ p. 28)

1 ant.: È nata la gloriosa Vergine Maria, discendente da Abramo,
della tribù di Giuda, della stirpe regale di Davide.

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

(Salmo 62, 2-9)

O Dio, tu sei il mio Dio, all'aurora ti cerco, *
di te ha sete l'anima mia,
a te anela la mia carne, *
come terra deserta, arida, senz'acqua.
Così nel santuario ti ho cercato, *
per contemplare la tua potenza e la tua gloria.
Poiché la tua grazia vale più della vita, *
le mie labbra diranno la tua lode.
Così ti benedirò finché io viva, *
nel tuo nome alzerò le mie mani.
Mi sazierò come a lauto convito, *
e con voci di gioia ti loderà la mia bocca.
Nel mio giaciglio di te mi ricordo *
penso a te nelle veglie notturne,
tu sei stato il mio aiuto, *
esulto di gioia all'ombra delle tue ali.
A te si stringe *
l'anima mia.
La forza della tua destra *
mi sostiene.
Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.
Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

1 ant.: È nata la gloriosa Vergine Maria, discendente da Abramo,
della tribù di Giuda, della stirpe regale di Davide.

2 ant.: Nel mondo si è accesa una luce alla nascita della Vergine:
beata è la stirpe, santa la radice, benedetto il suo frutto.

(Cantico – Dn 3, 57-88. 56)

Benedite, opere tutte del Signore, il Signore, *
lodatelo ed esaltatelo nei secoli.
Benedite, angeli del Signore, il Signore, *
benedite, cieli, il Signore.

Benedite, acque tutte, che siete sopra i cieli, il Signore, *
 benedite, potenze tutte del Signore, il Signore.

Benedite, sole e luna, il Signore, *
 benedite, stelle del cielo, il Signore.

Benedite, piogge e rugiade, il Signore, *
 benedite, o venti tutti, il Signore.

Benedite, fuoco e calore, il Signore, *
 benedite, freddo e caldo, il Signore.

Benedite, rugiada e brina, il Signore, *
 benedite, gelo e freddo, il Signore.

Benedite, ghiacci e nevi, il Signore, *
 benedite, notti e giorni, il Signore,

Benedite, luce e tenebre, il Signore, *
 benedite, folgori e nubi, il Signore.

Benedica la terra il Signore, *
 lo lodi e lo esalti nei secoli.

Benedite, monti e colline, il Signore, *
 benedite, creature tutte che germinate sulla terra, il Signore.

Benedite, sorgenti, il Signore, *
 benedite, mari e fiumi, il Signore,

Benedite, mostri marini
 e quanto si muove nell'acqua, il Signore, *
 benedite, uccelli tutti dell'aria, il Signore.

Benedite, animali tutti, selvaggi e domestici, il Signore, *
 benedite, figli dell'uomo, il Signore.

Benedica Israele il Signore, *
 lo lodi e lo esalti nei secoli.

Benedite, sacerdoti del Signore, il Signore, *
 benedite, o servi del Signore, il Signore.

Benedite, spiriti e anime dei giusti, il Signore, *
 benedite, pii e umili di cuore, il Signore.

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

Benedite, Anania, Azaria e Misaele, il Signore, *
lodatelo ed esaltatelo nei secoli.

Benediciamo il Padre e il Figlio con lo Spirito Santo, *
lodiamolo ed esaltiamolo nei secoli.

Benedetto sei tu Signore, nel firmamento del cielo, *
degnò di lode e di gloria nei secoli.

**2 ant.: Nel mondo si è accesa una luce alla nascita della Vergine:
beata è la stirpe, santa la radice, benedetto il suo frutto.**

**3 ant.: Con gioia celebriamo la tua nascita, o Maria; prega per
noi il Signore Gesù.**

(Salmo 149)

Cantate al Signore un canto nuovo; *
la sua lode nell'assemblea dei fedeli.

Gioisca Israele nel suo Creatore, *
esultino nel loro Re i figli di Sion.

Lodino il suo nome con danze, *
con timpani e cetre gli cantino inni.

Il Signore ama il suo popolo, *
incorona gli umili di vittoria.

Esultino i fedeli nella gloria, *
sorgano lieti dai loro giacigli.

Le lodi di Dio sulla loro bocca *
e la spada a due tagli nelle loro mani,

per compiere la vendetta tra i popoli *
e punire le genti;

per stringere in catene i loro capi, *
i loro nobili in ceppi di ferro;

per eseguire su di essi *
il giudizio già scritto:

questa è la gloria *
per tutti i suoi fedeli.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

3 ant.: Con gioia celebriamo la tua nascita, o Maria; prega per noi il Signore Gesù.

LETTURA BREVE

Is 11, 1-3

Un germoglio spunterà dal tronco di Iesse, un virgulto germoglierà dalle sue radici. Su di lui si poserà lo spirito del Signore, spirito di sapienza e di intelligenza, spirito di consiglio e di fortezza, spirito di conoscenza e di timore del Signore. Si compiacerà del timore del Signore.

OMELIA

RESPONSORIO BREVE (→ p. 36)

Il Signore ti ha scelta * e ti ha prediletta.

– Il Signore ti ha scelta * e ti ha prediletta.

Nella sua tenda ti ha fatto abitare,

– e ti ha prediletta.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

– Il Signore ti ha scelta * e ti ha prediletta.

CANTICO DI ZACCARIA

Lc 1, 68-79

(→ p. 37)

Ant.: La tua nascita, vergine Madre di Dio, ha annunziato la gioia al mondo intero: da te è nato il sole di giustizia, Cristo, nostro Dio: egli ha tolto la condanna e ha portato la grazia, ha vinto la morte e ci ha donato la vita.

Benedetto il Signore Dio d'Israele, *
perché ha visitato e redento il suo popolo,

e ha suscitato per noi una salvezza potente *
nella casa di Davide, suo servo,

come aveva promesso *

per bocca dei suoi santi profeti d'un tempo:

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

salvezza dai nostri nemici, *
e dalle mani di quanti ci odiano.
Così egli ha concesso misericordia ai nostri padri *
e si è ricordato della sua santa alleanza,
del giuramento fatto ad Abramo, nostro padre, *
di concederci, liberati dalle mani dei nemici,
di servirlo senza timore, in santità e giustizia *
al suo cospetto, per tutti i nostri giorni.
E tu, bambino, sarai chiamato profeta dell'Altissimo *
perché andrai innanzi al Signore
a preparargli le strade,
per dare al suo popolo la conoscenza della salvezza *
nella remissione dei suoi peccati,
grazie alla bontà misericordiosa del nostro Dio, *
per cui verrà a visitarci dall'alto un sole che sorge
per rischiarare quelli che stanno nelle tenebre *
e nell'ombra della morte
e dirigere i nostri passi *
sulla via della pace.
Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.
Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

Ant.: La tua nascita, vergine Madre di Dio, ha annunziato
la gioia al mondo intero: da te è nato il sole di giustizia,
Cristo, nostro Dio: egli ha tolto la condanna e ha portato la
grazia, ha vinto la morte e ci ha donato la vita.

INVOCAZIONI

Rivolgiamo la nostra lode e la nostra supplica al Cristo Salvatore,
nato da Maria Vergine e diciamo: – **Intercédât...** (→ p. 40)

Maria, la Madre tua, sostenga la nostra preghiera.

Sole di giustizia, che hai voluto farti precedere da Maria immacolata, mistica aurora della redenzione,
– fa' che camminiamo sempre nella luce della tua presenza.

Verbo eterno, che a Maria, vergine sapiente, hai insegnato a scegliere la parte migliore,

– aiutaci a cercare sempre la parola di vita eterna.

Salvatore del mondo, che per i meriti della tua redenzione hai preservato tua Madre da ogni contagio di colpa,

– conservaci liberi dal peccato.

Hai scelto Maria come arca santa per la tua dimora fra noi,

– liberaci dalla corruzione del peccato.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori, e non abbandonarci alla tentazione, ma liberaci dal male. Amen

ORAZIONE

La preghiera dei tuoi santi martiri Stefano, Marco e Melchiorre Donaci, Signore, i tesori della tua misericordia e, poiché la maternità della Vergine ha segnato l'inizio della nostra salvezza, la festa della sua Natività ci faccia crescere nell'unità e nella pace. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli. – **Amen.**

BENEDIZIONE (→ p. 42)

Il Signore sia con voi. – **E con il tuo spirito.**

Sia benedetto il nome del Signore. – **Ora e sempre.**

Il nostro aiuto è nel nome del Signore.

– **Egli ha fatto cielo e terra.**

Vi benedica Dio onnipotente, † Padre e † Figlio e † Spirito Santo.

– **Amen.**

Andate in pace. – **Rendiamo grazie a Dio.**

Giovedì, 9 Settembre

La XXIII settimana del tempo ordinario

INTRODUZIONE

C.: O Gott, komm mir zu Hilfe,

M.: – Herr, eile mir zu helfen.

C.: Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,

M.: – Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen, Alleluja.

✠. O Dio, vieni a salvarmi.

✠. Signore, vieni presto in mio aiuto.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre nei secoli dei secoli.

Amen. Alleluia.

INNO Sol ecce surgit (→ p. 43)

Al sorgere della luce,
ascolta, o Padre santo,
la preghiera degli umili.

Dona un linguaggio mite,
che non conosca i frèmiti
dell'orgoglio e dell'ira.

Donaci occhi limpidi,
che vincano le torbide
suggerzioni del male.

Donaci un cuore puro,
fedele nel servizio,
ardente nella lode.

A te sia gloria, o Padre,
al Figlio e al Santo Spirito
nei secoli dei secoli. Amen.

SALMI

1 ant.: Di te si dicono cose stupende, città di Dio.

(Salmo 86)

Le sue fondamenta sono sui monti santi; †
il Signore ama le porte di Sion *
più di tutte le dimore di Giacobbe.

Di te si dicono cose stupende, * città di Dio.

Ricorderò Raab e Babilonia fra quelli che mi conoscono; †
ecco, Palestina, Tiro ed Etiopia: * tutti là sono nati.

Si dirà di Sion: «L'uno e l'altro è nato in essa *
e l'Altissimo la tiene salda».

Il Signore scriverà nel libro dei popoli: *
«Là costui è nato».

E danzando canteranno: *
«Sono in te tutte le mie sorgenti».

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

1 ant.: Di te si dicono cose stupende, città di Dio.

2 ant.: Il Signore viene con potenza, porta con sé il premio.

(Cantico – Is 40, 10-17)

Ecco, il Signore Dio viene con potenza, *
con il braccio egli detiene il dominio.

Ecco, egli ha con sé il premio *
e i suoi trofei lo precedono.

Come un pastore egli fa pascolare il gregge *
e con il suo braccio lo raduna;

porta gli agnellini sul petto *
e conduce pian piano le pecore madri.

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

Chi ha misurato con il cavo della mano le acque del mare *
e ha calcolato l'estensione dei cieli con il palmo?

Chi ha misurato con il moggio la polvere della terra, †
ha pesato con la stadera le montagne *
e i colli con la bilancia?

Chi ha diretto lo spirito del Signore *
e come suo consigliere gli ha dato suggerimenti?

A chi ha chiesto consiglio, perché lo istruisse *
e gli insegnasse il sentiero della giustizia,

lo ammaestrasse nella scienza *
e gli rivelasse la via della prudenza?

Ecco, le nazioni son come una goccia da un secchio, †
contano come il pulviscolo sulla bilancia; *
ecco, le isole pesano quanto un granello di polvere.

Il Libano non basterebbe per accendere il rogo, *
né le sue bestie per l'olocausto.

Tutte le nazioni sono come un nulla davanti a lui, *
come niente e vanità sono da lui ritenute.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

2 ant.: Il Signore viene con potenza, porta con sé il premio.

3 ant.: Esaltate il Signore, nostro Dio, prostratevi davanti a lui.

(Salmo 98)

Il Signore regna, tremino i popoli; *
siede sui cherubini, si scuota la terra.

Grande è il Signore in Sion, *
eccelso sopra tutti i popoli.

Lodino il tuo nome grande e terribile, *
perché è santo.

Re potente che ami la giustizia, †
 tu hai stabilito ciò che è retto, *
 diritto e giustizia tu eserciti in Giacobbe.

Esaltate il Signore nostro Dio, †
 prostratevi allo sgabello dei suoi piedi, *
 perché è santo.

Mosè e Aronne tra i suoi sacerdoti, †
 Samuele tra quanti invocano il suo nome: *
 invocavano il Signore ed egli rispondeva.

Parlava loro da una colonna di nubi: †
 obbedivano ai suoi comandi *
 e alla legge che aveva loro dato.

Signore, Dio nostro, tu li esaudivi, †
 eri per loro un Dio paziente, *
 pur castigando i loro peccati.

Esaltate il Signore nostro Dio, †
 prostratevi davanti al suo monte santo, *
 perché santo è il Signore, nostro Dio.

Gloria al Padre e al Figlio *
 e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
 nei secoli dei secoli. Amen.

Ant. 3: Esaltate il Signore, nostro Dio, prostratevi davanti a lui.

LETTURA BREVE

1 Pt 4, 10-11

Ciascuno viva secondo la grazia ricevuta, mettendola a servizio degli altri, come buoni amministratori di una multiforme grazia di Dio. Chi parla, lo faccia come con parole di Dio; chi esercita un ufficio, lo compia con l'energia ricevuta da Dio, perché in tutto venga glorificato Dio per mezzo di Gesù Cristo.

OMELIA

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

RESPONSORIO BREVE

Con tutto il cuore ti cerco: * rispondimi, Signore.

– **Con tutto il cuore ti cerco: * rispondimi, Signore.**

Custodirò la tua parola:

– **rispondimi, Signore.**

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

– **Con tutto il cuore ti cerco: * rispondimi, Signore.**

CANTICO DI ZACCARIA

Lc 1, 68-79

Ant.: Serviamo il Signore in santità e giustizia, egli ci libererà dai nostri nemici.

Benedetto il Signore Dio d'Israele, *

perché ha visitato e redento il suo popolo,

e ha suscitato per noi una salvezza potente *

nella casa di Davide, suo servo,

come aveva promesso *

per bocca dei suoi santi profeti d'un tempo:

salvezza dai nostri nemici, *

e dalle mani di quanti ci odiano.

Così egli ha concesso misericordia ai nostri padri *

e si è ricordato della sua santa alleanza,

del giuramento fatto ad Abramo, nostro padre, *

di concederci, liberati dalle mani dei nemici,

di servirlo senza timore, in santità e giustizia *

al suo cospetto, per tutti i nostri giorni.

E tu, bambino, sarai chiamato profeta dell'Altissimo *

perché andrai innanzi al Signore

a preparargli le strade,

per dare al suo popolo la conoscenza della salvezza *

nella remissione dei suoi peccati,

grazie alla bontà misericordiosa del nostro Dio, *

per cui verrà a visitarci dall'alto un sole che sorge

per rischiarare quelli che stanno nelle tenebre *

e nell'ombra della morte

e dirigere i nostri passi *
sulla via della pace.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

**Ant.: Serviamo il Signore in santità e giustizia, egli ci libererà
dai nostri nemici.**

INVOCAZIONI

Rendiamo grazie a Dio che nutre e guida il suo popolo. Uniti nella preghiera del mattino, acclamiamo: – **Kyrie, Kyrie...** (→ p. 50)

Gloria a te nei secoli, Signore.

Padre clementissimo, ti benediciamo per il tuo immenso amore,
– che risplende nella creazione e ancor più visibilmente nella
redenzione.

Fin dall'inizio di questo giorno ispiraci il desiderio di servirti,
– perché nei pensieri e nelle opere glorifichiamo sempre il tuo
santo nome.

Purifica i nostri cuori da ogni desiderio di male,
– perché siamo costantemente orientati alla tua volontà.

Apri il nostro cuore alle necessità dei fratelli,
– perché incontrandoci non ci trovino freddi e senza amore
verso di loro.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga
il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra.
Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri
debiti come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori, e non
abbandonarci alla tentazione, ma liberaci dal male. Amen.

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

ORAZIONE

Dio onnipotente ed eterno, guarda benigno i popoli ancora immersi nell'ombra della morte, fa' risplendere su di essi il sole di giustizia, che ci ha visitato sorgendo dall'alto, Gesù Cristo nostro Signore. Egli è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli. – **Amen.**

BENEDIZIONE

C.: Der Herr sei mit euch.

M.: – **Und mit deinem Geiste.**

C.: Der Name des Herrn sei gepriesen.

M.: – **Von nun an bis in Ewigkeit.**

C.: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

M.: – **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

C.: Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist.

M.: – **Amen.**

C.: Gehet hin in Frieden.

M.: – **Dank sei Gott, dem Herrn.**

Il Signore sia con voi. – **E con il tuo spirito.**

Sia benedetto il nome del Signore. – **Ora e sempre.**

Il nostro aiuto è nel nome del Signore.

– **Egli ha fatto cielo e terra.**

Vi benedica Dio onnipotente, † Padre e † Figlio e † Spirito Santo.

– **Amen.**

Andate in pace. – **Rendiamo grazie a Dio.**

Venerdì, 10 Settembre

La XXIII settimana del tempo ordinario

INTRODUZIONE

✠. O Dio, vieni a salvarmi.

✠. Signore, vieni presto in mio aiuto.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre nei secoli dei secoli.

Amen. Alleluia

INNO

O Gesù salvatore,
luce vera del mondo,
accogli le primizie
della nostra preghiera.

Risveglia in noi la fede,
la speranza, l'amore,
dona pace e concordia
e letizia perfetta.

Lenisci con le lacrime
la durezza dei cuori,
accendi il desiderio
della patria beata.

A te sia gloria, o Cristo,
speranza delle genti,
al Padre e al Santo Spirito
nei secoli dei secoli. Amen.

SALMI

1 ant.: Contro di te abbiamo peccato: pietà di noi, o Signore!

(Salmo 50)

Pietà di me, o Dio, secondo la tua misericordia; *
nel tuo grande amore cancella il mio peccato.

Lavami da tutte le mie colpe, *
mondami dal mio peccato.

Riconosco la mia colpa, *
il mio peccato mi sta sempre dinanzi.

Contro di te, contro te solo ho peccato, *
quello che è male ai tuoi occhi, io l'ho fatto;

perciò sei giusto quando parli, *
retto nel tuo giudizio.

Ecco, nella colpa sono stato generato, *
nel peccato mi ha concepito mia madre.

Ma tu vuoi la sincerità del cuore *
e nell'intimo m'insegni la sapienza.

Purificami con issopo e sarò mondato; *
lavami e sarò più bianco della neve.

Fammi sentire gioia e letizia, *
esulteranno le ossa che hai spezzato.

Distogli lo sguardo dai miei peccati, *
cancella tutte le mie colpe.

Crea in me, o Dio, un cuore puro, *
rinnova in me uno spirito saldo.

Non respingermi dalla tua presenza *
e non privarmi del tuo santo spirito.

Rendimi la gioia di essere salvato, *
sostieni in me un animo generoso.

Insegnerò agli erranti le tue vie *
e i peccatori a te ritorneranno.

Liberami dal sangue, Dio, Dio mia salvezza, *
la mia lingua esalterà la tua giustizia.

Signore, apri le mie labbra *
e la mia bocca proclami la tua lode;
poiché non gradisci il sacrificio *
e, se offro olocausti, non li accetti.

Uno spirito contrito *
è sacrificio a Dio,
un cuore affranto e umiliato, *
tu, o Dio, non disprezzi.

Nel tuo amore fa' grazia a Sion, *
rialza le mura di Gerusalemme.

Allora gradirai i sacrifici prescritti, *
l'olocausto e l'intera oblazione,
allora immoleranno vittime *
sopra il tuo altare.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

1 ant.: Contro di te abbiamo peccato: pietà di noi, o Signore!

2 ant.: Riconosciamo, Signore, la nostra colpa, contro di te abbiamo peccato.

(Cantico – Ger 14, 17-21)

I miei occhi grondano lacrime *
notte e giorno, senza cessare.

Da grande calamità è stata colpita la figlia del mio popolo, *
da una ferita mortale.

Se esco in aperta campagna, ecco i trafitti di spada; *
se percorro la città, ecco gli orrori della fame.

Anche il profeta e il sacerdote †
si aggirano per il paese *
e non sanno che cosa fare.

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

Hai forse rigettato completamente Giuda, *
oppure ti sei disgustato di Sion?

Perché ci hai colpito, *
e non c'è rimedio per noi?

Aspettavamo la pace, ma non c'è alcun bene, *
l'ora della salvezza ed ecco il terrore!

Riconosciamo la nostra iniquità, Signore, †
l'iniquità dei nostri padri: *
contro di te abbiamo peccato.

Ma per il tuo nome non abbandonarci, †
non render spregevole il trono della tua gloria. *
Ricordati! Non rompere la tua alleanza con noi.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

2 ant.: Riconosciamo, Signore, la nostra colpa, contro di te abbiamo peccato.

3 ant.: Il Signore è il nostro Dio; noi il popolo, che egli guida.

(Salmo 99)

Acclamate al Signore, voi tutti della terra, †
servite il Signore nella gioia, *
presentatevi a lui con esultanza.

Riconoscete che il Signore è Dio; †
egli ci ha fatti e noi siamo suoi, *
suo popolo e gregge del suo pascolo.

Varcate le sue porte con inni di grazie, †
i suoi atri con canti di lode, *
lodatelo, benedite il suo nome;

poiché buono è il Signore, †
eterna la sua misericordia, *
la sua fedeltà per ogni generazione.

Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

3 ant.: Il Signore è il nostro Dio; noi il popolo, che egli guida.

LETTURA BREVE

2 Cor 12, 9b-10

Mi vanterò ben volentieri delle mie debolezze, perché dimori in me la potenza di Cristo. Perciò mi compiaccio nelle mie infermità, negli oltraggi, nelle necessità, nelle persecuzioni, nelle angosce sofferte per Cristo: quando sono debole, è allora che sono forte.

OMELIA

RESPONSORIO BREVE

Al mattino, o Dio, * fammi conoscere il tuo amore.
– **Al mattino, o Dio, * fammi conoscere il tuo amore.**
Insegnami la via da seguire,
– **fammi conoscere il tuo amore.**
Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.
– **Al mattino, o Dio, * fammi conoscere il tuo amore.**

CANTICO DI ZACCARIA

Lc 1, 68-79

Ant.: Il Signore ha visitato e redento il suo popolo.

Benedetto il Signore Dio d'Israele, *
perché ha visitato e redento il suo popolo,
e ha suscitato per noi una salvezza potente *
nella casa di Davide, suo servo,
come aveva promesso *
per bocca dei suoi santi profeti d'un tempo:
salvezza dai nostri nemici, *
e dalle mani di quanti ci odiano.
Così egli ha concesso misericordia ai nostri padri *
e si è ricordato della sua santa alleanza,
del giuramento fatto ad Abramo, nostro padre, *
di concederci, liberati dalle mani dei nemici,

CONGRESSO EUCARISTICO INTERNAZIONALE

di servirlo senza timore, in santità e giustizia *
al suo cospetto, per tutti i nostri giorni.
E tu, bambino, sarai chiamato profeta dell'Altissimo *
perché andrai innanzi al Signore
a preparargli le strade,
per dare al suo popolo la conoscenza della salvezza *
nella remissione dei suoi peccati,
grazie alla bontà misericordiosa del nostro Dio, *
per cui verrà a visitarci dall'alto un sole che sorge
per rischiarare quelli che stanno nelle tenebre *
e nell'ombra della morte
e dirigere i nostri passi *
sulla via della pace.
Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.
Come era nel principio, e ora e sempre *
nei secoli dei secoli. Amen.

Ant.: Il Signore ha visitato e redento il suo popolo.

INVOCAZIONI

Volgiamo il nostro sguardo al Cristo, nato, morto e risorto per la nostra salvezza, e diciamo con fiducia:

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...** (→ p. 61)

Benedetto sii tu, o Gesù Salvatore del mondo, che non hai ricusato di subire la passione e la croce per noi,
– e ci hai redenti con il tuo sangue prezioso.

Tu, che hai promesso fiumi di acqua viva a quanti credono in te,
– effondi il tuo Spirito sull'umanità intera.

Hai inviato i tuoi discepoli ad evangelizzare le genti,
– sostieni i missionari del Vangelo perché si estenda in ogni luogo la vittoria della croce.

Rivolgi il tuo sguardo di bontà ai malati e ai sofferenti, che hai associato alla tua croce,
– sentano il conforto della tua presenza.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori, e non abbandonarci alla tentazione, ma liberaci dal male. Amen

ORAZIONE

Donaci, o Padre buono, di godere sempre della presenza del Figlio tuo, perché seguendo lui, nostro pastore e guida, progrediamo nella via dei tuoi comandamenti. Egli è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli.

– **Amen.**

BENEDIZIONE (→ p. 63)

Il Signore sia con voi. – **E con il tuo spirito.**

Fatevi coraggio a vicenda, abbiate gli stessi sentimenti, vivete in pace e il Dio dell'amore e della pace sarà con voi.

E la benedizione di Dio onnipotente, † Padre e † Figlio e

† Spirito Santo, discenda su di voi, e con voi rimanga sempre.

– **Amen.**

Lunes, 6 Septiembre

La XXIII semana del tiempo ordinario

INVOCACIÓN (→ p. 4)

✠. Dios mío, ven en mi auxilio.

✠. Señor, date prisa en socorrerme.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. Aleluya

HIMNO

Eres la luz y siembras claridades;
abres los anchos cielos que sostienen,
como un pilar, los brazos de tu Padre.

Arrebatada en rojos torbellinos,
el alba apaga estrellas lejanísimas;
la tierra se estremece de rocío.

Mientras la noche cede y se disuelve,
la estrella matinal, signo de Cristo,
levanta el nuevo día y lo establece.

Eres la luz total, Día del Día,
el Uno en todo, el Trino todo en Uno:
¡gloria a tu misteriosa teofanía! Amén.

SALMODIA

Ant. 1: Dichosos los que viven en tu casa, Señor.

(Salmo 83)

¡Qué deseables son tus moradas,
Señor de los ejércitos!

Mi alma se consume y anhela
los atrios del Señor,

mi corazón y mi carne
se alegran por el Dios vivo.

Hasta el gorrión ha encontrado una casa;
la golondrina, un nido
donde colocar sus polluelos:
tus altares, Señor de los ejércitos,
Rey mío y Dios mío.

Dichosos los que viven en tu casa
alabándote siempre.

Dichosos los que encuentran en ti su fuerza
al preparar su peregrinación:
cuando atraviesan áridos valles,
los convierten en oasis,
como si la lluvia temprana
los cubriera de bendiciones;
caminan de altura en altura
hasta ver a Dios en Sión.

Señor de los ejércitos, escucha mi súplica;
atiéndeme, Dios de Jacob.

Fíjate, ¡oh Dios!, en nuestro Escudo,
mira el rostro de tu Ungido.

Un solo día en tu casa
vale más que otros mil,
y prefiero el umbral de la casa de Dios
a vivir con los malvados.

Porque el Señor es sol y escudo,
él da la gracia y la gloria,
el Señor no niega sus bienes
a los de conducta intachable.

¡Señor de los ejércitos, dichoso el hombre
que confía en ti!

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 1: Dichosos los que viven en tu casa, Señor.

Ant. 2: Venid, subamos al monte del Señor.

(Cántico – Is 2, 2-5)

Al final de los días estará firme
el monte de la casa del Señor,
en la cima de los montes,
encumbrado sobre las montañas.

Hacia él confluirán los gentiles,
caminarán pueblos numerosos.

Dirán : «Venid, subamos al monte del Señor,
a la casa del Dios de Jacob:

Él nos instruirá en sus caminos,
y marcharemos por sus sendas;
porque de Sión saldrá la Ley,
de Jerusalén la palabra del Señor.»

Será el árbitro de las naciones,
el juez de pueblos numerosos.

De las espadas forjarán arados,
de las lanzas, podaderas.

No alzará la espada pueblo contra pueblo,
no se adiestrarán para la guerra.

Casa de Jacob, ven;
caminemos a la luz del Señor.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 2: Venid, subamos al monte del Señor.

Ant. 3: Cantad al Señor, bendecid su nombre.

(Salmo 95)

Cantad al Señor un cántico nuevo,
cantad al Señor, toda la tierra;
cantad al Señor, bendecid su nombre,
proclamad día tras día su victoria.

Contad a los pueblos su gloria,
sus maravillas a todas las naciones;
porque es grande el Señor, y muy digno de alabanza,
más temible que todos los dioses.

Pues los dioses de los gentiles son apariencia,
mientras que el Señor ha hecho el cielo;
honor y majestad lo preceden,
fuerza y esplendor están en su templo.

Familias de los pueblos, aclamad al Señor,
aclamad la gloria y el poder del Señor,
aclamad la gloria del nombre del Señor,
entrad en sus atrios trayéndole ofrendas.

Postraos ante el Señor en el atrio sagrado,
tiemble en su presencia la tierra toda;
decid a los pueblos: «El Señor es rey,
él afianzó el orbe, y no se moverá;
él gobierna a los pueblos rectamente.»

Alégrese el cielo, goce la tierra,
retumbe el mar y cuanto lo llena;
vitoreen los campos y cuanto hay en ellos,
aclamen los árboles del bosque,
delante del Señor, que ya llega,
ya llega a regir la tierra:

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

regirá el orbe con justicia
y los pueblos con fidelidad.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 3: Cantad al Señor, bendecid su nombre.

LECTURA BREVE

St 2, 12-13

Hablad y actuad como quienes han de ser juzgados por una ley de libertad. Pues habrá un juicio sin misericordia para quien no practicó misericordia; pero la misericordia triunfa sobre el juicio.

HOMILIA

RESPONSORIO BREVE

Bendito el Señor ahora y por siempre.

– **Bendito el Señor ahora y por siempre.**

Solo él hizo maravillas.

– **Ahora y por siempre.**

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

– **Bendito el Señor ahora y por siempre.**

BENEDICTUS

Cántico – Lc 1, 68-79

Ant.: Bendito sea el Señor, Dios nuestro.

Bendito sea el Señor, Dios de Israel,
porque ha visitado y redimido a su pueblo,

suscitándonos una fuerza de salvación
en la casa de David, su siervo,

según lo había predicho desde antiguo,
por boca de sus santos profetas.

Es la salvación que nos libra de nuestros enemigos
y de la mano de todos los que nos odian;

realizando la misericordia
que tuvo con nuestros padres,

recordando su santa alianza
y el juramento que juró a nuestro padre Abrahán.
Para concedernos que, libres de temor,
arrancados de la mano de los enemigos,
le sirvamos con santidad y justicia,
en su presencia, todos nuestros días.
Y a ti, niño, te llamarán profeta del Altísimo,
porque irás delante del Señor
a preparar sus caminos,
anunciando a su pueblo la salvación,
el perdón de sus pecados.
Por la entrañable misericordia de nuestro Dios,
nos visitará el sol que nace de lo alto,
para iluminar a los que viven en tinieblas
y en sombra de muerte,
para guiar nuestros pasos
por el camino de la paz.
Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant.: Bendito sea el Señor, Dios nuestro.

PRECES

Invoquemos a Dios, que puso en el mundo a los hombres para que trabajasen concordes para su gloria, y digámosle:

– **Kyrie, Kyrie eleison.** (→ p. 11)

Haz, Señor, que te glorifiquemos.

Te bendecimos, Señor, creador del universo, porque has conservado nuestra vida hasta el día de hoy;

– Haz que en toda nuestra jornada te alabemos
y te bendigamos.

Míranos benigno, Señor, ahora que vamos a comenzar nuestra labor cotidiana;

– haz que, obrando conforme a tu voluntad,
cooperemos en tu obra.

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

Que nuestro trabajo de hoy sea provechoso para nuestros hermanos,

– y así todos juntos edifiquemos un mundo grato a tus ojos.

A nosotros y a todos los que hoy entrarán en contacto con nosotros,

- concédenos el gozo y la paz.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Amén.

ORACIÓN

Señor Dios, rey de cielos y tierra, dirige y santifica en este día nuestros cuerpos y nuestros corazones, nuestros sentidos, palabras y acciones, según tu ley y tus mandatos; para que, con tu auxilio, podamos ofrecerte hoy en todas nuestras actividades un sacrificio de alabanza grato a tus ojos. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios, por los siglos de los siglos. – **Amen.**

CONCLUSIÓN (→ p. 14)

El Señor esté con vosotros.

– **Y con tu espíritu.**

Bendito se al nombre del Señor.

– **Ahora y por todos los siglos.**

Nuestro auxilio es el nombre del Señor.

– **Que hizo el cielo y la tierra.**

La bendición de Dios todopoderoso, † Padre, † Hijo y † Espíritu Santo, descienda sobre vosotros. – **Amén.**

Podéis ir en paz. – **Demos gracias a Dios.**

Martes, 7 Septiembre

**San Melchor, San Marcos y San Esteban, sacerdotes,
mártires de Košice – fiesta**

INVOCACIÓN (→ p. 15)

℣. Dios mío, ven en mi auxilio.

℟. Señor, date prisa en socorrerme.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. Aleluya

HIMNO

Testigos de la sangre
con sangre rubricada,
frutos de amor cortados
al golpe de la espada.

Testigos del amor
en sumisión callada;
canto y cielo en los labios
al golpe de la espada.

Testigos del dolor
de vida enamorada;
diario placer de muerte
al golpe de la espada.

Testigos del cansancio
de una vida inmolada
a golpe de Evangelio
y al golpe de la espada.

Demos gracias al Padre
por la sangre sagrada;
pidamos ser sus mártires,
y a cada madrugada
poder morir la vida
al golpe de la espada. Amén.

SALMODIA

Ant. 1: En medio de sus tormentos, los mártires de Cristo contemplaban su gloria y decían: «Ayúdanos, Señor.»

(Salmo 62, 2-9)

Oh Dios, tú eres mi Dios, por ti madrugo,
mi alma está sedienta de ti;
mi carne tiene ansia de ti,
como tierra reseca, agostada, sin agua.
¡Cómo te contemplaba en el santuario
viendo tu fuerza y tu gloria!
Tu gracia vale más que la vida,
te alabarán mis labios.
Toda mi vida te bendeciré
y alzaré las manos invocándote.
Me saciaré como de enjundia y de manteca,
y mis labios te alabarán jubilosos.
En el lecho me acuerdo de ti
y velando medito en ti,
porque fuiste mi auxilio,
y a la sombra de tus alas canto con júbilo;
mi alma está unida a ti,
y tu diestra me sostiene.
Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 1: En medio de sus tormentos, los mártires de Cristo contemplaban su gloria y decían: «Ayúdanos, Señor.»

**Ant. 2: Almas y espíritus justos, cantad un himno a Dios,
Aleluya.**

(Cántico – Dn 3, 57-88. 56)

Criaturas todas del Señor, bendecid al Señor,
ensalzadlo con himnos por los siglos.
Ángeles del Señor, bendecid al Señor;
cielos, bendecid al Señor.
Aguas del espacio, bendecid al Señor;
ejércitos del Señor, bendecid al Señor.
Sol y luna, bendecid al Señor;
astros del cielo, bendecid al Señor.
Lluvia y rocío, bendecid al Señor;
vientos todos, bendecid al Señor.
Fuego y calor, bendecid al Señor;
fríos y heladas, bendecid al Señor.
Rocíos y nevadas, bendecid al Señor;
témpanos y hielos, bendecid al Señor.
Escarchas y nieves, bendecid al Señor;
noche y día, bendecid al Señor.
Luz y tinieblas, bendecid al Señor;
rayos y nubes, bendecid al Señor.
Bendiga la tierra al Señor,
ensálcelo con himnos por los siglos.
Montes y cumbres, bendecid al Señor;
cuanto germina en la tierra, bendiga al Señor.
Manantiales, bendecid al Señor;
mares y ríos, bendecid al Señor.
Cetáceos y peces, bendecid al Señor;
aves del cielo, bendecid al Señor.
Fieras y ganados, bendecid al Señor,
ensalzadlo con himnos por los siglos.
Hijos de los hombres, bendecid al Señor
bendiga Israel al Señor.

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

Sacerdotes del Señor, bendecid al Señor;
siervos del Señor, bendecid al Señor.

Almas y espíritus justos, bendecid al Señor;
santos y humildes de corazón, bendecid al Señor.

Ananías, Azarías y Misael, bendecid al Señor,
ensalzadlo con himnos por los siglos.

Bendigamos al Padre y al Hijo con el Espíritu Santo,
ensalcémoslo con himnos por los siglos.

Bendito el Señor en la bóveda del cielo,
alabado y glorioso y ensalzado por los siglos.

**Ant. 2: Almas y espíritus justos, cantad un himno a Dios,
Aleluya.**

Ant. 3: Mártires del Señor, alabad al Señor en el cielo.

(Salmo 149)

Cantad al Señor un cántico nuevo,
resuene su alabanza en la asamblea de los fieles;

que se alegre Israel por su Creador,
los hijos de Sión por su Rey.

Alabad su nombre con danzas,
cantadle con tambores y cítaras;

porque el Señor ama a su pueblo
y adorna con la victoria a los humildes.

Que los fieles festejen su gloria
y canten jubilosos en filas:

con vítores a Dios en la boca
y espadas de dos filos en las manos:

para tomar venganza de los pueblos
y aplicar el castigo a las naciones,

sujetando a los reyes con argollas,
a los nobles con esposas de hierro.

Ejecutar la sentencia dictada
es un honor para todos sus fieles.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 3: Mártires del Señor, alabad al Señor en el cielo.

LECTURA BREVE

2Co 1, 3-5

Bendito sea Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo, Padre de misericordia y Dios de todo consuelo; él nos consuela en todas nuestras luchas, para poder nosotros consolar a los que están en toda tribulación, mediante el consuelo con que nosotros somos consolados por Dios. Porque si es cierto que los sufrimientos de Cristo rebosan sobre nosotros, también por Cristo rebosa nuestro consuelo.

HOMILIA

RESPONSORIO BREVE

Los justos viven eternamente.

– **Los justos viven eternamente.**

Reciben de Dios su recompensa.

– **Viven eternamente.**

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

– **Los justos viven eternamente.**

BENEDICTUS

Cántico – Lc 1, 68-79

Ant.: Dichosos los perseguidos por causa de la justicia, pues de ellos es el reino de los cielos.

Bendito sea el Señor, Dios de Israel,
porque ha visitado y redimido a su pueblo,

suscitándonos una fuerza de salvación
en la casa de David, su siervo,

según lo había predicho desde antiguo,
por boca de sus santos profetas.

Es la salvación que nos libra de nuestros enemigos
y de la mano de todos los que nos odian;

realizando la misericordia
que tuvo con nuestros padres,

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

recordando su santa alianza

y el juramento que juró a nuestro padre Abrahán.

Para concedernos que, libres de temor,

arrancados de la mano de los enemigos,

le sirvamos con santidad y justicia,

en su presencia, todos nuestros días.

Y a ti, niño, te llamarán profeta del Altísimo,

porque irás delante del Señor

a preparar sus caminos,

anunciando a su pueblo la salvación,

el perdón de sus pecados.

Por la entrañable misericordia de nuestro Dios,

nos visitará el sol que nace de lo alto,

para iluminar a los que viven en tinieblas

y en sombra de muerte,

para guiar nuestros pasos

por el camino de la paz.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,

por los siglos de los siglos. Amén.

Ant.: Dichosos los perseguidos por causa de la justicia, pues de ellos es el reino de los cielos.

PRECES

Celebremos, amados hermanos, a Jesús, el testigo fiel, y al recordar hoy a los santos mártires sacrificados a causa de la palabra de Dios, aclamémosle, diciendo: – **Kyrie eleison, eleison.**

(→ p. 24)

Nos has comprado, Señor, con tu sangre.

Por la intercesión de los santos mártires que entregaron libremente su vida como testimonio de la fe,

– concédenos, Señor, la verdadera libertad de espíritu.

Por la intercesión de los santos mártires que proclamaron la fe hasta derramar su sangre,

– concédenos, Señor, la integridad y la constancia de la fe.

Por la intercesión de los santos mártires que soportando la cruz siguieron tus pasos,

– concédenos, Señor, soportar con generosidad las contrariedades de la vida.

Por la intercesión de los santos mártires que blanquearon su manto en la sangre del Cordero,

– concédenos, Señor, vencer las obras del mundo y de la carne.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Amén.

ORACIÓN

Que la poderosa intercesión de los santos mártires Melchor, Marcos y Esteban sea nuestra ayuda, Señor, y que su oración nos haga fuertes en la confesión intrépida de tu verdad. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. – **Amén.**

CONCLUSIÓN (→ p. 25)

El Señor esté con vosotros.

– **Y con tu espíritu.**

Bendito se al nombre del Señor.

– **Ahora y por todos los siglos.**

Nuestro auxilio es el nombre del Señor.

– **Que hizo el cielo y la tierra.**

La bendición de Dios todopoderoso, † Padre, † Hijo y † Espíritu Santo, descienda sobre vosotros. – **Amén.**

Podéis ir en paz. – **Demos gracias a Dios.**

Miércoles, 8 Septiembre

Natividad de la bienaventurada Virgen María – fiesta

INVOCACIÓN (→ p. 26)

✠. Dios mío, ven en mi auxilio.

✠. Señor, date prisa en socorrerme.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. Aleluya.

HIMNO (→ p. 27)

Desde el albor de nuestra historia,
suave, discreta y escondida,
llega María a nuestra tierra,
Virgen y Madre prometida.

La luz del Hijo la rodea,
por él es bella sin medida,
y no hay bondad entre los hombres
que pueda serle parecida.

Suba al Señor cual blanca nube
esta alabanza proferida:
a Dios bendito bendecimos
por la que fue la Bendecida. Amén.

SALMODIA (→ p. 28)

Ant. 1: Hoy es el nacimiento de la gloriosa Virgen María, del linaje de Abraham, nacida de la tribu de Judá, y de la noble estirpe de David.

(Salmo 62, 2-9)

Oh Dios, tú eres mi Dios, por ti madrugo,
mi alma está sedienta de ti;

mi carne tiene ansia de ti,
como tierra reseca, agostada, sin agua.

¡Cómo te contemplaba en el santuario
viendo tu fuerza y tu gloria!

Tu gracia vale más que la vida,
te alabarán mis labios.
Toda mi vida te bendeciré
y alzaré las manos invocándote.
Me saciaré como de enjundia y de manteca,
y mis labios te alabarán jubilosos.
En el lecho me acuerdo de ti
y velando medito en ti,
porque fuiste mi auxilio,
y a la sombra de tus alas canto con júbilo;
mi alma está unida a ti,
y tu diestra me sostiene.
Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 1: Hoy es el nacimiento de la gloriosa Virgen María, del linaje de Abraham, nacida de la tribu de Judá, y de la noble estirpe de David.

Ant. 2: Gloriosa es la estirpe de María, santa su raíz, bendito el fruto de su vientre; su nacimiento ilumina al mundo entero.

(Cántico – Dn 3, 57-88. 56)

Criaturas todas del Señor, bendecid al Señor,
ensalzadlo con himnos por los siglos.
Ángeles del Señor, bendecid al Señor;
cielos, bendecid al Señor.
Aguas del espacio, bendecid al Señor;
ejércitos del Señor, bendecid al Señor.
Sol y luna, bendecid al Señor;
astros del cielo, bendecid al Señor.
Lluvia y rocío, bendecid al Señor;
vientos todos, bendecid al Señor.
Fuego y calor, bendecid al Señor;
fríos y heladas, bendecid al Señor.

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

Rocíos y nevadas, bendecid al Señor;
témpanos y hielos, bendecid al Señor.

Escarchas y nieves, bendecid al Señor;
noche y día, bendecid al Señor.

Luz y tinieblas, bendecid al Señor;
rayos y nubes, bendecid al Señor.

Bendiga la tierra al Señor,
ensácelo con himnos por los siglos.

Montes y cumbres, bendecid al Señor;
cuanto germina en la tierra, bendiga al Señor.

Manantiales, bendecid al Señor;
mares y ríos, bendecid al Señor.

Cetáceos y peces, bendecid al Señor;
aves del cielo, bendecid al Señor.

Fieras y ganados, bendecid al Señor,
ensalzadlo con himnos por los siglos.

Hijos de los hombres, bendecid al Señor
bendiga Israel al Señor.

Sacerdotes del Señor, bendecid al Señor;
siervos del Señor, bendecid al Señor.

Almas y espíritus justos, bendecid al Señor;
santos y humildes de corazón, bendecid al Señor.

Ananías, Azarías y Misael, bendecid al Señor,
ensalzadlo con himnos por los siglos.

Bendigamos al Padre y al Hijo con el Espíritu Santo,
ensalcémoslo con himnos por los siglos.

Bendito el Señor en la bóveda del cielo,
alabado y glorioso y ensalzado por los siglos.

Ant. 2: Gloriosa es la stirpe de María, santa su raíz, bendito el fruto de su vientre; su nacimiento ilumina al mundo entero.

Ant. 3: Celebremos con gozo el nacimiento de santa María y pidámosle que interceda por nosotros ante Jesucristo, nuestro Señor.

(Salmo 149)

Cantad al Señor un cántico nuevo,
resuene su alabanza en la asamblea de los fieles;
que se alegre Israel por su Creador,
los hijos de Sión por su Rey.
Alabad su nombre con danzas,
cantadle con tambores y cítaras;
porque el Señor ama a su pueblo
y adorna con la victoria a los humildes.
Que los fieles festejen su gloria
y canten jubilosos en filas:
con vítores a Dios en la boca
y espadas de dos filos en las manos:
para tomar venganza de los pueblos
y aplicar el castigo a las naciones,
sujetando a los reyes con argollas,
a los nobles con esposas de hierro.
Ejecutar la sentencia dictada
es un honor para todos sus fieles.
Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 3: Celebremos con gozo el nacimiento de santa María y pidámosle que interceda por nosotros ante Jesucristo, nuestro Señor.

LECTURA BREVE

Is 11, 1-3

Saldrá un renuevo del tronco de Jesé, y de su raíz brotará un vástago. Sobre él se posará el espíritu del Señor: espíritu de sabiduría y de inteligencia, espíritu de consejo y de fortaleza, espíritu de ciencia y de temor del Señor.

HOMILIA

RESPONSORIO BREVE (→ p. 36)

Dios la eligió y la predestinó.

– Dios la eligió y la predestinó.

La hizo morar en su templo santo.

– Y la predestinó.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

– Dios la eligió y la predestinó.

BENEDICTUS

Cántico – Lc 1, 68-79

(→ p. 37)

Ant.: Tu nacimiento, santa Madre de Dios, ha anunciado la alegría al mundo entero, pues de ti nació el sol de justicia, Cristo, nuestro Dios: él ha sido quien, destruyendo la maldición, nos ha aportado la bendición y, aniquilando la muerte, nos ha otorgado la vida eterna.

Bendito sea el Señor, Dios de Israel,
porque ha visitado y redimido a su pueblo,

suscitándonos una fuerza de salvación
en la casa de David, su siervo,

según lo había predicho desde antiguo,
por boca de sus santos profetas.

Es la salvación que nos libra de nuestros enemigos
y de la mano de todos los que nos odian;

realizando la misericordia
que tuvo con nuestros padres,

recordando su santa alianza
y el juramento que juró a nuestro padre Abrahán.

Para concedernos que, libres de temor,
arrancados de la mano de los enemigos,

le sirvamos con santidad y justicia,
en su presencia, todos nuestros días.

Y a ti, niño, te llamarán profeta del Altísimo,
porque irás delante del Señor

a preparar sus caminos,
anunciando a su pueblo la salvación,
el perdón de sus pecados.

Por la entrañable misericordia de nuestro Dios,
 nos visitará el sol que nace de lo alto,
 para iluminar a los que viven en tinieblas
 y en sombra de muerte,
 para guiar nuestros pasos
 por el camino de la paz.
 Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
 Como era en el principio, ahora y siempre,
 por los siglos de los siglos. Amén.

Ant.: Tu nacimiento, santa Madre de Dios, ha anunciado la alegría al mundo entero, pues de ti nació el sol de justicia, Cristo, nuestro Dios: él ha sido quien, destruyendo la maldición, nos ha aportado la bendición y, aniquilando la muerte, nos ha otorgado la vida eterna.

PRECES

Elevemos nuestras súplicas al Salvador, que quiso nacer de María Virgen, y digámosle: – **Intercedat pro nobis... (→ p. 40)**

Que tu santa Madre, Señor, interceda por nosotros.

Sol de justicia, a quien María Virgen precedía cual aurora luminosa,

– haz que vivamos siempre iluminados por la claridad de tu presencia.

Palabra eterna del Padre, tú que elegiste a María como arca de tu morada,

– líbranos de toda ocasión de pecado.

Salvador del mundo, que quisiste que tu Madre estuviera junto a tu cruz,

– por su intercesión concédenos compartir con alegría tus padecimientos.

Señor Jesús, que colgado en la cruz entregaste María a Juan como madre,

– haz que nosotros vivamos también como hijos tuyos.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Amén.

ORACIÓN

Concede a tus siervos, Señor, el don de tu gracia, para que, a quienes recibimos las primicias de la salvación por la maternidad de la Virgen María, la fiesta anual de su nacimiento nos traiga aumento de paz. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. – **Amén.**

CONCLUSIÓN (→ p. 42)

El Señor esté con vosotros.

– **Y con tu espíritu.**

Bendito se al nombre del Señor.

– **Ahora y por todos los siglos.**

Nuestro auxilio es el nombre del Señor.

– **Que hizo el cielo y la tierra.**

La bendición de Dios todopoderoso, † Padre, † Hijo y †
Espíritu Santo, descienda sobre vosotros. – **Amén.**

Podéis ir en paz. – **Demos gracias a Dios.**

*Jueves, 9 Septiembre**La XXIII semana del tiempo ordinario***INVOCACIÓN****C.:** O Gott, komm mir zu Hilfe,**M.:** – Herr, eile mir zu helfen.**C.:** Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,**M.:** – wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit.
Amen, Alleluja.

V. Dios mío, ven en mi auxilio.**R.** Señor, date prisa en socorrerme.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. Aleluja.

HIMNO Sol ecce surgit (→ p. 43)

Señor, cuando florece un nuevo día
 en el jardín del tiempo,
 no dejes que la espiga del pecado
 vierta en él su veneno.

El trabajo del hombre rompe el surco
 en el campo moreno;
 en frutos de bondad y de justicia
 convierte sus deseos.

Alivia sus dolores con la hartura
 de tu propio alimento;
 y que vuelvan al fuego de tu casa
 cansados y contentos. Amén.

SALMODIA**Ant. 1:** ¡Qué pregón tan glorioso para ti, ciudad de Dios!

(Salmo 86)

Él la ha cimentado sobre el monte santo;
y el Señor prefiere las puertas de Sión
a todas las moradas de Jacob.

¡Qué pregón tan glorioso para ti,
ciudad de Dios!

«Contaré a Egipto y a Babilonia
entre mis fieles;

filisteos, tirios y etíopes
han nacido allí.»

Se dirá de Sión: «Uno por uno
todos han nacido en ella;
el Altísimo en persona la ha fundado.»

El Señor escribirá en el registro de los pueblos:
«Éste ha nacido allí.»

Y cantarán mientras danzan:
«Todas mis fuentes están en ti.»

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 1: ¡Qué pregón tan glorioso para ti, ciudad de Dios!

Ant 2: El Señor llega con poder y su recompensa lo precede.

(Cántico – Is 40, 10-17)

Mirad, el Señor Dios llega con poder,
y su brazo manda.

Mirad, viene con él su salario
y su recompensa lo precede.

Como un pastor que apacienta el rebaño,
su brazo lo reúne,

toma en brazos los corderos
y hace recostar a las madres.

¿Quién ha medido a puñados el mar
o mensurado a palmos el cielo,
o a cuartillos el polvo de la tierra?

¿Quién ha pesado en la balanza los montes
y en la báscula las colinas?

¿Quién ha medido el aliento del Señor?
¿Quién le ha sugerido su proyecto?

¿Con quién se aconsejó para entenderlo,
para que le enseñara el camino exacto,
para que le enseñara el saber
y le sugiriese el método inteligente?

Mirad, las naciones son gotas de un cubo
y valen lo que el polvillo de balanza.

Mirad, las islas pesan lo que un grano,
el Líbano no basta para leña,
sus fieras no bastan para el holocausto.

En su presencia, las naciones todas,
como si no existieran,
son ante él como nada y vacío.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 2: El Señor llega con poder y su recompensa lo precede.

Ant. 3: Ensalzad al Señor, Dios nuestro, postraos ante el estrado de sus pies.

(Salmo 98)

El Señor reina, tiemblen las naciones;
sentado sobre querubines, vacile la tierra.

El Señor es grande en Sión,
encumbrado sobre todos los pueblos.

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

Reconozcan tu nombre, grande y terrible:

Él es santo.

Reinas con poder y amas la justicia,

tú has establecido la rectitud;

tú administras la justicia y el derecho,

tú actúas en Jacob.

Ensalzad al Señor, Dios nuestro;

postraos ante el estrado de sus pies:

Él es santo.

Moisés y Aarón con sus sacerdotes,

Samuel con los que invocan su nombre,

invocaban al Señor, y él respondía.

Dios les hablaba desde la columna de nube;

oyeron sus mandatos y la ley que les dio.

Señor Dios nuestro, tú les respondías,

tú eras para ellos un Dios de perdón

y un Dios vengador de sus maldades.

Ensalzad al Señor, Dios nuestro;

postraos ante su monte santo:

Santo es el Señor, nuestro Dios.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,

por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 3: Ensalzad al Señor, Dios nuestro, postraos ante el estrado de sus pies.

LECTURA BREVE

1 Pe 4, 10-11

Que cada uno, con el don que ha recibido, se ponga al servicio de los demás, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios. El que toma la palabra que hable palabra de Dios. El que se dedica al servicio que lo haga en virtud del encargo recibido de Dios. Así, Dios será glorificado en todo, por medio de Jesucristo.

HOMILIA

RESPONSORIO BREVE

Te invoco de todo corazón, respóndeme, Señor.

– **Te invoco de todo corazón, respóndeme, Señor.**

Guardaré tus leyes.

– **Respóndeme, Señor.**

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

– **Te invoco de todo corazón, respóndeme, Señor.**

BENEDICTUS

Cántico – Lc 1, 68-79

Ant.: Sirvamos al Señor con santidad y nos librará de la mano de nuestros enemigos.

Bendito sea el Señor, Dios de Israel,
 porque ha visitado y redimido a su pueblo,
 suscitándonos una fuerza de salvación
 en la casa de David, su siervo,
 según lo había predicho desde antiguo,
 por boca de sus santos profetas.
 Es la salvación que nos libra de nuestros enemigos
 y de la mano de todos los que nos odian;
 realizando la misericordia
 que tuvo con nuestros padres,
 recordando su santa alianza
 y el juramento que juró a nuestro padre Abrahán.
 Para concedernos que, libres de temor,
 arrancados de la mano de los enemigos,
 le sirvamos con santidad y justicia,
 en su presencia, todos nuestros días.
 Y a ti, niño, te llamarán profeta del Altísimo,
 porque irás delante del Señor
 a preparar sus caminos,
 anunciando a su pueblo la salvación,
 el perdón de sus pecados.
 Por la entrañable misericordia de nuestro Dios,
 nos visitará el sol que nace de lo alto,

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

para iluminar a los que viven en tinieblas
y en sombra de muerte,

para guiar nuestros pasos
por el camino de la paz.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

**Ant.: Sirvamos al Señor con santidad y nos librerá de la mano
de nuestros enemigos.**

PRECES

Demos gracias al Señor, que guía y alimenta con amor a su
pueblo, y digámosle: – **Kyrie, Kyrie...** (→ p. 50)

Te glorificamos por siempre, Señor.

Señor, rey del universo, te alabamos por el amor que nos tienes,
– porque de manera admirable nos creaste y más
admirablemente aún nos redimiste.

Al comenzar este nuevo día, pon en nuestros corazones el anhe-
lo de servirte,

– para que te glorifiquemos en todos nuestros pensamientos
y acciones.

Purifica nuestros corazones de todo mal deseo,
– y haz que estemos siempre atentos a tu voluntad.

Danos un corazón abierto a las necesidades de nuestros herma-
nos,

– para que a nadie falte la ayuda de nuestro amor.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nom-
bre, venga tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en
el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, perdona nuestras
ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofen-
den; no nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Amén.

ORACIÓN

Dios todopoderoso y eterno: a los pueblos que viven en tiniebla y en sombra de muerte, ilumínalos con tu luz, ya que con ella nos ha visitado el sol que nace de lo alto, Jesucristo, nuestro Señor. Que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén. – **Amén.**

CONCLUSIÓN

C.: Der Herr sei mit euch.

M.: – **Und mit deinem Geiste.**

C.: Der Name des Herrn sei gepriesen.

M.: – **Von nun an bis in Ewigkeit.**

C.: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

M.: – **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

C.: Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist.

M.: – **Amen.**

C.: Gehet hin in Frieden.

M.: – **Dank sei Gott, dem Herrn.**

El Señor esté con vosotros.

– **Y con tu espíritu.**

Bendito se al nombre del Señor.

– **Ahora y por todos los siglos.**

Nuestro auxilio es el nombre del Señor.

– **Que hizo el cielo y la tierra.**

La bendición de Dios todopoderoso, † Padre, † Hijo y † Espíritu Santo, descienda sobre vosotros. – **Amén.**

Podéis ir en paz. – **Demos gracias a Dios.**

Viernes, 10 Septiembre

La XXIII semana del tiempo ordinario

INVOCACIÓN (→ p. 53)

℣. Dios mío, ven en mi auxilio.

℟. Señor, date prisa en socorrerme.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. Aleluya

HIMNO

Creador sempiterno de las cosas,
que gobiernas las noches y los días,
y, alternando la luz y las tinieblas,
alivias el cansancio de la vida.

Pon tus ojos, Señor en quien vacila,
que a todos corrija tu mirada:
con ella sostendrás a quien tropieza
y harás que pague su delito en lágrimas.

Alumbra con tu luz nuestros sentidos,
desvanece el sopor de nuestras mentes,
y sé el primero a quien, agradecidas,
se eleven nuestras voces cuando suenen.

Glorificado sea el Padre eterno,
así como su Hijo Jesucristo,
y así como el Espíritu Paráclito,
ahora y por los siglos de los siglos. Amén.

SALMODIA

Ant. 1: Contra ti, contra ti solo pequé, Señor; ten misericordia de mí.

(Salmo 50)

Misericordia, Dios mío, por tu bondad,
por tu inmensa compasión borra mi culpa;

lava del todo mi delito,
limpia mi pecado.

Pues yo reconozco mi culpa,
tengo siempre presente mi pecado:

contra ti, contra ti sólo pequé,
cometí la maldad que aborreces.

En la sentencia tendrás razón,
en el juicio resultarás inocente.

Mira, en la culpa nací,
pecador me concibió mi madre.

Te gusta un corazón sincero,
y en mi interior me inculcas sabiduría.

Rocíame con el hisopo: quedaré limpio;
lávame: quedaré más blanco que la nieve.

Hazme oír el gozo y la alegría,
que se alegren los huesos quebrantados.

Aparta de mi pecado tu vista,
borra en mí toda culpa.

Oh Dios, crea en mí un corazón puro,
renuévame por dentro con espíritu firme;

no me arrojes lejos de tu rostro,
no me quites tu santo espíritu.

Devuélveme la alegría de tu salvación,
afiánzame con espíritu generoso:

enseñaré a los malvados tus caminos,
los pecadores volverán a ti.

¡Líbrame de la sangre, oh Dios,
Dios, Salvador mío!,
y cantará mi lengua tu justicia.

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

Señor, me abrirás los labios,
y mi boca proclamará tu alabanza.

Los sacrificios no te satisfacen:
si te ofreciera un holocausto, no lo querrías.

Mi sacrificio es un espíritu quebrantado;
un corazón quebrantado y humillado,
tú no lo desprecias.

Señor, por tu bondad, favorece a Sión,
reconstruye las murallas de Jerusalén:
entonces aceptarás los sacrificios rituales,
ofrendas y holocaustos,
sobre tu altar se inmolarán novillos.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 1: Contra ti, contra ti solo pequé, Señor; ten misericordia de mí.

Ant. 2: Reconocemos, Señor, nuestra impiedad; hemos pecado contra ti.

(Cántico – Jer 14, 17-21)

Mis ojos se deshacen en lágrimas,
día y noche no cesan:
por la terrible desgracia de la doncella de mi pueblo,
una herida de fuertes dolores.

Salgo al campo: muertos a espada;
entro en la ciudad: desfallecidos de hambre;
tanto el profeta como el sacerdote
vagan sin sentido por el país.

¿Por qué has rechazado del todo a Judá?
¿Tiene asco tu garganta de Sión?
¿Por qué nos has herido sin remedio?

Se espera la paz, y no hay bienestar,
al tiempo de la cura sucede la turbación.

Señor, reconocemos nuestra impiedad,
la culpa de nuestros padres,
porque pecamos contra ti.

No nos rechaces, por tu nombre,
no desprestigies tu trono glorioso;
recuerda y no rompas tu alianza con nosotros.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 2: Reconocemos, Señor, nuestra impiedad; hemos pecado contra ti.

Ant. 3: El Señor es Dios y nosotros somos su pueblo y ovejas de su rebaño.

(Salmo 99)

Aclama al Señor, tierra entera,
servid al Señor con alegría,
entrad en su presencia con aclamaciones.

Sabed que el Señor es Dios:
que él nos hizo y somos suyos,
su pueblo y ovejas de su rebaño.

Entrad por sus puertas con acción de gracias,
por sus atrios con himnos,
dándole gracias y bendiciendo su nombre:

«El Señor es bueno,
su misericordia es eterna,
su fidelidad por todas las edades.»

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

Ant. 3: El Señor es Dios y nosotros somos su pueblo y ovejas de su rebaño.

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

LECTURA BREVE

2 Co 12, 9b-10

Muy a gusto presumo de mis debilidades, porque así residirá en mí la fuerza de Cristo. Por eso vivo contento en medio de mis debilidades, de los insultos, las privaciones, las persecuciones y las dificultades sufridas por Cristo. Porque cuando soy débil, entonces soy fuerte.

HOMILIA

RESPONSORIO BREVE

En la mañana hazme escuchar tu gracia.

– **En la mañana hazme escuchar tu gracia.**

Indícame el camino que he de seguir.

– **Hazme escuchar tu gracia.**

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

– **En la mañana hazme escuchar tu gracia.**

BENEDICTUS

Cántico – Lc 1, 68-79

Ant.: El Señor ha visitado y redimido a su pueblo.

Bendito sea el Señor, Dios de Israel,

porque ha visitado y redimido a su pueblo,

suscitándonos una fuerza de salvación

en la casa de David, su siervo,

según lo había predicho desde antiguo,

por boca de sus santos profetas.

Es la salvación que nos libra de nuestros enemigos

y de la mano de todos los que nos odian;

realizando la misericordia

que tuvo con nuestros padres,

recordando su santa alianza

y el juramento que juró a nuestro padre Abrahán.

Para concedernos que, libres de temor,

arrancados de la mano de los enemigos,

le sirvamos con santidad y justicia,

en su presencia, todos nuestros días.

Y a ti, niño, te llamarán profeta del Altísimo,
 porque irás delante del Señor
 a preparar sus caminos,
 anunciando a su pueblo la salvación,
 el perdón de sus pecados.
 Por la entrañable misericordia de nuestro Dios,
 nos visitará el sol que nace de lo alto,
 para iluminar a los que viven en tinieblas
 y en sombra de muerte,
 para guiar nuestros pasos
 por el camino de la paz.
 Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
 Como era en el principio, ahora y siempre,
 por los siglos de los siglos. Amén.

Ant.: El Señor ha visitado y redimido a su pueblo.

PRECES

Invoquemos a Cristo, que nació, murió y resucitó por su pueblo, diciendo:

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...** (→ p. 61)

Te bendecimos, Señor, a ti que por nosotros aceptaste el suplicio de la cruz:

– mira con bondad a tu familia santa, redimida con tu sangre.

Tú que prometiste a los que en ti creyeran que manarían de su interior torrentes de agua viva,

– derrama tu Espíritu sobre todos los hombres.

Tú que enviaste a los discípulos a predicar el Evangelio,

– haz que los cristianos anuncien tu palabra con fidelidad.

A los enfermos y a todos los que has asociado a los sufrimientos de tu pasión,

– concédeles fortaleza y paciencia.

Pater noster (→ p. 12)

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Amén.

ORACIÓN

Ilumina, Señor, nuestros corazones y fortalece nuestras voluntades, para que sigamos siempre el camino de tus mandatos, reconociéndote como nuestro guía y maestro. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. – **Amén.**

CONCLUSIÓN (→ p. 63)

El Señor esté con vosotros.

– **Y con tu espíritu.**

Consolaos, sed de un mismo sentir y vivid en paz; y el Dios de paz y de amor estará con vosotros.

Y la bendición de Dios Omnipotente, del † Padre, del † Hijo y del † Espíritu Santo, descienda sobre vosotros y permanezca para siempre.

Montag, 6. September

23. Woche im Jahreskreis

ERÖFFNUNG (→ p. 4)

℣. O Gott, komm mir zu Hilfe.

℟. Herr, eile, mir zu helfen.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist.
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit.
Amen. Halleluja.

HYMNUS

Christus - mächtiger Gott!
Du Allherrscher der Schöpfung
lenkst die kreisenden Welten –
wandelst auf Wogen,
wendest die Stürme –
rufst deine Engel,
zwingst die Dämonen –
König der Welt!
Allem verleihst du das Sein,
Wort des allmächtigen Vaters.

Christus - Heiland der Welt!
Aus dem Schoße des Vaters
steigst du rettend hernieder:
wirst unser Bruder,
teilst unsre Armut –
trägst unsre Leiden,
tilgst unsre Sünden –
hebst uns empor:
Erster des neuen Geschlechts,
das du erlöst und geheiligt.

Christus - göttliches Haupt!
Wie der Weinstock die Reben
nährst du uns, deine Glieder:
senkst in die Seelen
göttliches Leben,
einigst die Völker
in deiner Kirche
heiligem Leib.
Zieh uns auf ewig an dich,
Mittler unsterblichen Lebens. Amen.

PSALMODIE

1. Ant.: Selig, die in deinem Hause wohnen. Sie loben dich allezeit.

(Psalm 83)

Wie liebenswert ist deine Wohnung, Herr der Heerscharen! †
Meine Seele verzehrt sich in Sehnsucht *
nach dem Tempel des Herrn.

Mein Herz und mein Leib jauchzen ihm zu, *
ihm, dem lebendigen Gott.

Auch der Sperling findet ein Haus †
und die Schwalbe ein Nest für ihre Jungen – *
deine Altäre, Herr der Heerscharen, mein Gott und mein
König.

Wohl denen, die wohnen in deinem Haus, *
die dich allezeit loben.

Wohl den Menschen, die Kraft finden in dir, *
wenn sie sich zur Wallfahrt rüsten.

Ziehen sie durch das trostlose Tal, †
wird es für sie zum Quellgrund, *
und Frühregen hüllt es in Segen.

Sie schreiten dahin mit wachsender Kraft; *
dann schauen sie Gott auf dem Zion.

Herr der Heerscharen, höre mein Beten, *
vernimm es, Gott Jakobs!

Gott, sieh her auf unsern Schild, *
schau auf das Antlitz deines Gesalbten!

Denn ein einziger Tag in den Vorhöfen deines Heiligtums *
ist besser als tausend andere.

Lieber an der Schwelle stehen im Haus meines Gottes *
als wohnen in den Zelten der Frevler.

Denn Gott der Herr ist Sonne und Schild. *
Er schenkt Gnade und Herrlichkeit;

der Herr versagt denen, die rechtschaffen sind, keine Gabe. *
Herr der Heerscharen, wohl dem, der dir vertraut!

Ehre sei dem Vater und dem Sohn *
und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

1. Ant.: Selig, die in deinem Hause wohnen. Sie loben dich allezeit.

2. Ant.: Kommt, wir ziehen hinauf zum Berg des Herrn.

(Canticum – Jes 2, 2-5)

Am Ende der Tage wird es geschehen: †
Der Berg mit dem Haus des Herrn steht fest gegründet als
höchster der Berge; *
er überragt alle Hügel.

Zu ihm strömen alle Völker. *
Viele Nationen machen sich auf den Weg.

Sie sagen: Kommt, wir ziehen hinauf zum Berg des Herrn *
und zum Haus des Gottes Jakobs.

Er zeige uns seine Wege, *
auf seinen Pfaden wollen wir gehen.

Denn von Zion kommt die Weisung des Herrn, *
aus Jerusalem sein Wort.

Er spricht Recht im Streit der Völker, *
er weist viele Nationen zurecht.

Dann schmieden sie Pflugscharen aus ihren Schwertern *
und Winzermesser aus ihren Lanzen.

Man zieht nicht mehr das Schwert, Volk gegen Volk, *
und übt nicht mehr für den Krieg.

Ihr vom Haus Jakob, *
kommt, wir wollen unsere Wege gehen im Licht des Herrn!

Ehre sei dem Vater und dem Sohn *
und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

2. Ant.: Kommt, wir ziehen hinauf zum Berg des Herrn.

3. Ant.: Singt dem Herrn, alle Länder der Erde, und preist seinen Namen.

(Psalm 95)

Singet dem Herrn ein neues Lied, *
singt dem Herrn, alle Länder der Erde!

Singt dem Herrn und preist seinen Namen, *
verkündet sein Heil von Tag zu Tag!

Erzählt bei den Völkern von seiner Herrlichkeit, *
bei allen Nationen von seinen Wundern!

Denn groß ist der Herr und hoch zu preisen, *
mehr zu fürchten als alle Götter.

Alle Götter der Heiden sind nichtig, *
der Herr aber hat den Himmel geschaffen.

Hoheit und Pracht sind vor seinem Angesicht, *
Macht und Glanz in seinem Heiligtum.

Bringt dar dem Herrn, ihr Stämme der Völker, *
bringt dar dem Herrn Lob und Ehre!

Bringt dar dem Herrn die Ehre seines Namens, *
spendet Opfergaben und tretet ein in sein Heiligtum!

In heiligem Schmuck werft euch nieder vor dem Herrn, *
erbebt vor ihm, alle Länder der Erde!

Verkündet bei den Völkern: *
Der Herr ist König.

Den Erdkreis hat er gegründet, so dass er nicht wankt. *
Er richtet die Nationen so, wie es recht ist.

Der Himmel freue sich, die Erde frohlocke, *
es brause das Meer und alles, was es erfüllt!

Es jauchze die Flur und was auf ihr wächst! *
Jubeln sollen alle Bäume des Waldes

vor dem Herrn, wenn er kommt, *
wenn er kommt, um die Erde zu richten.

Er richtet den Erdkreis gerecht *
und die Nationen nach seiner Treue.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn *
und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

Ant. 3: Singt dem Herrn, alle Länder der Erde, und preist seinen Namen.

KURZLESUNG

Jak 2, 12-13

Redet und handelt wie Menschen, die nach dem Gesetz der Freiheit gerichtet werden! Denn das Gericht ist erbarmungslos gegen den, der kein Erbarmen gezeigt hat. Barmherzigkeit aber triumphiert über das Gericht.

HOMILIE

RESPONSORIUM

Gepriesen sei der Herr * von Ewigkeit zu Ewigkeit.
– **Gepriesen sei der Herr * von Ewigkeit zu Ewigkeit.**
Er allein tut große Wunder. – **Von Ewigkeit zu Ewigkeit.**
Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.
– **Gepriesen sei der Herr * von Ewigkeit zu Ewigkeit.**

BENEDICTUS

Canticum – Lk 1, 68-79

Ant.: Gepriesen sei der Herr, unser Gott.

Gepriesen sei der Herr, der Gott Israels! *

Denn er hat sein Volk besucht und ihm Erlösung geschaffen;
er hat uns einen starken Retter erweckt *
im Hause seines Knechtes David.

So hat er verheißen von alters her *
durch den Mund seiner heiligen Propheten.

Er hat uns errettet vor unsern Feinden *
und aus der Hand aller, die uns hassen;

er hat das Erbarmen mit den Vätern an uns vollendet †
und an seinen heiligen Bund gedacht, *
an den Eid, den er unserm Vater Abraham geschworen hat;

er hat uns geschenkt, dass wir, aus Feindeshand befreit, †
ihm furchtlos dienen in Heiligkeit und Gerechtigkeit *
vor seinem Angesicht all unsre Tage.

Und du, Kind, wirst Prophet des Höchsten heißen; †
denn du wirst dem Herrn vorangehn *
und ihm den Weg bereiten.

Du wirst sein Volk mit der Erfahrung des Heils beschenken *
in der Vergebung der Sünden.

Durch die barmherzige Liebe unseres Gottes *
wird uns besuchen das aufstrahlende Licht aus der Höhe,
um allen zu leuchten, die in Finsternis sitzen und im Schatten
des Todes, *
und unsre Schritte zu lenken auf den Weg des Friedens.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

Ant.: Gepriesen sei der Herr, unser Gott.

FÜRBITTEN

Gepriesen sei Gott, der die Menschen ruft, dass sie wirken zu seiner Ehre. Zu ihm lasst uns beten: – **Kyrie, Kyrie eleison.** (→ p. 11)

Ehre sei Gott in der Höhe.

Du lenkst unser Leben an jedem Tag;

– gib, dass wir dir heute die Ehre erweisen.

Steh uns bei, da wir die Arbeit dieses Tages auf uns nehmen;

– lenke unser Tun nach deinem Willen.

Lass unser Werk gelingen

– und mach es fruchtbar für unsere Brüder.

Sei mit allen, die uns heute beegnen;

– schenke ihnen deinen Frieden und deine Freude.

Pater noster (→ p. 12)

Vater unser im Himmel, Geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Amen

TAGESGEBET

Herr Jesus Christus, König des Himmels und der Erde, lenke und heilige heute unser Herz und unseren Leib, unsere Gedanken, Worte und Werke. Gib, dass wir tun, was du gebietest, damit wir mit deiner Hilfe das Heil erlangen und frei werden hier und auf ewig. Darum bitten wir dich, der du in der Einheit des Heiligen Geistes mit Gott dem Vater lebst und herrschest in alle Ewigkeit. – **Amen.**

SEGEN (→ p. 14)

Der Herr sei mit euch. – **Und mit deinem Geiste.**

Der Name des Herrn sei gepriesen.

– **Von nun an bis in Ewigkeit.**

Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

– **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist. – **Amen.**

Gehet hin in Frieden. – **Dank sei Gott, dem Herrn.**

Dienstag, 7. September

**St. Melchior, St. Markus und St. Stephan, Priester,
Märtyrer von Košice – Fest**

ERÖFFNUNG (→ p. 15)

✠. O Gott, komm mir zu Hilfe.

✠. Herr, eile, mir zu helfen.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist.
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit.
Amen. Halleluja.

HYMNUS

Dem Herrn, der seiner Zeugen Dienst
mit ewigen Geschenken lohnt,
ihm schalle heute unser Lob
im Lied, das ihren Ruhm besingt.

Als Helden stritten sie im Kampf
und trugen mannhaft Qual und Pein –
der Kirche Adel, unser Stolz,
die wahren Leuchten dieser Welt.

Sie überwandten alle Furcht
und hielten selbst der Folter stand.
Ihr Mund bekannte ohne Scheu,
was ihres Herzens Glaube war.

In ihnen strahlt des Vaters Glanz,
in ihnen wirkt des Geistes Kraft,
in ihnen triumphiert der Sohn,
und Jubel füllt den Himmelssaal.

Erlöser, Herr, wir bitten dich,
erhöre gnädig unser Flehn:
gib Anteil uns an ihrem Los,
lass uns mit ihnen bei dir sein! Amen.

PSALMODIE

- 1. Ant.: In ihren Qualen schauten die Zeugen Christi zum Himmel auf und riefen: Herr, steh uns bei.**

(Psalm 62,2-9)

Gott, du bist mein Gott, dich suche ich! *
 Meine Seele dürstet nach dir,
 mein Leib schmachtet nach dir *
 wie dürres, lechzendes Land ohne Wasser.
 So schaue ich im Heiligtum nach dir aus, *
 um deine Macht und Herrlichkeit zu sehen.
 Denn deine Huld ist köstlicher als Leben; *
 meine Lippen sollen dich preisen.
 So will ich dich rühmen mein Leben lang, *
 in deinem Namen die Hände erheben!
 Wie an Fett und Mark kann ich mich sättigen; *
 mit jubelnden Lippen lobsingt mein Mund,
 wenn ich deiner gedenke auf meinem Lager, *
 in den Nachtwachen mich vertiefe in dich.
 Du bist mir ja zur Hilfe geworden, *
 im Schatten deiner Flügel frohlocke ich.
 Meine Seele hängt an dir, *
 deine Rechte hält mich fest.
 Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.
 Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *
 und in Ewigkeit. Amen.

- 1. Ant.: In ihren Qualen schauten die Zeugen Christi zum Himmel auf und riefen: Herr, steh uns bei.**

- 2. Ant.: Preiset den Herrn, ihr Seelen der Gerechten, ihr Heiligen alle, lobpreiset ihn.**

(Canticum – Dan 3,57-88)

Preiset den Herrn, alle Werke des Herrn, *
 lobt und erhöht ihn in Ewigkeit!

- Preiset den Herrn, ihr Engel des Herrn, *
preiset, ihr Himmel, den Herrn!
- Preiset, alle Wasser über dem Himmel, den Herrn, *
preiset den Herrn, alle Naturkräfte des Herrn!
- Preiset, Sonne und Mond, den Herrn, *
preiset, Gestirne des Himmels, den Herrn!
- Preiset, aller Regen und Tau, den Herrn, *
Preiset, alle Winde, den Herrn!
- Preiset, Feuer und Hitze, den Herrn, *
Preiset, Kälte und Frost, den Herrn!
- Preiset, Tau- und Schneefälle, den Herrn, *
preiset, Eis und Kälte, den Herrn!
- Preiset, Eis und Kälte, den Herrn, *
Preiset, Reif und Schnee, den Herrn.
- Preiset, Licht und Dunkel, den Herrn, *
preiset, Blitze und Wolken, den Herrn.
- Die Erde preise den Herrn, *
lobe und erhöhe ihn in Ewigkeit!
- Preiset, ihr Berge und Hügel, den Herrn, *
preiset, alle Gewächse auf Erden, den Herrn.
- Preiset, ihr Quellen, den Herrn, *
preiset, Meere und Flüsse, den Herrn.
- Preiset, Seetiere und alles, was im Wasser wimmelt, den Herrn, *
preiset, alle Vögel des Himmels, den Herrn.
- Preiset, ihr zahmen und wilden Tiere des Landes, den Herrn, *
preiset, ihr Menschengesinnte, den Herrn.
- Preiset, ihr Israeliten, den Herrn, *
lobt und erhöht ihn in Ewigkeit!
- Preiset, ihr Priester [des Herrn], den Herrn, *
preiset, ihr Diener [des Herrn], den Herrn.
- Preiset, ihr Geister und Seelen der Gerechten, den Herrn, *
preiset, ihr Frommen und demütig Gesinnten, den Herrn.

Preiset, Ananias, Azarias, Misael, den Herrn, *
lobt und erhöht ihn in Ewigkeit!

Lasst uns preisen den Vater und den Sohn mit dem Heiligen Geist, *
ihn loben und rühmen in Ewigkeit!

2. Ant.: Preiset den Herrn, ihr Seelen der Gerechten, ihr Heiligen alle, lobpreiset ihn.

3. Ant.: Ihr Chöre der Märtyrer, lobet den Herrn in der Höhe.
(Psalm 149)

Singt dem Herrn ein neues Lied! *
Singt sein Lob in der Gemeinde der Frommen!

Israel freue sich seines Schöpfers, *
Sions Söhne sollen jubeln ob ihres Königs!

Seinen Namen sollen sie loben im Reigen, *
mit Pauke und Zither ihm spielen!

Denn der Herr hat Gefallen an seinem Volk, *
die Armen krönt er mit Heil.

Die Frommen mögen frohlocken in Ehre, *
jauchzen auf ihren Lagerstätten!

In ihrer Kehle sei Lobpreis Gottes, *
in ihrer Hand ein zweischneidig Schwert,

um Rache zu üben an den Völkern, *
Strafgerichte an den Nationen,

um mit Fesseln ihre Könige zu binden, *
ihre Edlen mit eisernen Ketten,

um Gericht über sie zu halten, wie es geschrieben steht, *
Ehre ist solches für all seine Frommen.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

3. Ant.: Ihr Chöre der Märtyrer, lobet den Herrn in der Höhe.

KURZLESUNG

2 Kor 1,3-5

Gepriesen sei der Gott und Vater unseres Herrn Jesus Christus, der Vater der Erbarmungen und der Gott allen Trostes, der uns tröstet in all unserer Drangsal, damit auch wir fähig seien, all jene, die in irgendwelcher Bedrängnis sind, zu trösten mit dem Trost, durch den wir selbst getröstet wurden von Gott. Denn wie die Leiden Christi sich überreich ergießen über uns, so strömt auch durch Christus überreicher Trost auf uns nieder.

HOMILIE

RESPONSORIUM

Die Gerechten leben in Ewigkeit, *
für immer wird der Herr ihr Lohn sein.

– **Die Gerechten leben in Ewigkeit, ***
für immer wird der Herr ihr Lohn sein.

Sie empfangen das Reich der Herrlichkeit und die Krone der Schönheit.

– **Für immer wird der Herr ihr Lohn sein.**

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

– **Die Gerechten leben in Ewigkeit, ***
für immer wird der Herr ihr Lohn sein.

BENEDICTUS

Canticum – Lk 1, 68-79

Ant.: Selig, die Verfolgung leiden für die Gerechtigkeit; denn ihrer ist das Himmelreich.

Gepriesen sei der Herr, der Gott Israels! *

Denn er hat sein Volk besucht und ihm Erlösung geschaffen;
er hat uns einen starken Retter erweckt *
im Hause seines Knechtes David.

So hat er verheißen von alters her *
durch den Mund seiner heiligen Propheten.

Er hat uns errettet vor unsern Feinden *
und aus der Hand aller, die uns hassen;

er hat das Erbarmen mit den Vätern an uns vollendet †
und an seinen heiligen Bund gedacht, *
an den Eid, den er unserm Vater Abraham geschworen hat;

er hat uns geschenkt, dass wir, aus Feindeshand befreit, †
ihm furchtlos dienen in Heiligkeit und Gerechtigkeit *
vor seinem Angesicht all unsre Tage.

Und du, Kind, wirst Prophet des Höchsten heißen; †
denn du wirst dem Herrn vorangehn *
und ihm den Weg bereiten.

Du wirst sein Volk mit der Erfahrung des Heils beschenken *
in der Vergebung der Sünden.

Durch die barmherzige Liebe unseres Gottes *
wird uns besuchen das aufstrahlende Licht aus der Höhe,
um allen zu leuchten, die in Finsternis sitzen und im Schatten
des Todes, *
und unsre Schritte zu lenken auf den Weg des Friedens.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn *
und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

**Ant.: Selig, die Verfolgung leiden für die Gerechtigkeit; denn
ihrer ist das Himmelreich.**

FÜRBITTEN

Gepriesen sei Jesus Christus, der treue Zeuge. Zu ihm lasst uns
beten: – **Kyrie eleison, eleison.** (→ p. 24)

Erhöre uns, Christus.

Deine Märtyrer haben freiwillig den Tod auf sich genommen;
– schenke uns die wahre Freiheit und die Bereitschaft zum
Zeugnis.

Deine Märtyrer haben den Glauben bekannt bis in den Tod;
– hilf unserem Unglauben.

Deine Märtyrer haben ihr Kreuz auf sich genommen und sind
dir nachgefolgt;
– gib uns Kraft in den Stunden der Entscheidung.

Deine Märtyrer haben ihre Hoffnung allein auf dich gestellt;
– lass nicht zu, dass wir den Verführungen der Welt erliegen.

Pater noster (→ p. 12)

Vater unser im Himmel, Geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Amen.

TAGESGEBET

Herr und Gott, das Gebet deiner Märtyrer Melchior, Markus und Stephan erwirke uns die Gnade, in der Welt deine Wahrheit zu bekennen und deinen Namen zu verherrlichen. Darum bitten wir durch Jesus Christus, Deinen Sohn, unseren Herrn und Gott, der in der Einheit des Heiligen Geistes mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit. – **Amen.**

SEGEN (→ p. 25)

Der Herr sei mit euch.

– **Und mit deinem Geiste.**

Der Name des Herrn sei gepriesen.

– **Von nun an bis in Ewigkeit.**

Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

– **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist.

– **Amen.**

Gehet hin in Frieden.

– **Dank sei Gott, dem Herrn.**

Mittwoch, 8. September

Mariä Geburt – Fest

ERÖFFNUNG (→ p. 26)

✠. O Gott, komm mir zu Hilfe.

✠. Herr, eile, mir zu helfen.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist.
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit.
Amen. Halleluja.

HYMNUS (→ p. 27)

Du große Herrin, schönste Frau,
hoch über Sternen steht dein Thron.
Du trugst den Schöpfer, der dich schuf,
und nährtest ihn an deiner Brust.

Was Eva einst verloren sah,
gibst du im Sohne reich zurück.
Der Himmel öffnet sich in dir;
zur Heimkehr steht der Weg uns frei.

Du Pforte für den Königssohn,
des neuen Lichtes helles Tor,
in dir grüßt jauchzend alle Welt
das Leben, das du ihr geschenkt.

Herr Jesus, dir sei Ruhm und Preis,
Gott, den die Jungfrau uns gebär,
Lob auch dem Vater und dem Geist
durch alle Zeit und Ewigkeit. Amen

PSALMODIE (→ p. 28)

1. Ant.: Aus Abrahams Samen, aus Judas Stamm, aus Davids erhabenem Geschlecht ist Maria geboren, die Mutter des Herrn.

(Psalm 62,2-9)

Gott, du bist mein Gott, dich suche ich! *

Meine Seele dürstet nach dir,

mein Leib schmachtet nach dir *

wie dürres, lechzendes Land ohne Wasser.

So schaue ich im Heiligtum nach dir aus, *

um deine Macht und Herrlichkeit zu sehen.

Denn deine Huld ist köstlicher als Leben; *

meine Lippen sollen dich preisen.

So will ich dich rühmen mein Leben lang, *

in deinem Namen die Hände erheben!

Wie an Fett und Mark kann ich mich sättigen; *

mit jubelnden Lippen lobsingt mein Mund,

wenn ich deiner gedenke auf meinem Lager, *

in den Nachtwachen mich vertiefe in dich.

Du bist mir ja zur Hilfe geworden, *

im Schatten deiner Flügel frohlocke ich.

Meine Seele hängt an dir, *

deine Rechte hält mich fest.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *

und in Ewigkeit. Amen.

1. Ant.: Aus Abrahams Samen, aus Judas Stamm, aus Davids erhabenem Geschlecht ist Maria geboren, die Mutter des Herrn.

2. Ant.: Deine Geburt, o heilige Jungfrau, hat die Welt erleuchtet. Selig die Wurzel, heilig der Baum, der solche Frucht hervorbringt.

(Canticum – Dan 3,57-88)

Preiset den Herrn, alle Werke des Herrn, *

lobt und erhöht ihn in Ewigkeit!

Preiset den Herrn, ihr Engel des Herrn, *

preiset, ihr Himmel, den Herrn!

Preiset, alle Wasser über dem Himmel, den Herrn, *
 preiset den Herrn, alle Naturkräfte des Herrn!

Preiset, Sonne und Mond, den Herrn, *
 preiset, Gestirne des Himmels, den Herrn!

Preiset, aller Regen und Tau, den Herrn, *
 Preiset, alle Winde, den Herrn!

Preiset, Feuer und Hitze, den Herrn, *
 Preiset, Kälte und Frost, den Herrn!

Preiset, Tau- und Schneefälle, den Herrn, *
 preiset, Eis und Kälte, den Herrn!

Preiset, Eis und Kälte, den Herrn, *
 Preiset, Reif und Schnee, den Herrn.

Preiset, Licht und Dunkel, den Herrn, *
 preiset, Blitze und Wolken, den Herrn.

Die Erde preise den Herrn, *
 lobe und erhöhe ihn in Ewigkeit!

Preiset, ihr Berge und Hügel, den Herrn, *
 preiset, alle Gewächse auf Erden, den Herrn.

Preiset, ihr Quellen, den Herrn, *
 preiset, Meere und Flüsse, den Herrn.

Preiset, Seetiere und alles, was im Wasser wimmelt, den Herrn, *
 preiset, alle Vögel des Himmels, den Herrn.

Preiset, ihr zahmen und wilden Tiere des Landes, den Herrn, *
 preiset, ihr Menschengesinn, den Herrn.

Preiset, ihr Israeliten, den Herrn, *
 lobt und erhöht ihn in Ewigkeit!

Preiset, ihr Priester [des Herrn], den Herrn, *
 preiset, ihr Diener [des Herrn], den Herrn.

Preiset, ihr Geister und Seelen der Gerechten, den Herrn, *
 preiset, ihr Frommen und demütig Gesinnten, den Herrn.

Preiset, Ananias, Azarias, Misael, den Herrn, *
 lobt und erhöht ihn in Ewigkeit!

INTERNATIONALER EUCHARISTISCHER KONGRESS

Lasst uns preisen den Vater und den Sohn mit dem Heiligen Geist, *

ihn loben und rühmen in Ewigkeit!

2. Ant.: Deine Geburt, o heilige Jungfrau, hat die Welt erleuchtet. Selig die Wurzel, heilig der Baum, der solche Frucht hervorbringt.

3. Ant.: Voll Freude feiern wir deine Geburt, Heilige Maria, bitte für uns bei Jesus, deinem Sohn.

(Salmo 149)

Singt dem Herrn ein neues Lied! *

Singt sein Lob in der Gemeinde der Frommen!

Israel freue sich seines Schöpfers, *

Sions Söhne sollen jubeln ob ihres Königs!

Seinen Namen sollen sie loben im Reigen, *

mit Pauke und Zither ihm spielen!

Denn der Herr hat Gefallen an seinem Volk, *

die Armen krönt er mit Heil.

Die Frommen mögen frohlocken in Ehre, *

jauchzen auf ihren Lagerstätten!

In ihrer Kehle sei Lobpreis Gottes, *

in ihrer Hand ein zweischneidig Schwert,

um Rache zu üben an den Völkern, *

Strafgerichte an den Nationen,

um mit Fesseln ihre Könige zu binden, *

ihre Edlen mit eisernen Ketten,

um Gericht über sie zu halten, wie es geschrieben steht, *

Ehre ist solches für all seine Frommen.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *

und in Ewigkeit. Amen.

3. Ant.: Voll Freude feiern wir deine Geburt, Heilige Maria, bitte für uns bei Jesus, deinem Sohn.

KURZLESUNG

Jes 11, 1-3

Aus dem Baumstumpf Isais wächst ein Reis hervor, ein junger Trieb aus seinen Wurzeln bringt Frucht. Der Geist des Herrn lässt sich nieder auf ihm: der Geist der Weisheit und der Einsicht, der Geist des Rates und der Stärke, der Geist der Erkenntnis und der Gottesfurcht. Und er hat sein Wohlgefallen an der Furcht des Herrn.

HOMILIE

RESPONSORIUM (→ p. 36)

Von Anbeginn hat der Herr sie erwählt, *
vor allen hat er sie erkoren.

– **Von Anbeginn hat der Herr sie erwählt, ***
vor allen hat er sie erkoren.

In seinem Zelt lässt er sie wohnen.

– **Vor allen hat er sie erkoren.**

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

– **Von Anbeginn hat der Herr sie erwählt, ***
vor allen hat er sie erkoren.

BENEDICTUS

Canticum – Lk 1,68-79 (→ p. 37)

Ant.: Deine Geburt, Jungfrau und Gottesgebäerin, hat der ganzen Welt Freude gebracht. Denn aus dir ging hervor die Sonne der Gerechtigkeit, Christus, unser Gott. Er hat den alten Fluch gelöst und Segen gespendet, er hat den Tod vernichtet und ewiges Leben geschenkt.

Gepriesen sei der Herr, der Gott Israels! *

Denn er hat sein Volk besucht und ihm Erlösung geschaffen;
er hat uns einen starken Retter erweckt *
im Hause seines Knechtes David.

So hat er verheißen von alters her *
durch den Mund seiner heiligen Propheten.

Er hat uns errettet vor unsern Feinden *
und aus der Hand aller, die uns hassen;

er hat das Erbarmen mit den Vätern an uns vollendet †
und an seinen heiligen Bund gedacht, *
an den Eid, den er unserm Vater Abraham geschworen hat;

INTERNATIONALER EUCHARISTISCHER KONGRESS

er hat uns geschenkt, dass wir, aus Feindeshand befreit, †
ihm furchtlos dienen in Heiligkeit und Gerechtigkeit *
vor seinem Angesicht all unsre Tage.

Und du, Kind, wirst Prophet des Höchsten heißen; †
denn du wirst dem Herrn vorangehn *
und ihm den Weg bereiten.

Du wirst sein Volk mit der Erfahrung des Heils beschenken *
in der Vergebung der Sünden.

Durch die barmherzige Liebe unseres Gottes *
wird uns besuchen das aufstrahlende Licht aus der Höhe,
um allen zu leuchten, die in Finsternis sitzen und im Schatten
des Todes, *
und unsre Schritte zu lenken auf den Weg des Friedens.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn *
und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

**Ant.: Deine Geburt, Jungfrau und Gottesgebälerin, hat der
ganzen Welt Freude gebracht. Denn aus dir ging hervor die
Sonne der Gerechtigkeit, Christus, unser Gott. Er hat den
alten Fluch gelöst und Segen gespendet, er hat den Tod
vernichtet und ewiges Leben geschenkt.**

FÜRBITTEN

Gepriesen sei Jesus Christus, unser Erlöser, der geboren wurde
aus der Jungfrau Maria. Zu ihm lasst uns beten:

– **Intercédât pro nobis... (→ p. 40)**

Höre auf die Fürsprache deiner Mutter.

Du Sonne der Gerechtigkeit, Maria war die Morgenröte, die
dein Kommen angekündigt hat;

– gib, dass wir allezeit in deinem Lichte leben.

Ewiges Wort des Vaters, du hast dir in der unversehrten
Jungfrau Maria eine Wohnung bereitet;

– wohne auch in unseren Herzen.

Erlöser der Welt, Maria stand unter deinem Kreuz;
– auf ihre Fürsprache hilf uns, auch in schwerem Leid standzuhalten.

Gütiger Jesus, vom Kreuz aus hast du deine Mutter den Menschen zur Mutter gegeben;
– lass uns heute ihren Schutz erfahren.

Pater noster (→ p. 12)

Vater unser im Himmel, Geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Amen.

TAGESGEBET

Barmherziger Gott, öffne deinen Gläubigen die Schätze der himmlischen Gnade. Die Geburt des Erlösers aus Maria war für uns der Anfang des Heiles; das Geburtsfest seiner allzeit jungfräulichen Mutter festige und mehre den Frieden auf Erden. Darum bitten wir durch Jesus Christus, deinen Sohn, unseren Herrn und Gott, der in der Einheit des Heiligen Geistes mit dir lebt und herrscht in alle Ewigkeit. – **Amén.**

SEGEN (→ p. 42)

Der Herr sei mit euch. – **Und mit deinem Geiste.**

Der Name des Herrn sei gepriesen.

– **Von nun an bis in Ewigkeit.**

Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

– **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist. – **Amen.**

Gehet hin in Frieden. – **Dank sei Gott, dem Herrn.**

Donnerstag, 9. September

23. Woche im Jahreskreis

ERÖFFNUNG

C.: O Gott, komm mir zu Hilfe,

M.: – Herr, eile mir zu helfen.

C.: Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,

M.: – wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit.
Amen, Alleluja.

HYMNUS Sol ecce surgit (→ p. 43)

Öffne meine Augen, Herr,
für die Wunder deiner Liebe.
Mit dem Blinden rufe ich:
Heiland, mache, dass ich sehe.

Öffne, meine Ohren, Herr,
für den Anruf meiner Brüder.
Lass nicht zu, dass sich mein Herz
ihrer großen Not verschließe.

Öffne meine Hände, Herr,
Bettler stehn vor meiner Türe
und erwarten ihren Teil.
Christus, mache, dass ich teile.

PSALMODIE

1. Ant.: Herrliches sagt man von dir, du Stadt unseres Gottes.

(Psalm 86)

Der Herr liebt seine Gründung auf heiligen Bergen, *
mehr als all seine Stätten in Jakob liebt er die Tore Zions.

Herrliches sagt man von dir, *
du Stadt unsres Gottes.

Leute aus Ägypten und Babel *
 zähle ich zu denen, die mich kennen;
 auch von Leuten aus dem Philisterland, aus Tyrus und Kusch *
 sagt man: Er ist dort geboren.
 Doch von Zion wird man sagen: †
 Jeder ist dort geboren. *
 Er, der Höchste, hat Zion gegründet.
 Der Herr schreibt, wenn er die Völker verzeichnet: *
 Er ist dort geboren.
 Und sie werden beim Reigentanz singen: *
 All meine Quellen entspringen in dir.
 Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.
 Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *
 und in Ewigkeit. Amen.

1. Ant.: Herrliches sagt man von dir, du Stadt unseres Gottes.

2. Ant.: Der Herr kommt mit Macht und mit ihm sein Siegespreis.

(Canticum – Jes 40,10-17)

Seht, Gott der Herr, kommt mit Macht, *
 er herrscht mit starkem Arm.
 Seht, er bringt seinen Siegespreis mit: *
 Alle, die er gewonnen hat, gehen vor ihm her.
 Wie ein Hirt führt er seine Herde zur Weide, *
 er sammelt sie mit starker Hand.
 Die Lämmer trägt er auf dem Arm, *
 die Mutterschafe führt er behutsam.
 Wer misst das Meer mit der hohlen Hand? *
 Wer kann mit der ausgespannten Hand den Himmel
 vermessen?
 Wer misst den Staub der Erde mit einem Scheffel? †
 Wer wiegt die Berge mit einer Waage *
 und mit Gewichten die Hügel?
 Wer bestimmt den Geist des Herrn? *
 Wer kann sein Berater sein und ihn unterrichten?

Wen fragt er um Rat, *
und wer vermittelt ihm Einsicht?

Wer kann ihn über die Pfade des Rechts belehren? *
Wer lehrt ihn das Wissen und zeigt ihm den Weg der Erkenntnis?

Seht, die Völker sind wie ein Tropfen am Eimer, †
sie gelten so viel wie ein Stäubchen auf der Waage. *
Ganze Inseln wiegen nicht mehr als ein Sandkorn.

Der Libanon reicht nicht aus für das Brennholz, *
sein Wild genügt nicht für die Opfer.

Alle Völker sind vor Gott wie ein Nichts, *
für ihn sind sie wertlos und nichtig.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

2. Ant.: Der Herr kommt mit Macht und mit ihm sein Siegespreis.

3. Ant.: Rühmt den Herrn, unsern Gott; an seinem heiligen Berg werft euch nieder.

(Psalm 98)

Der Herr ist König: Es zittern die Völker. *
Er thront auf den Kerubim: Es wankt die Erde.

Groß ist der Herr auf Zion, *
über alle Völker erhaben.

Preisen sollen sie deinen großen, majestätischen Namen. *
Denn er ist heilig.

Stark ist der König, er liebt das Recht. †
Du hast die Weltordnung fest begründet, *
hast Recht und Gerechtigkeit in Jakob geschaffen.

Rühmt den Herrn, unsern Gott; †
werft euch am Schemel seiner Füße nieder! *
Denn er ist heilig.

Mose und Aaron sind unter seinen Priestern, †
 Samuel unter denen, die seinen Namen anrufen; *
 sie riefen zum Herrn, und er hat sie erhört.

Aus der Wolkensäule sprach er zu ihnen; †
 seine Gebote hielten sie, *
 die Satzung, die er ihnen gab.

Herr, unser Gott, du hast sie erhört; †
 du warst ihnen ein verzeihender Gott, *
 aber du hast ihre Frevel vergolten.

Rühmt den Herrn, unsern Gott, †
 werft euch nieder an seinem heiligen Berge! *
 Denn heilig ist der Herr, unser Gott.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *
 und in Ewigkeit. Amen.

**3. Ant.: Rühmt den Herrn, unsern Gott; an seinem heiligen
 Berg werft euch nieder.**

KURZLESUNG

1 Petr 4,10-11

Dient einander als gute Verwalter der vielfältigen Gnade Gottes,
 jeder mit der Gabe, die er empfangen hat! Wer redet, der rede
 mit den Worten, die Gott ihm gibt; wer dient, der diene aus der
 Kraft, die Gott verleiht. So wird in allem Gott verherrlicht durch
 Jesus Christus.

HOMILIE

RESPONSORIUM

Aus ganzem Herzen rufe ich, * erhöre mich und sei mir gnädig.
 – **Aus ganzem Herzen rufe ich, * erhöre mich und sei mir gnädig.**
 Herr, deine Weisung will ich befolgen.
 – **Erhöre mich und sei mir gnädig.**
 Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.
 – **Aus ganzem Herzen rufe ich, * erhöre mich und sei mir gnädig.**

BENEDICTUS

Canticum – Lk 1,68-79

Ant.: Dienet dem Herrn in Heiligkeit, denn er befreit uns aus der Hand unserer Feinde.

Gepriesen sei der Herr, der Gott Israels! *

Denn er hat sein Volk besucht und ihm Erlösung geschaffen;
er hat uns einen starken Retter erweckt *
im Hause seines Knechtes David.

So hat er verheißen von alters her *
durch den Mund seiner heiligen Propheten.

Er hat uns errettet vor unsern Feinden *
und aus der Hand aller, die uns hassen;

er hat das Erbarmen mit den Vätern an uns vollendet †
und an seinen heiligen Bund gedacht, *
an den Eid, den er unserm Vater Abraham geschworen hat;

er hat uns geschenkt, dass wir, aus Feindeshand befreit, †
ihm furchtlos dienen in Heiligkeit und Gerechtigkeit *
vor seinem Angesicht all unsre Tage.

Und du, Kind, wirst Prophet des Höchsten heißen; †
denn du wirst dem Herrn vorangehn *
und ihm den Weg bereiten.

Du wirst sein Volk mit der Erfahrung des Heils beschenken *
in der Vergebung der Sünden.

Durch die barmherzige Liebe unseres Gottes *
wird uns besuchen das aufstrahlende Licht aus der Höhe,
um allen zu leuchten, die in Finsternis sitzen und im Schatten
des Todes, *
und unsre Schritte zu lenken auf den Weg des Friedens.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn *
und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

Ant.: Dienet dem Herrn in Heiligkeit, denn er befreit uns aus der Hand unserer Feinde.

FÜRBITTEN

Gepriesen sei Gott, der allmächtige Vater, der allezeit für uns sorgt. Zu ihm lasst uns beten: – **Kyrie, Kyrie...** (→ p. 50)

Dir sei Ehre in Ewigkeit.

Gott, du hast uns Menschen wunderbar geschaffen und noch wunderbarer erneuert;

– gib, dass wir dir allezeit danken.

Du hast uns zum Beginn dieses neuen Tages geführt;

– gib, dass wir über all unserem Tun dich nicht vergessen.

Reinige unser Herz von jedem bösen Verlangen;

– mach uns bereit, heute in allem deinen Willen zu tun.

Öffne unsere Augen für die Not der Mitmenschen

– und lass sie unsere Hilfe erfahren.

Pater noster (→ p. 12)

Vater unser im Himmel, Geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Amen.

TAGESGEBET

Allmächtiger Gott, erleuchte die Völker, die im Schatten des Todes sitzen, mit dem Licht jener Herrlichkeit, mit der uns der Aufstieg aus der Höhe heimgesucht hat, Jesus Christus, unser Herr. Der in der Einheit des Heiligen Geistes mit dir lebt und herrscht in alle Ewigkeit. – **Amen.**

SEGEN

C.: Der Herr sei mit euch.

M.: – **Und mit deinem Geiste.**

C.: Der Name des Herrn sei gepriesen.

M.: – **Von nun an bis in Ewigkeit.**

C.: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

M.: – **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

C.: Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist.

M.: – **Amen.**

C.: Gehet hin in Frieden.

M.: – **Dank sei Gott, dem Herrn.**

*Freitag, 10. September**23. Woche im Jahreskreis***ERÖFFNUNG (→ p. 53)****V.** O Gott, komm mir zu Hilfe.**R.** Herr, eile, mir zu helfen.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist.
 Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit.
 Amen. Halleluja.

HYMNUS

Herr, du hast die Welt gestaltet,
 dass sie sich in dir entfalte:
 Dir sei Lob und Dank!
 Was erstet,
 was vergeht,
 was sich jauchzend um dich dreht,
 ist dein!

Herr, du bist zur Welt gekommen,
 hast sie in dich aufgenommen:
 Dir sei Lob und Dank!

Bliebest hier,
 wohnst in ihr,
 um ein armer Mensch wie wir
 zu sein.

Herr, so lass dein Werk gelingen,
 lass den Geist die Welt durchdringen:
 Dir sei Lob und Dank!

Dann erblüht
 sie und glüht,
 denn der ganze Himmel zieht
 herein.

PSALMODIE

1. Ant.: Herr, gegen dich allein hab' ich gesündigt; erbarme dich meiner.

(Psalm 50)

Gott, sei mir gnädig nach deiner Huld, *
tilge meine Frevel nach deinem reichen Erbarmen!

Wasch meine Schuld von mir ab *
und mach mich rein von meiner Sünde!

Denn ich erkenne meine bösen Taten, *
meine Sünde steht mir immer vor Augen.

Gegen dich allein habe ich gesündigt, *
ich habe getan, was dir missfällt.

So behältst du recht mit deinem Urteil, *
rein stehst du da als Richter.

Denn ich bin in Schuld geboren; *
in Sünde hat mich meine Mutter empfangen.

Lauterer Sinn im Verborgenen gefällt dir, *
im Geheimen lehrst du mich Weisheit.

Entsündige mich mit Ysop, dann werde ich rein; *
wasche mich, dann werde ich weißer als Schnee.

Sättige mich mit Entzücken und Freude! *
Jubeln sollen die Glieder, die du zerschlagen hast.

Verbirg dein Gesicht vor meinen Sünden; *
tilge all meine Frevel!

Erschaffe mir, Gott, ein reines Herz *
und gib mir einen neuen, beständigen Geist!

Verwirf mich nicht von deinem Angesicht *
und nimm deinen heiligen Geist nicht von mir!

Mach mich wieder froh mit deinem Heil; *
mit einem willigen Geist rüste mich aus!

Dann lehre ich Abtrünnige deine Wege, *
und die Sünder kehren um zu dir.

Befrei mich von Blutschuld, Herr, du Gott meines Heiles, *
dann wird meine Zunge jubeln über deine Gerechtigkeit.

Herr, öffne mir die Lippen, *
und mein Mund wird deinen Ruhm verkünden.

Schlachtopfer willst du nicht, ich würde sie dir geben; *
an Brandopfern hast du kein Gefallen.

Das Opfer, das Gott gefällt, ist ein zerknirschter Geist, *
ein zerbrochenes und zerschlagenes Herz wirst du, Gott,
nicht verschmähen.

In deiner Huld tu Gutes an Zion; *
bau die Mauern Jerusalems wieder auf!

Dann hast du Freude an rechten Opfern, †
an Brandopfern und Ganzopfern, *
dann opfert man Stiere auf deinem Altar.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

1. Ant.: Herr, gegen dich allein hab' ich gesündigt; erbarme dich meiner.

2. Ant.: Herr, wir erkennen unsere Schuld; wir haben gegen dich gesündigt.

(Canticum – Jer 14,17-21)

Meine Augen fließen über von Tränen bei Tag und bei Nacht *
und finden keine Ruhe.

Denn großes Verderben brach herein †
über die Jungfrau, die Tochter meines Volkes, *
eine unheilbare Wunde.

Gehe ich aufs Feld hinaus - seht, vom Schwert Durchbohrte! *
Komme ich in die Stadt - seht, vom Hunger Gequälte!

Ja, auch Propheten und Priester werden verschleppt *
in ein Land, das sie nicht kennen.

Hast du denn Juda ganz verworfen, *
wurde dir Zion zum Abscheu?

Warum hast du uns so geschlagen, *
dass es für uns keine Heilung mehr gibt?

Wir hofften auf Heil, doch kommt nichts Gutes, *
auf die Zeit der Heilung, doch ach, nur Schrecken!

Wir erkennen, Herr, unser Unrecht, †
die Schuld unsrer Väter: *
Ja, wir haben gegen dich gesündigt.

Um deines Namens willen verschmähe nicht, †
verstoß nicht den Thron deiner Herrlichkeit! *
Gedenke deines Bundes mit uns und löse ihn nicht!

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

2. Ant.: Herr, wir erkennen unsere Schuld; wir haben gegen dich gesündigt.

3. Ant.: Der Herr allein ist Gott; wir sind sein Volk, die Herde seiner Weide.

(Psalm 99)

Jauchzt vor dem Herrn, alle Länder der Erde! †
Dient dem Herrn mit Freude! *
Kommt vor sein Antlitz mit Jubel!

Erkennt: Der Herr allein ist Gott. †
Er hat uns geschaffen, wir sind sein Eigentum, *
sein Volk und die Herde seiner Weide.

Tretet mit Dank durch seine Tore ein! †
Kommt mit Lobgesang in die Vorhöfe seines Tempels! *
Dankt ihm, preist seinen Namen!

Denn der Herr ist gütig, †
ewig währt seine Huld, *
von Geschlecht zu Geschlecht seine Treue.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

Wie im Anfang so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

3. Ant.: Der Herr allein ist Gott; wir sind sein Volk, die Herde seiner Weide.

KURZLESUNG

2Kor 12,9b-10

Ich will mich meiner Schwachheit rühmen, damit die Kraft Christi auf mich herabkommt. Deswegen bejahe ich meine Ohnmacht, alle Misshandlungen und Nöte, Verfolgungen und Ängste, die ich für Christus ertrage; denn wenn ich schwach bin, dann bin ich stark.

HOMILIE

RESPONSORIUM

Lass mich am Morgen deine Huld erfahren, *
denn auf dich vertraue ich.

– **Lass mich am Morgen deine Huld erfahren, ***
denn auf dich vertraue ich.

Zu dir erhebe' ich meine Seele; zeig mir den Weg, den ich gehen soll.

– **Denn auf dich vertraue ich.**

Ehre sei dem Vater und dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

– **Lass mich am Morgen deine Huld erfahren, ***
denn auf dich vertraue ich.

BENEDICTUS

Canticum – Lk 1,68-79

Ant.: Der Herr hat sein Volk besucht und ihm Erlösung geschaffen.

Gepriesen sei der Herr, der Gott Israels! *

Denn er hat sein Volk besucht und ihm Erlösung geschaffen;
er hat uns einen starken Retter erweckt *
im Hause seines Knechtes David.

So hat er verheißen von alters her *
durch den Mund seiner heiligen Propheten.

INTERNATIONALER EUCHARISTISCHER KONGRESS

Er hat uns errettet vor unsern Feinden *
und aus der Hand aller, die uns hassen;
er hat das Erbarmen mit den Vätern an uns vollendet †
und an seinen heiligen Bund gedacht, *
an den Eid, den er unserm Vater Abraham geschworen hat;
er hat uns geschenkt, dass wir, aus Feindeshand befreit, †
ihm furchtlos dienen in Heiligkeit und Gerechtigkeit *
vor seinem Angesicht all unsre Tage.
Und du, Kind, wirst Prophet des Höchsten heißen; †
denn du wirst dem Herrn vorangehn *
und ihm den Weg bereiten.
Du wirst sein Volk mit der Erfahrung des Heils beschenken *
in der Vergebung der Sünden.
Durch die barmherzige Liebe unseres Gottes *
wird uns besuchen das aufstrahlende Licht aus der Höhe,
um allen zu leuchten, die in Finsternis sitzen und im Schatten
des Todes, *
und unsre Schritte zu lenken auf den Weg des Friedens.
Ehre sei dem Vater und dem Sohn *
und dem Heiligen Geist.
Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit *
und in Ewigkeit. Amen.

Ant.: Der Herr hat sein Volk besucht und ihm Erlösung geschaffen.

FÜRBITTEN

Gepriesen sei Christus, der für uns gestorben und auferstanden ist. Zu ihm lasst uns beten:

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...** (→ p. 61)

Du hast nicht gezögert, am Kreuz für uns dein Blut zu vergießen;

– lass uns heute dankbar deines Leidens gedenken.

Du lässt die Deinen teilhaben an deinem Kreuz;
– gib uns Kraft und Geduld, wenn wir leiden müssen.

Du hast uns das lebendige Wasser versprochen, das hinüberströmt ins ewige Leben;
– gieße deinen Geist über uns aus.

Du hast deinen Jüngern aufgetragen, den Menschen das Evangelium zu bringen;
– hilf uns, durch unser Leben die Botschaft vom Kreuz zu verkünden.

Pater noster (→ p. 12)

Vater unser im Himmel, Geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Amen.

TAGESGEBET

Allmächtiger Vater, komm in unser Herz und erleuchte es durch dein Licht, damit wir deine Weisungen erkennen und dir als unserem König folgen auf dem Weg, den du uns führst. Darum bitten wir durch Jesus Christus, deinen Sohn, unseren Herrn und Gott, der in der Einheit des Heiligen Geistes mit dir lebt und herrscht in alle Ewigkeit. – **Amén.**

SEGEN (→ p. 63)

Der Herr sei mit euch. – **Und mit deinem Geiste.**
Laßt euch ermahnen, seid eines Sinnes, und lebt in Frieden!
Dann wird der Gott der Liebe und des Friedens mit euch sein.
Und der Segen des allmächtigen Gottes, des † Vaters und des † Sohnes und des † Heiligen Geistes komme auf Euch herab und bleibe bei Euch allezeit. – **Amen**

Lundi 6 Septembre

23^e semaine du temps ordinaire

INTRODUCTION (→ p. 4)

✠. Dieu, viens à mon aide,

✠. Seigneur, à notre secours.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des
siècles. Amen. Alléluia.

HYMNE

Splendeur jaillie du sein de Dieu,
Lumière née de la lumière,
Avant que naisse l'univers
Tu resplendis dans les ténèbres.

Nous t'adorons, Fils bien-aimé,
Objet de toute complaisance ;
Le Père qui t'a envoyé
Sur toi fait reposer sa grâce.

Tu viens au fond de notre nuit
Pour tous les hommes de ce monde ;
Tu es la source de la vie
Et la lumière véritable.

À toi, la gloire, ô Père saint,
À toi, la gloire, ô Fils unique,
Avec l'Esprit consolateur,
Dès maintenant et pour les siècles.

PSAUMES

**Ant. 1: Heureux les habitants de ta maison : ils pourront te
chanter encore !**

(Psaume 83)

De quel amour sont aimées tes demeures,
Seigneur, Dieu de l'univers !

Mon âme s'épuise à désirer
les parvis du Seigneur ; *
mon cœur et ma chair sont un cri
vers le Dieu vivant !

L'oiseau lui-même s'est trouvé une maison,
et l'hirondelle, un nid pour abriter sa couvée :
tes autels, Seigneur de l'univers,
mon Roi et mon Dieu !

Heureux les habitants de ta maison :
ils pourront te chanter encore !
Heureux les hommes dont tu es la force :
des chemins s'ouvrent dans leur cœur !

Quand ils traversent la vallée de la soif,
ils la changent en source ; *
de quelles bénédictions la revêtent
les pluies de printemps !

Ils vont de hauteur en hauteur,
ils se présentent devant Dieu à Sion.

Seigneur, Dieu de l'univers, entends ma prière ;
écoute, Dieu de Jacob.
Dieu, vois notre bouclier,
regarde le visage de ton messie.

Oui, un jour dans tes parvis
en vaut plus que mille.
J'ai choisi de me tenir sur le seuil,
dans la maison de mon Dieu, *
plutôt que d'habiter
parmi les infidèles.

Le Seigneur Dieu est un soleil,
il est un bouclier ; *

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

le Seigneur donne la grâce,
il donne la gloire.

Jamais il ne refuse le bonheur
à ceux qui vont sans reproche.

Seigneur, Dieu de l'univers,
heureux qui espère en toi !

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 1: Heureux les habitants de ta maison : ils pourront te chanter encore !

**Ant. 2: Venez ! Montons à la montagne du Seigneur ! Venez !
Allons dans la lumière du Seigneur !**

(Cantique – Is 2, 2-5)

Il arrivera dans les derniers jours †
que la montagne de la maison du Seigneur
se tiendra plus haute que les monts, *
s'élèvera au-dessus des collines.

Vers elle, afflueront toutes les nations
et viendront des peuples nombreux.

Ils diront : « Venez !
montons à la montagne du Seigneur, *
à la maison du Dieu de Jacob !

« Qu'il nous enseigne ses chemins,
et nous irons par ses sentiers. »

Oui, la loi sortira de Sion,
et de Jérusalem, la parole du Seigneur.

Il sera l'arbitre des nations
et jugera des peuples nombreux.

De leurs épées, ils forgeront des socs,
et de leurs lances, des faucilles.

Jamais nation contre nation
ne lèvera l'épée ; *
ils n'apprendront plus la guerre.

Venez, maison de Jacob !

Allons, dans la lumière du Seigneur.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

**Ant. 2: Venez ! Montons à la montagne du Seigneur ! Venez !
Allons dans la lumière du Seigneur !**

**Ant. 3: Chantez devant la face du Seigneur, car il vient pour
juger la terre.**

(Psaume 95)

Chantez au Seigneur un chant nouveau,
chantez au Seigneur, terre entière,
chantez au Seigneur et bénissez son nom !

De jour en jour, proclamez son salut,
racontez à tous les peuples sa gloire,
à toutes les nations ses merveilles !

Il est grand, le Seigneur, hautement loué,
redoutable au-dessus de tous les dieux :
néant, tous les dieux des nations !

Lui, le Seigneur, a fait les cieux :
devant lui, splendeur et majesté,
dans son sanctuaire, puissance et beauté.

Rendez au Seigneur, familles des peuples
rendez au Seigneur la gloire et la puissance,
rendez au Seigneur la gloire de son nom.

Apportez votre offrande, entrez dans ses parvis,
adorez le Seigneur, éblouissant de sainteté :
tremblez devant lui, terre entière.

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Allez dire aux nations : « Le Seigneur est roi ! »

Le monde, inébranlable, tient bon.

Il gouverne les peuples avec droiture.

Joie au ciel ! Exulte la terre !

Les masses de la mer mugissent,
la campagne tout entière est en fête.

Les arbres des forêts dansent de joie
devant la face du Seigneur, car il vient,
car il vient pour juger la terre.

Il jugera le monde avec justice, *
et les peuples selon sa vérité !

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

**Ant. 3: Chantez devant la face du Seigneur, car il vient pour
juger la terre.**

LECTURE BRÈVE

Jc 2, 12-13

Parlez et agissez comme des gens qui vont être jugés par une loi de liberté. Car le jugement est sans miséricorde pour celui qui n'a pas fait miséricorde, mais la miséricorde se moque du jugement.

HOMÉLIE

RÉPONS

Heureux qui pense au faible et au pauvre : *

Il obtiendra miséricorde.

– **Heureux qui pense au faible et au pauvre : ***

Il obtiendra miséricorde.

L'homme de bien a pitié, il partage :

– **Il obtiendra miséricorde.**

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit.

– **Heureux qui pense au faible et au pauvre : ***

Il obtiendra miséricorde.

BENEDICTUS

Cantique de Zacharie – Lc 1, 68-79

Ant.: Seigneur, Dieu de l'univers, heureux qui espère en toi !

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,
qui visite et rachète son peuple.

Il a fait surgir la force qui nous sauve
dans la maison de David, son serviteur,
comme il l'avait dit par la bouche des saints,
par ses prophètes, depuis les temps anciens :

salut qui nous arrache à l'ennemi,
à la main de tous nos oppresseurs,

amour qu'il montre envers nos pères,
mémoire de son alliance sainte,

serment juré à notre père Abraham
de nous rendre sans crainte,

afin que, délivrés de la main des ennemis, †
nous le servions dans la justice et la sainteté,
en sa présence, tout au long de nos jours.

Et toi, petit enfant, tu seras appelé
prophète du Très-Haut : *
tu marcheras devant, à la face du Seigneur,
et tu prépareras ses chemins

pour donner à son peuple de connaître le salut
par la rémission de ses péchés,

grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu,
quand nous visite l'astre d'en haut,

pour illuminer ceux qui habitent les ténèbres
et l'ombre de la mort, *
pour conduire nos pas
au chemin de la paix.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant.: Seigneur, Dieu de l'univers, heureux qui espère en toi !

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

INTERCESSION

Dieu notre Maître, nous te supplions : – **Kyrie, Kyrie eleison.**
(→ p. 11)

Que brille sur nous ton visage !

Ouvre les yeux de notre cœur, que nous puissions te connaître.

Délivre-nous du péché par ta puissance.

Garde-nous de craindre ceux qui nous haïssent.

Fais-nous vivre dans la concorde et la paix,
ainsi que tous les habitants de la terre.

Accorde à tes enfants la joie et le bonheur.

Pater noster (→ p. 12)

Notre Père, qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous laisse pas entrer en tentation mais délivre-nous du Mal. Amen.

ORAISON

Seigneur, Roi du ciel et de la terre, dirige et sanctifie, ordonne et gouverne aujourd'hui nos cœurs et nos corps, nos pensées, nos paroles et nos actions : fais-nous suivre ta volonté et tes ordres afin qu'ici bas et pour toujours nous vivions, par ta grâce, libres et sauvés. Toi qui vis et qui règnes avec le Père et le Saint-Esprit, un seul Dieu pour les siècles des siècles. – **Amen.**

BÉNÉDICTION (→ p. 14)

Le Seigneur soit avec vous. – **Et avec votre esprit.**

Que le nom du Seigneur soit béni. – **Maintenant et toujours.**

Notre secours est dans le nom du Seigneur.

– **Qui a fait le ciel et la terre.**

Que Dieu tout puissant vous bénisse, le † Père, le † Fils et le † Saint Esprit. – **Amen.**

Allez dans la paix du Christ. – **Nous rendons grâce à Dieu.**

Mardi 7 Septembre

Saint Melchior, Saint Marc et Saint Étienne, prêtres,
martyrs de Košice – fête

INTRODUCTION (→ p. 15)

✠. Dieu, viens à mon aide,

✠. Seigneur, à notre secours.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des
siècles. Amen. Alléluia.

HYMNE

Heureux qui vient au jour
Par la nuit de Jésus !
Heureux qui se reçoit
De la main de son Dieu !
Heureux qui prend sa vie
Dans la mort de Jésus !
Des chemins s'ouvrent dans son cœur,
Il ne craint rien de la seconde mort.
Au paradis de Dieu,
Vainqueur, il mangera de l'arbre de la Vie.

Heureux qui naît d'en haut
Et du Sang de Jésus !
Heureux qui est greffé
Sur le corps de son Dieu !
Heureux qui est la proie
De l'Esprit de Jésus :
Des chemins s'ouvrent dans son cœur,
Il goûtera de la Manne cachée.
Au paradis de Dieu,
Vainqueur, il recevra la Pierre au Nom béni.



CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Heureux qui tient son nom
Du seul nom de Jésus !
Heureux qui est heureux
Du bonheur de son Dieu,
Heureux qui met son pas
Dans les pas de Jésus :
Des chemins s'ouvrent dans son cœur,
Il détiendra pouvoir sur les nations.
Au paradis de Dieu,
Vainqueur, il recevra l'étoile du matin.

Heureux qui va joyeux
Sous le joug de Jésus !
Heureux qui s'en remet
Au désir de son Dieu,
Heureux qui rend l'esprit
Par la voix de Jésus :
Des chemins s'ouvrent dans son cœur,
Il siégera sur le trône du Fils.
Au Paradis de Dieu,
Vainqueur, il recevra les vêtements de joie.

Heureux qui perd sa vie
sur la Croix de Jésus,
Heureux qui reçoit tout
De la main de son Dieu,
Heureux qui meurt d'aimer
Dans l'amour de Jésus :
Des chemins s'ouvrent dans son cœur,
Il ira boire à la source du ciel.
Au paradis de Dieu,
Vainqueur, il recevra l'héritage promis.

PSAUMES

**Ant. 1: Au milieu des tourments, ils regardaient vers le ciel ; et
ils disaient : Viens à notre aide, Seigneur !**

(Psaume 62, 2-9)

Dieu, tu es mon Dieu,
je te cherche dès l'aube : *
mon âme a soif de toi ;
après toi languit ma chair,
terre aride, altérée, sans eau.

Je t'ai contemplé au sanctuaire,
j'ai vu ta force et ta gloire.
Ton amour vaut mieux que la vie :
tu seras la louange de mes lèvres !

Toute ma vie je vais te bénir,
lever les mains en invoquant ton nom.
Comme par un festin je serai rassasié ;
la joie sur les lèvres, je dirai ta louange.

Dans la nuit, je me souviens de toi
et je reste des heures à te parler.
Oui, tu es venu à mon secours :
je crie de joie à l'ombre de tes ailes.
Mon âme s'attache à toi,
ta main droite me soutient.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

**Ant. 1: Au milieu des tourments, ils regardaient vers le ciel ; et
ils disaient : Viens à notre aide, Seigneur !**

**Ant. 2: Martyrs du Seigneur, bénissez le Seigneur éternelle-
ment !**

(Cantique – Dn 3, 57-88. 56.)

Toutes les œuvres du Seigneur,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Vous, les anges du Seigneur,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !



Vous, les cieux,
 bénissez le Seigneur,
et vous, les eaux par-dessus le ciel,
 bénissez le Seigneur,
et toutes les puissances du Seigneur,
 bénissez le Seigneur !

Et vous, le soleil et la lune,
 bénissez le Seigneur,
et vous, les astres du ciel,
 bénissez le Seigneur,
vous toutes, pluies et rosées,
 bénissez le Seigneur !

Vous tous, souffles et vents,
 bénissez le Seigneur,
et vous, le feu et la chaleur,
 bénissez le Seigneur,
et vous, la fraîcheur et le froid,
 bénissez le Seigneur !

Et vous, le givre et la rosée,
 bénissez le Seigneur,
et vous, le gel et le froid,
 bénissez le Seigneur,
et vous, la glace et la neige,
 bénissez le Seigneur !

Et vous, les nuits et les jours,
 bénissez le Seigneur,
et vous, la lumière et les ténèbres,
 bénissez le Seigneur,
et vous, les éclairs, les nuées,
 bénissez le Seigneur :
 À lui, haute gloire, louange éternelle !

Que la terre bénisse le Seigneur :
 À lui, haute gloire, louange éternelle !

Et vous, montagnes et collines,
bénissez le Seigneur,
et vous, les plantes de la terre,
bénissez le Seigneur,
et vous, sources et fontaines,
bénissez le Seigneur !

Et vous, océans et rivières,
bénissez le Seigneur,
baleines et bêtes de la mer,
bénissez le Seigneur,
vous tous, les oiseaux dans le ciel,
bénissez le Seigneur,
vous tous, fauves et troupeaux
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Et vous, les enfants des hommes,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Toi, Israël,
bénis le Seigneur,
Et vous, les prêtres,
bénissez le Seigneur,
vous, ses serviteurs,
bénissez le Seigneur !

Les esprits et les âmes des justes,
bénissez le Seigneur,
les saints et les humbles de cœur,
bénissez le Seigneur,
Ananias, Azarias et Misaël,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Bénéissons le Père, le Fils et l'Esprit Saint :
À lui, haute gloire, louange éternelle !
Béni sois-tu, Seigneur, au firmament du ciel :
À toi, haute gloire, louange éternelle !

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Ant. 2: Martyrs du Seigneur, bénissez le Seigneur éternellement !

Ant. 3: Tous les martyrs, louez le Seigneur, louez-le dans les cieux, alléluia !

(Psaume 149)

Chantez au Seigneur un chant nouveau,
louez-le dans l'assemblée de ses fidèles !
En Israël, joie pour son créateur ;
dans Sion, allégresse pour son Roi !
Dansez à la louange de son nom,
jouez pour lui, tambourins et cithares !

Car le Seigneur aime son peuple,
il donne aux humbles l'éclat de la victoire.
Que les fidèles exultent, glorieux,
criant leur joie à l'heure du triomphe.
Qu'ils proclament les éloges de Dieu,
tenant en main l'épée à deux tranchants.

Tirer vengeance des nations,
infliger aux peuples un châtiment,
charger de chaînes les rois,
jeter les princes dans les fers,
leur appliquer la sentence écrite,
c'est la fierté de ses fidèles.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 3: Tous les martyrs, louez le Seigneur, louez-le dans les cieux, alléluia !

LECTURE BRÈVE

2 Co 1, 3-5

Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus Christ, le Père plein de tendresse, le Dieu de qui vient tout réconfort. Dans nos détresses, il nous réconforte ; ainsi, nous pouvons réconforter tous ceux qui sont dans la détresse, grâce au réconfort que nous

recevons nous-mêmes de Dieu. De même que nous avons largement part aux souffrances du Christ, de même, par le Christ, nous sommes largement réconfortés

HOMÉLIE

RÉPONS

Les justes * vivent éternellement.

– **Les justes * vivent éternellement.**

Et leur récompense est auprès du Seigneur.

– **Ils vivent éternellement.**

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit.

– **Les justes * vivent éternellement.**

BENEDICTUS

Cantique de Zacharie – Lc 1, 68-79

Ant.: Heureux ceux qui sont persécutés pour la justice : le Royaume des cieux est à eux.

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,
qui visite et rachète son peuple.

Il a fait surgir la force qui nous sauve
dans la maison de David, son serviteur,
comme il l'avait dit par la bouche des saints,
par ses prophètes, depuis les temps anciens :

salut qui nous arrache à l'ennemi,
à la main de tous nos oppresseurs,

amour qu'il montre envers nos pères,
mémoire de son alliance sainte,

serment juré à notre père Abraham
de nous rendre sans crainte,

afin que, délivrés de la main des ennemis, †
nous le servions dans la justice et la sainteté,
en sa présence, tout au long de nos jours.

Et toi, petit enfant, tu seras appelé
prophète du Très-Haut : *
tu marcheras devant, à la face du Seigneur,
et tu prépareras ses chemins

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

pour donner à son peuple de connaître le salut
par la rémission de ses péchés,

grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu,
quand nous visite l'astre d'en haut,

pour illuminer ceux qui habitent les ténèbres
et l'ombre de la mort, *
pour conduire nos pas
au chemin de la paix.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant.: Heureux ceux qui sont persécutés pour la justice : le
Royaume des cieux est à eux.

INTERCESSION

Avec les martyrs qui ont donné leur vie pour la Parole de Dieu,
louons notre Sauveur, le témoin fidèle :

– **Kyrie eleison, eleison.** (→ p. 24)

Nous t'acclamons, Seigneur de gloire !

Par les martyrs qui ont accepté de mourir pour témoigner de la
foi,

– donne-nous l'esprit de liberté.

Par les martyrs qui ont versé leur sang pour confesser ton nom,
– accorde-nous la force de la foi.

Par les martyrs qui t'ont suivi sur le chemin de la croix,
– fortifie-nous dans les épreuves.

Par les martyrs qui ont lavé leur robe dans le sang de l'Agneau,
– fais-nous vaincre les tentations de ce monde.

Pater noster (→ p. 12)

Notre Père, qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que
ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme
au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.

Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous laisse pas entrer en tentation mais délivre-nous du Mal. Amen.

ORAISON

Accorde-nous, Seigneur, par cette communion, toutes les richesses de ta grâce en la fête de tes saints martyrs Melchior, Marc et Étienne : Que leur lutte victorieuse nous rende fermes dans la souffrance et joyeux d'un même triomphe. Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur et notre Dieu, qui règne avec toi et le Saint-Esprit, maintenant et pour les siècles des siècles. – **Amen.**

BÉNÉDICTION (→ p. 25)

Le Seigneur soit avec vous.

– **Et avec votre esprit.**

Que le nom du Seigneur soit béni.

– **Maintenant et toujours.**

Notre secours est dans le nom du Seigneur.

– **Qui a fait le ciel et la terre.**

Que Dieu tout puissant vous bénisse, le † Père, le † Fils et le † Saint Esprit.

– **Amen.**

Allez dans la paix du Christ.

– **Nous rendons grâce à Dieu.**

Mercredi 8 Septembre

Nativité de la Vierge Marie – fête

INTRODUCTION (→ p. 26)

℣. Dieu, viens à mon aide,

℟. Seigneur, à notre secours.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des
siècles. Amen. Alléluia.

HYMNE (→ p. 27)

Bénie sois-tu, Vierge Marie :
Pour toi la Parole de Dieu
D'avance a porté fruit.
Mais tu es encore
La terre où la semence
Bientôt va germer :
Ranime en nous l'espérance
Du jardin annoncé.

Loué sois-tu, Signe du jour :
En toi le visage du Christ
D'avance a resplendi.
Mais tu es encore
La nuit où sa lumière
Pourra se cacher ;
Éveille-nous au mystère
De celui qui viendra.

Heureuse es-tu, sœur des pécheurs :
Sur toi le baptême de sang
D'avance a rejailli.
Mais tu es encore
La source où Dieu fait homme
Naître de l'Esprit :
Découvre-nous le Royaume
Des enfants rachetés.

PSAUMES (→ p. 28)

Ant. 1: Célébrons la naissance de la Vierge Marie : elle est de la race d'Abraham, de la tribu de Juda, de la maison de David.

(Salmo 62, 2-9)

Dieu, tu es mon Dieu,
je te cherche dès l'aube : *
mon âme a soif de toi ;
après toi languit ma chair,
terre aride, altérée, sans eau.

Je t'ai contemplé au sanctuaire,
j'ai vu ta force et ta gloire.
Ton amour vaut mieux que la vie :
tu seras la louange de mes lèvres !

Toute ma vie je vais te bénir,
lever les mains en invoquant ton nom.
Comme par un festin je serai rassasié ;
la joie sur les lèvres, je dirai ta louange.

Dans la nuit, je me souviens de toi
et je reste des heures à te parler.
Oui, tu es venu à mon secours :
je crie de joie à l'ombre de tes ailes.
Mon âme s'attache à toi,
ta main droite me soutient.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 1: Célébrons la naissance de la Vierge Marie : elle est de la race d'Abraham, de la tribu de Juda, de la maison de David.

Ant. 2: Par ta naissance, Vierge très pure, tu as illuminé le monde.

(Cantique – Dn 3, 57-88. 56.)

Toutes les œuvres du Seigneur,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Vous, les anges du Seigneur,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Vous, les cieux,
bénissez le Seigneur,
et vous, les eaux par-dessus le ciel,
bénissez le Seigneur,
et toutes les puissances du Seigneur,
bénissez le Seigneur !

Et vous, le soleil et la lune,
bénissez le Seigneur,
et vous, les astres du ciel,
bénissez le Seigneur,
vous toutes, pluies et rosées,
bénissez le Seigneur !

Vous tous, souffles et vents,
bénissez le Seigneur,
et vous, le feu et la chaleur,
bénissez le Seigneur,
et vous, la fraîcheur et le froid,
bénissez le Seigneur !

Et vous, le givre et la rosée,
bénissez le Seigneur,
et vous, le gel et le froid,
bénissez le Seigneur,
et vous, la glace et la neige,
bénissez le Seigneur !

Et vous, les nuits et les jours,
bénissez le Seigneur,
et vous, la lumière et les ténèbres,
bénissez le Seigneur,
et vous, les éclairs, les nuées,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Que la terre bénisse le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Et vous, montagnes et collines,
bénissez le Seigneur,
et vous, les plantes de la terre,
bénissez le Seigneur,
et vous, sources et fontaines,
bénissez le Seigneur !

Et vous, océans et rivières,
bénissez le Seigneur,
baleines et bêtes de la mer,
bénissez le Seigneur,
vous tous, les oiseaux dans le ciel,
bénissez le Seigneur,
vous tous, fauves et troupeaux
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Et vous, les enfants des hommes,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Toi, Israël,
bénis le Seigneur,
Et vous, les prêtres,
bénissez le Seigneur,
vous, ses serviteurs,
bénissez le Seigneur !

Les esprits et les âmes des justes,
bénissez le Seigneur,
les saints et les humbles de cœur,
bénissez le Seigneur,
Ananias, Azarias et Misaël,
bénissez le Seigneur :
À lui, haute gloire, louange éternelle !

Bénéissons le Père, le Fils et l'Esprit Saint :
À lui, haute gloire, louange éternelle !
Béni sois-tu, Seigneur, au firmament du ciel :
À toi, haute gloire, louange éternelle !

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Ant. 2: Par ta naissance, Vierge très pure, tu as illuminé le monde.

Ant. 3: Célébrons dans la joie la naissance de Marie : qu'elle intercède pour nous auprès de son fils !

(Psaume 149)

Chantez au Seigneur un chant nouveau,
louez-le dans l'assemblée de ses fidèles !

En Israël, joie pour son créateur ;
dans Sion, allégresse pour son Roi !

Dansez à la louange de son nom,
jouez pour lui, tambourins et cithares !

Car le Seigneur aime son peuple,
il donne aux humbles l'éclat de la victoire.

Que les fidèles exultent, glorieux,
criant leur joie à l'heure du triomphe.

Qu'ils proclament les éloges de Dieu,
tenant en main l'épée à deux tranchants.

Tirer vengeance des nations,
infliger aux peuples un châtiment,
charger de chaînes les rois,
jeter les princes dans les fers,
leur appliquer la sentence écrite,
c'est la fierté de ses fidèles.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 3: Célébrons dans la joie la naissance de Marie : qu'elle intercède pour nous auprès de son fils !

LECTURE BRÈVE

Is 11, 1-3

Un rameau sortira de la souche de Jessé, père de David, un rejeton jaillira de ses racines. Sur lui reposera l'esprit du Seigneur : esprit de sagesse et de discernement, esprit de conseil et de force, esprit de connaissance et de crainte du Seigneur, qui lui inspirera la crainte du Seigneur.

HOMÉLIE

RÉPONS (→ p. 36)

℟. Mon âme exalte le Seigneur :
éternel est son amour !

℣. Chante et réjouis-toi, fille de Sion,
ton Dieu est au milieu de toi. ℟.

℣. Dieu pour toi exulte de joie,
il te renouvelle par son amour. ℟.

BENEDICTUS Cantique de Zacharie – Lc 1, 68-79 (→ p. 37)

**Ant.: Ta naissance, ô Marie, annonce la joie au monde. De toi
s'est levé le Soleil de justice. Le Christ a changé le péché en
grâce, et la mort en vie éternelle.**

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,
qui visite et rachète son peuple.

Il a fait surgir la force qui nous sauve
dans la maison de David, son serviteur,
comme il l'avait dit par la bouche des saints,
par ses prophètes, depuis les temps anciens :

salut qui nous arrache à l'ennemi,
à la main de tous nos oppresseurs,

amour qu'il montre envers nos pères,
mémoire de son alliance sainte,

serment juré à notre père Abraham
de nous rendre sans crainte,

afin que, délivrés de la main des ennemis, †
nous le servions dans la justice et la sainteté,
en sa présence, tout au long de nos jours.

Et toi, petit enfant, tu seras appelé
prophète du Très-Haut : *
tu marcheras devant, à la face du Seigneur,
et tu prépareras ses chemins

pour donner à son peuple de connaître le salut
par la rémission de ses péchés,

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu,
quand nous visite l'astre d'en haut,
pour illuminer ceux qui habitent les ténèbres
et l'ombre de la mort, *
pour conduire nos pas
au chemin de la paix.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant.: Ta naissance, ô Marie, annonce la joie au monde. De toi
s'est levé le Soleil de justice. Le Christ a changé le péché en
grâce, et la mort en vie éternelle.

INTERCESSION

Célébrons Jésus, notre Sauveur, qui a voulu naître de la Vierge
Marie : – **Intercédât pro nobis...** (→ p. 40)

Jésus, fils de Marie, exauce-nous !

Soleil de Justice,
la Vierge te précède comme l'aurore avant le jour :
– donne-nous de marcher dans ta lumière.

Verbe éternel, tu as choisi pour Mère la Vierge très pure :
– délivre-nous des liens du péché.

Notre Sauveur,
tu as voulu que Marie te suive au Calvaire :
– accorde-nous d'espérer la joie de Pâques.

Fils unique de Dieu, à l'heure où tu t'es offert sur la croix, tu
nous as donné Marie pour mère :
– écoute sa prière quand elle intercède pour nous.

Pater noster (→ p. 12)

Notre Père, qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que
ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme
au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.

Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous laisse pas entrer en tentation mais délivre-nous du Mal. Amen.

ORAISON

Ouvre à tes serviteurs, Dieu très bon, tes richesses de grâce ; puisque la maternité de la Vierge Marie fut pour nous le commencement du salut, que la fête de sa nativité nous apporte un surcroît de paix. Par notre Seigneur Jésus-Christ, qui vit et règne avec Toi dans l'unité du Saint Esprit, Dieu, dans tous les siècles des siècles. – **Amen.**

BÉNÉDICTION (→ p. 42)

Le Seigneur soit avec vous. – **Et avec votre esprit.**

Que le nom du Seigneur soit béni. – **Maintenant et toujours.**

Notre secours est dans le nom du Seigneur.

– **Qui a fait le ciel et la terre.**

Que Dieu tout puissant vous bénisse, le † Père, le † Fils et le † Saint Esprit. – **Amen.**

Allez dans la paix du Christ. – **Nous rendons grâce à Dieu.**

Jeudi 9 Septembre

23^e semaine du temps ordinaire

INTRODUCTION

C.: O Gott, komm mir zu Hilfe,

M.: – Herr, eile mir zu helfen.

C.: Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,

M.: – Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen, Alleluja.

V. Dieu, viens à mon aide,

R. Seigneur, à notre secours.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,

au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles. Amen. Alléluia.

HYMNE Sol ecce surgit (→ p. 43)

Tu es venu, Seigneur,
Dans notre nuit,
Tourner vers l'aube nos chemins ;
Le tien pourtant reste caché,
L'Esprit seul nous découvre
Ton passage.

Pour nous mener au jour,
Tu as pris corps
Dans l'ombre humaine où tu descends.
Beaucoup voudraient voir et saisir :
Sauront-ils reconnaître
Ta lumière ?

Nous leur disons : « Voyez
Le grain qui meurt !
Aucun regard ne l'aperçoit ;
Mais notre cœur peut deviner ;
Dans le pain du partage
Sa présence. »

Puis nous portons vers toi,
Comme un appel,
L'espoir des hommes d'aujourd'hui.
Mûris le temps, hâte le Jour,
Et que lève sur terre
Ton Royaume !

PSAUMES

Ant. 1: Tous les pays chantent ta gloire, sainte cité de Dieu !

(Psaume 86)

Elle est fondée sur les montagnes saintes. †
Le Seigneur aime les portes de Sion *
plus que toutes les demeures de Jacob.

Pour ta gloire on parle de toi,
ville de Dieu ! *
« Je cite l'Égypte et Babylone
entre celles qui me connaissent. »

Voyez Tyr, la Philistie, l'Éthiopie :
chacune est née là-bas. *
Mais on appelle Sion : « Ma mère ! »
car en elle, tout homme est né.

C'est lui, le Très-Haut, qui la maintient. †
Au registre des peuples, le Seigneur écrit :
« Chacun est né là-bas. » *
Tous ensemble ils dansent, et ils chantent :
« En toi, toutes nos sources ! »

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Ant. 1: Tous les pays chantent ta gloire, sainte cité de Dieu !

Ant 2: Voici notre Dieu ! Voici le Seigneur Dieu !

(Cantique – Is 40, 10-17)

Voici votre Dieu !

Voici le Seigneur Dieu !

Il vient avec puissance ;

son bras lui soumet tout.

Avec lui, le fruit de son travail ;

et devant lui, son ouvrage.

Comme un berger, il fait paître son troupeau :

son bras le rassemble.

Il porte ses agneaux sur son cœur,

il mène au repos les brebis.

Qui a mesuré dans sa main les eaux des mers,

jaugé de ses doigts les cieux,

évalué en boisseaux la poussière de la terre,

pesé les montagnes à la balance

et les collines sur un crochet ?

Qui a jaugé l'esprit du Seigneur ?

Quel conseiller peut l'instruire ?

A-t-il pris conseil de quelqu'un pour discerner, †

pour apprendre les chemins du jugement, *

pour acquérir le savoir

et s'instruire des voies de la sagesse ?

Voici les nations,

comme la goutte au bord d'un seau, *

le grain de sable sur un plateau de balance !

Voici les îles, *

comme une poussière qu'il soulève !

Le Liban ne pourrait suffire au feu,

ni ses animaux, suffire à l'holocauste.

Toutes les nations, devant lui, sont comme rien,

vide et néant pour lui.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 2: Voici notre Dieu ! Voici le Seigneur Dieu !

Ant. 3: Exaltez le Seigneur notre Dieu, prosternez-vous devant lui, car il est saint.

(Psaume 98)

Le Seigneur est roi : les peuples s'agitent.
Il trône au-dessus des Kérubim : la terre tremble.
En Sion le Seigneur est grand :
c'est lui qui domine tous les peuples.

Ils proclament ton nom, grand et redoutable,
℟. car il est saint !

Il est fort, le roi qui aime la justice. †
C'est toi, l'auteur du droit,
toi qui assures en Jacob la justice et la droiture.

Exaltez le Seigneur notre Dieu, †
prosternez-vous au pied de son trône,
℟. car il est saint !

Moïse et le prêtre Aaron,
Samuel, le Suppliant, †
tous, ils suppliaient le Seigneur, *
et lui leur répondait.

Dans la colonne de nuée, il parlait avec eux ;
ils ont gardé ses volontés,
les lois qu'il leur donna.

Seigneur notre Dieu, tu leur as répondu : †
avec eux, tu restais un Dieu patient,
mais tu les punissais pour leurs fautes.

Exaltez le Seigneur notre Dieu, †
prosternez-vous devant sa sainte montagne, *
℟. car il est saint,
le Seigneur notre Dieu.

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 3: Exaltez le Seigneur notre Dieu, prosternez-vous devant lui, car il est saint.

LECTURE BRÈVE

1 P 4, 10-11

Ce que chacun de vous a reçu comme don de la grâce, mettez-le au service des autres, comme de bons gérants de la grâce de Dieu sous toutes ses formes : si quelqu'un a le don de parler, qu'il dise la parole de Dieu ; s'il a le don du service, qu'il s'en acquitte avec la force que Dieu communique. Ainsi, en toute chose, Dieu recevra sa gloire par Jésus Christ.

HOMÉLIE

RÉPONS

℟. Dieu, tu es mon Dieu,

* Je te cherche dès l'aube.

℣. Comment découvrir ta lumière ? *

℣. Où saisir un reflet de ta gloire ? *

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit. ℟.

BENEDICTUS

Cantique de Zacharie – Lc 1, 68-79

Ant.: Exaltez le Seigneur notre Dieu : il aime la justice.

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,
qui visite et rachète son peuple.

Il a fait surgir la force qui nous sauve
dans la maison de David, son serviteur,
comme il l'avait dit par la bouche des saints,
par ses prophètes, depuis les temps anciens :
salut qui nous arrache à l'ennemi,
à la main de tous nos oppresseurs,
amour qu'il montre envers nos pères,
mémoire de son alliance sainte,

serment juré à notre père Abraham
 de nous rendre sans crainte,
 afin que, délivrés de la main des ennemis, †
 nous le servions dans la justice et la sainteté,
 en sa présence, tout au long de nos jours.

Et toi, petit enfant, tu seras appelé
 prophète du Très-Haut : *
 tu marcheras devant, à la face du Seigneur,
 et tu prépareras ses chemins
 pour donner à son peuple de connaître le salut
 par la rémission de ses péchés,
 grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu,
 quand nous visite l'astre d'en haut,
 pour illuminer ceux qui habitent les ténèbres
 et l'ombre de la mort, *
 pour conduire nos pas
 au chemin de la paix.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
 au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
 Amen.

Ant.: Exaltez le Seigneur notre Dieu : il aime la justice.

INTERCESSION

Avec nos actions de grâce, présentons à Dieu nos demandes :

– **Kyrie, Kyrie...** (→ p. 50)

Écoute-nous, Dieu très bon.

Béni sois-tu, Seigneur, qui as mis en nous le souffle de la vie :

– donne-nous de revivre par ton Esprit.

À l'aube de ce jour, suscite en nous le désir de te servir :

– que nos travaux et nos joies te glorifient.

Devant les pièges de l'argent et de l'orgueil,

– dessille nos yeux et guide nos pas.

Rends-nous sensibles aux besoins de nos frères :

– que notre charité se fasse inventive.

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Pater noster (→ p. 12)

Notre Père, qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous laisse pas entrer en tentation mais délivre-nous du Mal. Amen.

ORAISON

Nous t'en prions, Dieu de miséricorde, sur les hommes qui n'ont pas reçu ta lumière, fais lever ton soleil, Jésus, le Christ, notre Seigneur. Lui qui règne pour les siècles des siècles. – **Amen.**

BÉNÉDICTION

C.: Der Herr sei mit euch.

M.: – **Und mit deinem Geiste.**

C.: Der Name des Herrn sei gepriesen.

M.: – **Von nun an bis in Ewigkeit.**

C.: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

M.: – **Der Himmel und Erde erschaffen hat.**

C.: Es segne euch der allmächtige Gott, der † Vater und der † Sohn und der † Heilige Geist.

M.: – **Amen.**

C.: Gehet hin in Frieden.

M.: – **Dank sei Gott, dem Herrn.**

Le Seigneur soit avec vous. – **Et avec votre esprit.**

Que le nom du Seigneur soit béni. – **Maintenant et toujours.**

Notre secours est dans le nom du Seigneur.

– **Qui a fait le ciel et la terre.**

Que Dieu tout puissant vous bénisse, le † Père, le † Fils et le † Saint Esprit. – **Amen.**

Allez dans la paix du Christ. – **Nous rendons grâce à Dieu.**

Vendredi 10 Septembre

23^e semaine du temps ordinaire

INTRODUCTION (→ p. 53)

✠. Dieu, viens à mon aide,

✠. Seigneur, à notre secours.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des
siècles. Amen. Alléluia.

HYMNE

Puisqu'il est avec nous
Tant que dure cet âge,
N'attendons pas la fin des jours
Pour le trouver...
Ouvrons les yeux,
Cherchons sa trace et son visage,
Découvrons-le qui est caché
Au cœur du monde comme un feu !

Puisqu'il est avec nous
Pour ce temps de violence,
Ne rêvons pas qu'il est partout
Sauf où l'on meurt...
Pressons le pas,
Tournons vers lui notre patience,
Allons à l'homme des douleurs
Qui nous fait signe sur la croix !

Puisqu'il est avec nous
Dans nos jours de faiblesse,
N'espérons pas tenir debout
Sans l'appeler...

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Tendons la main,
Crions vers lui notre détresse ;
Reconnaissons sur le chemin
Celui qui brûle nos péchés !

Puisqu'il est avec nous
Comme à l'aube de Pâques,
Ne manquons pas le rendez-vous
Du sang versé...
Prenons le pain,
Buvons la coupe du passage :
Accueillons-le qui s'est donné
En nous aimant jusqu'à la fin !

PSAUMES

Ant. 1: Mon Dieu, tu ne rejettes pas le cœur qui se tourne vers toi.

(Psaume 50)

Pitié pour moi, mon Dieu, dans ton amour,
selon ta grande miséricorde, efface mon péché.
Lave-moi tout entier de ma faute,
purifie-moi de mon offense.

Oui, je connais mon péché,
ma faute est toujours devant moi.
Contre toi, et toi seul, j'ai péché,
ce qui est mal à tes yeux, je l'ai fait.

Ainsi, tu peux parler et montrer ta justice,
être juge et montrer ta victoire.
Moi, je suis né dans la faute,
j'étais pécheur dès le sein de ma mère.

Mais tu veux au fond de moi la vérité ;
dans le secret, tu m'apprends la sagesse.
Purifie-moi avec l'hysope, et je serai pur ;
lave-moi et je serai blanc, plus que la neige.

Fais que j'entende les chants et la fête :
ils danseront, les os que tu broyais.

Détourne ta face de mes fautes,
enlève tous mes péchés.

Crée en moi un cœur pur, ô mon Dieu,
renouvelle et raffermis au fond de moi mon esprit.
Ne me chasse pas loin de ta face,
ne me reprends pas ton esprit saint.

Rends-moi la joie d'être sauvé ;
que l'esprit généreux me soutienne.
Aux pécheurs, j'enseignerai tes chemins ;
vers toi, reviendront les égarés.

Libère-moi du sang versé, Dieu, mon Dieu sauveur,
et ma langue acclamera ta justice.
Seigneur, ouvre mes lèvres,
et ma bouche annoncera ta louange.

Si j'offre un sacrifice, tu n'en veux pas,
tu n'acceptes pas d'holocauste.
Le sacrifice qui plaît à Dieu,
c'est un esprit brisé ; *
tu ne repousses pas, ô mon Dieu,
un cœur brisé et broyé.

Accorde à Sion le bonheur,
relève les murs de Jérusalem.
Alors tu accepteras de justes sacrifices,
oblations et holocaustes ; *
alors on offrira des taureaux sur ton autel.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 1: Mon Dieu, tu ne rejettes pas le cœur qui se tourne vers toi.

Ant. 2: Seigneur, nous connaissons notre mal : nous avons péché contre toi !

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

(Cantique – Jr 14, 17-21)

Que tombent, de mes yeux, mes larmes,
sans arrêter ni le jour ni la nuit !

Elle est blessée d'une grande blessure,
la vierge, la fille de mon peuple, *
meurtrie d'une plaie profonde.

Si je sors dans la campagne,
voici les victimes du glaive ; *
si j'entre dans la ville,
voici les souffrants de la faim.

Même le prêtre, même le prophète
qui parcourt le pays, ne comprend pas.

As-tu donc rejeté Juda ? †
Es-tu pris de dégoût pour Sion ? *
Pourquoi nous frapper sans remède ?

Nous attendions la paix, et rien de bon ! *
le temps du remède, et voici l'épouvante !

Seigneur, nous connaissons le mal,
la faute de nos pères : *
oui, nous avons péché contre toi !

Ne nous méprise pas,
à cause de ton nom ; *
n'humilie pas le trône de ta gloire !

Rappelle-toi : *
ne romps pas ton alliance avec nous !

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 2: Seigneur, nous connaissons notre mal : nous avons péché contre toi !

Ant. 3: Le Seigneur est bon ; éternel est son amour.

(Psaume 99)

Acclamez le Seigneur, terre entière,
servez le Seigneur dans l'allégresse,
venez à lui avec des chants de joie !

Reconnaissez que le Seigneur est Dieu :
il nous a faits, et nous sommes à lui,
nous, son peuple, son troupeau.

Venez dans sa maison lui rendre grâce,
dans sa demeure chanter ses louanges ;
rendez-lui grâce et bénissez son nom !

Oui, le Seigneur est bon,
éternel est son amour,
sa fidélité demeure d'âge en âge.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant. 3: Le Seigneur est bon ; éternel est son amour.

LECTURE BRÈVE

2 Co 12, 9b-10

Je n'hésiterai pas à mettre mon orgueil dans mes faiblesses, afin que la puissance du Christ habite en moi. C'est pourquoi j'accepte de grand cœur pour le Christ les faiblesses, les insultes, les contraintes, les persécutions et les situations angoissantes. Car, lorsque je suis faible, c'est alors que je suis fort.

HOMÉLIE

RÉPONS

Le Seigneur défend les petits ; * J'étais faible, il m'a sauvé.

– **Le Seigneur défend les petits ; * J'étais faible, il m'a sauvé.**

J'ai invoqué le nom du Seigneur.

– **J'étais faible, il m'a sauvé.**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit.

– **Le Seigneur défend les petits ; * J'étais faible, il m'a sauvé.**

CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

BENEDICTUS

Cantique de Zacharie – Lc 1, 68-79

Ant.: Pour la gloire de ton nom, Seigneur, souviens-toi de ton alliance.

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,
qui visite et rachète son peuple.

Il a fait surgir la force qui nous sauve
dans la maison de David, son serviteur,
comme il l'avait dit par la bouche des saints,
par ses prophètes, depuis les temps anciens :

salut qui nous arrache à l'ennemi,
à la main de tous nos oppresseurs,

amour qu'il montre envers nos pères,
mémoire de son alliance sainte,

serment juré à notre père Abraham
de nous rendre sans crainte,

afin que, délivrés de la main des ennemis, †
nous le servions dans la justice et la sainteté,
en sa présence, tout au long de nos jours.

Et toi, petit enfant, tu seras appelé
prophète du Très-Haut : *
tu marcheras devant, à la face du Seigneur,
et tu prépareras ses chemins

pour donner à son peuple de connaître le salut
par la rémission de ses péchés,

grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu,
quand nous visite l'astre d'en haut,

pour illuminer ceux qui habitent les ténèbres
et l'ombre de la mort, *
pour conduire nos pas
au chemin de la paix.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient, pour les siècles des siècles.
Amen.

Ant.: Pour la gloire de ton nom, Seigneur, souviens-toi de ton alliance.

INTERCESSION

Supplions le Christ qui nous a aimés jusqu'à la mort :

Kyrie, eleison. – **Christe, eleison...** (→ p. 61)

Jésus, que l'on a bafoué sans raison,

– prends pitié de ceux dont l'amour est trahi.

Jésus, que l'amour du Royaume a perdu,

– prends pitié de ceux que l'on met en prison.

Jésus, qui n'as pas trouvé de consolateur,

– prends pitié de ceux qui sont affligés.

Jésus, que l'on abreuva de vinaigre,

– prends pitié de ceux qui souffrent pour la justice.

Jésus, humilié par les hommes, sauvé par Dieu,

– sois la joie et la fête des pauvres.

Pater noster (→ p. 12)

Notre Père, qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous laisse pas entrer en tentation mais délivre-nous du Mal. Amen.

ORAISON

Seigneur, Père très saint, tu as voulu que ton propre Fils soit la rançon de notre salut ; accorde-nous de vivre avec lui si bien que notre communion à ses souffrances nous fasse ressentir les effets de sa résurrection. Lui qui règne pour les siècles des siècles.

– **Amen.**

BÉNÉDICTION (→ p. 63)

Le Seigneur soit avec vous. – **Et avec votre esprit.**

Exhorte vous. Ayez même sentiment; vivez en paix, et le Dieu de la charité et de la paix sera avec vous.

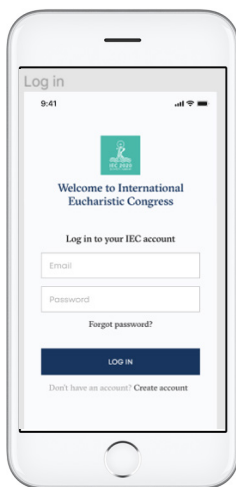
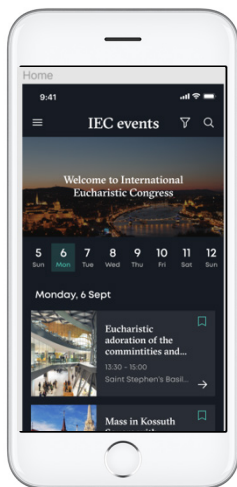
Et que la bénédiction du Dieu tout-puissant, le † Père, le † Fils et le † Saint-Esprit descende sur vous et y demeure à jamais.

– **Amen.**

Download the application of IEC2020 to your mobile!

The IEC2020 app has been created to help you find the most important news and information about the Congress quickly and easily. The app is available for free download on Android and iPhone in six languages with the following main features:

- quick and easy access to your tickets after logging in
- easy search for venues, speakers and events
- overview of the event areas and sectors
- texts and songs of the liturgies in several languages
- up-to-date information and news
- opening hours and exact location of information points



“ Sono in te tutte le
mie sorgenti. Salmi 87:7

Toutes mes sources
sont en toi. Ps 87:7

“ Todas mis fuentes
están en ti. Sal 87:7

“ All my springs
are in you. Psalms 87:7

“ Alle meine Quellen
entspringen
in dir. Psalms 87:7

“ Minden forrásom
belőled fakad. Zsolt 87:7